

和解福島危機

島主權

目

發登記證台教新字第

休維岑理司總

F地號七二重行華法角北:處事鮮角 總社H 491181 中區H 231637 電話 北角H 640693 旺角K 840749 楼三就四十三段三路北山中北台斯姆· 犹六七九九二九五……话变成^丝》



HOUSTON CENTRE

酒店遊客區

海景遼闊 玻璃幕牆 購物人潮 日夜擁擠

島

超級市場 適合百貨公司 精品商店 西餐廳、咖啡座 、珠寶行 時裝店及各行各業適用。

筲箕灣道407至409號

•999年期•

每呎里台〇〇元起

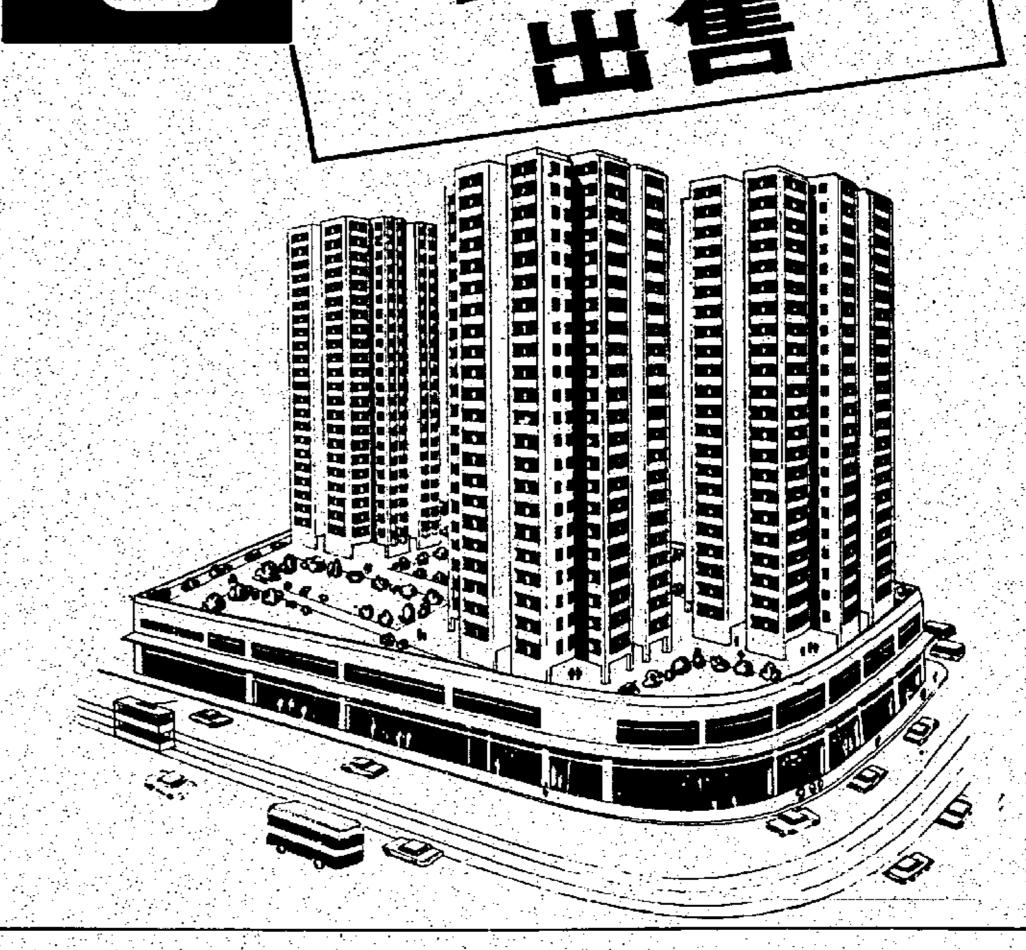
兩廳兩房: 226,800元起

上等鋁窗,柚木地板',暗線電燈 乳膠牆身,顏色潔具,防盜系統

筲箕灣最大,最現代化商場

地下,一樓佔地四萬餘呎

中央冷氣系統・自動扶手電梯 鋁質橱房・美術天花・購物中心・富麗堂煌



怡華置業有限公司 香港雪廠街10號新顯利大廈97室 電話:五・二二九一六二至五(四線)



益新置業有限公司 皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話:五・二五三〇〇一(十線)



啓明建業有限公司

電話:五・二五〇六三〇 五・二三五五八〇

合時置業有限公司 香港中環遮打道太古大厦一五四一室 電話:五・二二六八一九 五・二二六七一一

地盤辦事處(假日照常)電話:5-694874

英

(時事連組約七日電)「紐約時報一六日根據獲自美國政府和國會有關方面的情報。報道說。美國政府當局人士對於卡特政府時代,與有兵力以上的軍備;(二)北京與台灣和解時,不對台灣出售或問題。對於美國的建設。據說中國方面未作出反應。據該報說,受與軍事,與有兵力以上的軍備;(二)北京與台灣和解時,不對台灣追加供給。會談後裝澤民大使說:「向台灣出售武器問題成為話題,受後也終。會談後裝澤民大使說:「向台灣出售武器問題成為話題,受後也將在今後兩周內發表出售的計劃。中國一直在警告向台灣出售武器配件部份,將使美中關係「倒退」。美國政府當局人士對於卡特政府時代,將使美中關係「倒退」。美國政府當局人士對於卡特政府時代,將使美國的建設,據說中國方面未作出反應。據該報說,受廣學人發明於美國自一時,將使美中關係了的。

決不採取軍事干涉 管福島情勢變化 為美國利 益変

四期星

態度

が,並否定了軍事一份的事,随時都有準備, が事務生作用,那就很 が事務生作用,那就很 次演習號稱「海洋国險 起,是何三月初以來, 之大規模演習, 爲期三 七日在加勒比海域舉行 上一人, 多加四月廿

阿衝突對蘇有利

一大型 相 信何 總 然 不 主張 進侵福島

以交家說,例如開發驅克蘭華岛海底石油等經濟問題。將會是上逸協

外交家說,例如開發驅克蘭華岛海底石油等經濟問題。將會是上逸協

外交家說,例如開發驅克蘭華岛海底石油等經濟問題。將會是上逸協

外交家說,例如開發驅克蘭華岛海底石油等經濟問題。將會是上逸協

中華國關心的岛上說英語居民的民族自决權利問題可以和解。據這位

中華國關心的岛上說英語居民的民族自決權利問題可以和解。據這位

中華國關心的岛上說英語居民的民族自決權利問題可以和解。據這位

中華國關心的岛上說英語居民的民族自決權利問題可以和解。據這位

中華國關心的岛上說英語居民的民族自決權利問題可以和解。據這位

中華國關心的岛上說英語居民的民族自決權利問題可以和解。據這位

中華國關心的岛上說英語居民的民族自決權利問題可以和解。據這位

中華國關心的岛上說英語居民的民族自決權利問題可以和解。據這位

中華國關心的岛上說英語居民的民族自決權利問題可以和解。據這位

訪牙買加

一)列根總統今天即 (路透趾華盛頓七 行論。經接

三美國擴軍並準備與蘇聯談判裁軍

里的意重,甚至他事前並未知悉。 進侵碼克蘭都島是阿根廷民族主義份子官員之所爲, (法新社倫敦七日電)此間泰晤士報今日報導稱 阿林茲

石福 T

西部洋備百番他則,公內 定斷步。

各國計

福島危機

華盛頓舉行會議,討論 中電)美洲國家組織秘田電)美洲國家組織秘田電)美洲國家組織秘田電

持

少地石油部

四方應對蘇蘇施壓力圖方應對波蘇施海外

科報紙宣傳

例常渡假

為職黃色炸藥。蘇聯如以此等導彈向美國實行先制攻擊,則美國部署於地下發射室的所以數百億美元的巨獸,研究及部署機動的 MX型洲際導彈。 唯其有此危險。美國近年才的與人工公里,可在距離美國部署於地下發射室的一個於由潛水艦發射的戰惡導彈者,蘇聯的 MX型洲際導彈。 唯其有此危險。美國近年才的與風型核子潛水艦配備的同型導彈,射程竟八千公里,可在距離美國部署於地下發射室的一

頁二第張一第

大一倍。關於化學武器方面,蘇聯 E 7 現實情勢既如上述,美應統列根本月一日 大一倍。關於海軍及空軍在人數及武器裝備 大一倍。關於海軍及空軍在人數及武器裝備 大一倍。關於海軍及空軍在人數及武器裝備 大學武器方面,蘇聯 E 7

,比美國現有B五二型戰魯轟炸 程轟炸機方面·蘇聯的超音速遊

日五十月三年戌壬曆夏

八百零二億美元之多。此一預算包括如下但該會本月一日通過的預算總額,仍達一統所提出的國防預算削減了三十二億美元然而,發院軍事委員會儘管對於列根

穗廣播設

百餘罪

自首

貪汚賣職

莫斯

美國百多年

吹 新澤西等大雪 襲東

亞研究所士 教授追

他在辦公室與地球儀合照,並向配英國新外相皮姆,現年大十歲,他

積極 向各國 輸 耳

巴些聯軍產者國年和國的火急意的來

、的界額而一三 (數各更居九年

全式各樣的火箭、與彈 坦克、火炮外,還有當 類 等達火

で。例如在利比亞・近十・除了飛機・軍艦・

薩馬離



跟我國人打交道了。 歌,但在達到把競爭對手排擠掉以後,再不願意 與人實服。例如埃及、蘇丹和尼日利亞等國, 是近幾年已有好些國家擺脫出這個國委,不再向 是近幾年已有好些國家擺脫出這個國委,不再向 是近幾年已有好些國家擺脫出這個國委,不再向 是近幾年已有好些國家擺脫出這個國委,不再向 跟我國人打裝武器家件、推遲交貨和運借等手段來壞 跟我國人打交道了。

門 特 常委會通過 二甲 法規

厦

小柬秘密電台指出

粉坪國湯灣

香島

金韻

請早訂座

人特別場映

吳彤

監加全 場四枝

聯合五省

天預最復 座售 告 券 二 片 節

沿落 !力

南華

表决議條情况下,中華 的途徑,在不修改**夏**威 在,已尋求了解决問題

以外交官遭暗殺

台壘協極表歡迎

各國派隊來參賽

波特離台前表示同舟共濟

夏威夷决議「鐵案如 台主辦世界文墨賽 **将飘揚青天白日旗**

要,在國際與會與國際與總規軍內有升主辦國國旗與 是國國旗。亦於在昨晚的記者會中表示:國際與會與國際與總規軍行的規定,在 與定開新與國中如何升地主國國旗,要或唱地主國國 對法。他表示:舉辦這項總費,開新典體進循國際 對法。他表示:舉辦這項總費,開新典體進循國際 對法。他表示:舉辦這項總費,開新典體進循國際 對法。他表示:舉辦這項總費,開新典體進循國際 對法。他表示:與辦道項比賽,此賽時,會 對法。他表示:舉辦這項總費, 對法。他表示:與際與會與國際與總規軍內有升主辦國國旗與 對法。 是四國際與會與國際與總規軍內有升主辦國國旗與 對法。 薛國航决定力求達致成功

家屬

希望協商解

中美洲级生 大級地震

到福克蘭島事件

日本表態愼重

越伊朗境襲難 阿富汗

營

共軍 落井 下

台女壘將訪美國 進行三週熱身賽 申重堅比理總列色以 織組須 合 聯 新銀珠光都江 南洋 華都 南華 滿堂 良



效費 四每 廣分 大廉 元天 告類 報僑



:該文羊樓

春秧街70-74號

382呎只售 \$267,000 起

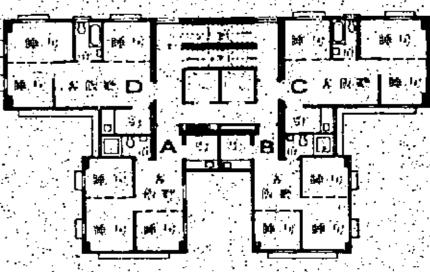
362呎只售\$256,700起

海水只售690 餘元起 益新置業有限公司 引后大道中33號萬邦行頂腹 心話: 5-253001 (十級)

ELEPTICES

英皇道355-361號

532呎只售\$372,300 起 468呎只售 \$329,900 起



地盤電話:5-708|78

安華工業大厦

地盤電話:5-789378

平通沙田 特價廉售 外膊玻璃纸皮石、名麻 OTIS電梯、工源充足 獨立厕所 希理完善

首期5%即做業主

工業大厦

特廉每次239元走

第十一個月付清或分期七年可

B. 81折優待 第九個月付清或以銀行鄉法做分期

正義置業有限公司

沙田工廠

宇宙工業中心

沙田火炭 山尾街19至25號 每呎只租2.25元

拼叠待给车 863呎至全層21.474呎大小呎碼均備

諸位親友 **運月旅行特** 馬單單經濟的語

在英國倫敦婚

日本信用保險有限公司定於

九八二年四月八日總管理處及聯號機構

旅運有限公司則仍在原址

繼續爲各界提供各項服務

旺角

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

省量 每项目\$600.-美B

- 便利。
- 外牆意大利紙皮石 單位設三個冷氣機位 *浴室:美國士丹達5'-0'
- 長顏色浴缸及潔具全套 名廠煤氣爐乙套及鏡
- 兩頭乙座,美觀廚櫃乙
- * 設有電視總天綫,防盜對講機及電閘大

同珍醬油公司 地盤電話:3-920037

:葵涌, 0-273241

致樂工業次厦

官塘鴻圖道34號

現貨

分層租售

戸戸單邊·電梯充足

上落貨物·快捷便利

通道前後· 暢通無阻

售價相宜·歡迎參觀

接洽處:致樂企業有限公司

九龍灣露人貨倉

近碼頭位

免收出入倉費,和金特廉,

林或黎先出

香港德輔道中萬宜大厦10樓901室 電話:5-230685・5-261553

爲配合發展需要, 遷址啓事 本公司

而總行營業部 中環置地廣場告羅士打大厦世 五九三五

電話・五

日本信用保証財務有限公司 蓬啓

信妣(告羅士打大厦十七樓) 信用咭部及附屬機構;日本信用

酒管玩趣理 林道里证是 * AI 賀

名

七五九五七二八

由日籍教授任教·師查優良·窩教學經驗·設有語言實驗室,可以供養者。並有借閱服務,只供會以與本用。有意入會者報與 香港日本國書館

地址:香港皇后大道中30號娛樂 行602室 或致電查詢:⑤269463 (11:00AM-7:00PM) 名額有限。欲報從速 惠刑本報分類廣告

四號 Ó.

液 廠 房 通方 省 請 附 聯 位於葵涌 便 工業中心區 面積四萬 貨櫃車可

萬呎露天貨倉出租

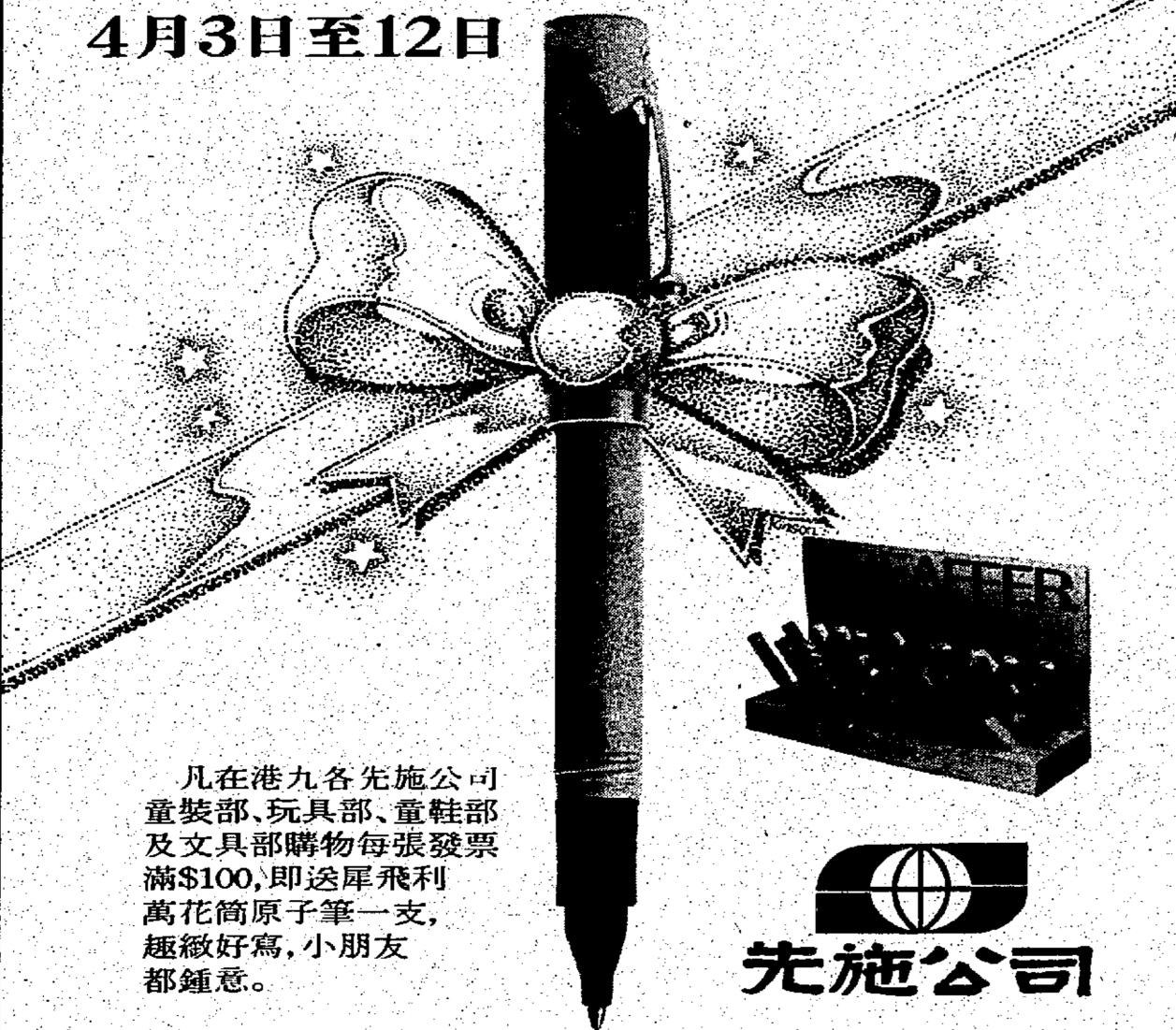
公司

建築材料及

電話:



犀形利 是形念理伤:



即香港。如須於四月十四日門根廷總領事已獲通知結

事領總港駐廷根阿知通府港

本年第

阿根廷居港僑民

全部僅七十

R一優先股股東會議

小姐再度登台獻唱,欲盡視聽之娛

海洋皇宫大酒穗夜艘會

Ocean Palace Restaurant & Night Club

訂座電話:3-670866 3-677111

· 佳餚美酒 · 請從速訂座

須於月 底前繳納

季差餉 **六號總行二樓會議中本公司定于一九八**

限公司股東年會通告

)下午三時在香港德輔

大家合作 廣東銀

尚屬首次

區議會接見市民計畫

驅逐駐港領事

初步反應

良好

觀塘第二個接見市民中心開幕

牛頭角秀茂坪藍田將繼續開設

港步後塵

席 劉孫魏何謝 漢蟾天耀志 良海欽華新

| 鴻榮斐冰雄勝 |許田林邱張黄

典禮。謹訂於一九八二年四月八

達,恕東未週,諸維院同寅及受惠者均感戴莫名。用敢懇請熱心院舍及增辦其他社會福利服務,在在需財,就職之日,均蒙各界惠贈花篮花牌致賀,隆土主持監營,敬請 **然心人士仍本爱護** 好,倘各界友好惠 、隆情盛意,良深 日 (星期四)

聞新港本

協海沙炭

同治则

淨溢利達港幣七億二千三百萬元,比上年

度之港幣五億二千五百萬元(根據股權結)

賬方式重新列出以作比較),增長百分之

三十七點七。加上非經常性項目及外幣折

算差額港幣二億五千九百萬元,則總溢利

每股盈利在計算外幣折算淨差額及非經常

性項目前為港幣二元一角三分,比一九八

零年之港幣一元八角五分(經派送紅股後

股息比上一年度增長百分之十五。建議派

發末期息每股港幣六角九分;全年股息合

重新調整),增長百份之十五點一。

達港幣九億八千二百萬元。

共每股港幣九角二分。

發展有限公司

司

觀九香

一九八一年度

增長。

此受到影响。

業務溫利增長百分之三十八

董事會建議派送紅股

集團溢利大部分得自香港業務發展

可源深分

类莲

派送紅股:建議每持有二十股派送三股紅

香港業務溢利有顯著增長。工程及建築、

財務與及運輸服務業務方面溢利均有重大

國際業務普遍成績美滿。雖然集團在英國、

南非洲及東南亞之業務均有可觀增長,但

由於世界糖價大幅下跌,國際業務盈利因

翨

不 年 總 値 四 億

雙邊貿易

展望:假若世界經濟形勢並無惡化現象, 而利息率亦不再大幅上升,則一九八二年 度可望有繼續增長。雖然股本因建議派送 紅股而有增加,一九八二年度股息水平將

| | 一九八一年 (單位百萬港元) | 增/(滅) (百分率) | 一九八零年 (單位百萬港元)* |
|--------------|-------------------|----------------|--------------------|
| 營業額 | 9,266 | 24 | 7,467 |
| 除稅前溢利 | 1,300 | 34 | 968 |
| 稅項 | (320) | 10 | <u>(290)</u> |
| 除稅後溢利 | 980 | 45 | 678 |
| 少數股東權益 | (257) | 68 | (153) |
| 除稅及少數股東權益後溢利 | 723 | 38 | 525 |
| 外幣折算淨差額 | 33 | (73) | 124 |
| 非經常性項目 | 226 | (59) | <u>548</u> |
| 總温利 | 982 | (18) | <u>1,197</u> |
| | (單位港元) | | (單位港元)** |
| 每股盈利** | 2.13 | 15 | 1.85 |
| 每股股息 | 0.92 | 15 | 0.80 |

*根據股權結賬方式重新列出以作比較 **未計算外幣折算淨差額及非經常性項目 ***經計算發行股本增減後作調整



Jardine, Matheson & Co., Limited

怡和有限公司,香港康樂大厦

一组规矩用注查房方向,下層月台的列 一规矩,乘客須在太子站轉車。 一中環,由於是了。 一中環,由於是了。

五月

連接地鐵九廣鐵路刀龍塘站作接駁點

配合地

月 十

通車

十年代中,地鐵乘客鐵每日可達一百八方式來減少乘客量。

的荃灣幹綫

本月

日開

來往觀塘中環

旺角站作轉駁點

日起來往

站轉車

塘

全

環須轉去

· 答正早期系統将不會由規思

以好的一個。此種安排,

家之主十可以登記爲選民,所有填安後可直接寄囘選舉事務處,

投票站,平均每一 聚程序也極爲簡易

品

區市 政行方地

百

居

中環一觀塘

過數面月台

●旺角站轉車

道 項交通措施

上落區

·次:

市區選民

港島南原

· 繪畫出各種類的圖案 · 使原呢?因爲他們用各種類的圖案 · 使原呢?因爲他們用各種類色鲜艷、不可因爲他們用各種類色鲜艷、一個更正的一復活節一數漢了一個與正的一復活節一數

鷄蛋添

色彩

繪成復活

十三位兒童

提早歡渡復

活動・因此

會愈此出由愈老目 心診、服亦政士 越多,生於來人前 的、此務計府提 漸同本率居愈間正賴收及康,劃除供他 都時港又民依題面醫容均護如在了綜說 市。下不會 市,高不愈賴,對生都加理加其場合: 化由齡斯來政而日指。日、强他加健爲 及於人下愈府老益出 間老健方病康向 工本口降長支人嚴。 護人康面床服高 業港愈。壽持家重香 理科教改外務齡 化社來因,。又的港 中門育善,人

一然護健一着如調情,對老生切**族**氣家 可理康只疾許,况就高人說關親彰庭 以法問要病多年。可齡服,係念**審**環 保則顧明與人事 和健務政逐和,境 持,,白養所漸 绥康,府漸家華因

選民 登記

乘客款条往中國 觀想 事亦非常力捷,只項步

勝家無霜雪柜

特設防潮擊,防止機亮潮濕。

錄、杏、黃三種優雅色調供選擇

設計高級優雅; 容量特大,充份

S1230雙門雪柜

候選者須先登記作選民

月提名作候選

中國國家隊 技巧及藝術體操表演



灣仔伊利沙伯體育館 一九八二年四月十二日 一九八二年四月十三日 (晚上八時正)

票價:二十元、十元 門票在伊利沙伯體育館 港九各通利琴行及大會堂發售



市政局主辦 香港業餘體操協會協辦

(下午二時三十分及晚上八時正兩場)

五元(學生票),只在伊利沙伯體育館發售



T.V.射擊遊戲機 ●兩種持鑰遙遠射擊遊戲,緊張刺激! ●更有T.V.網球、壁球、足球及練習遊戲, 娛樂性豐富, 百玩不厭。 乾、濕電兩用。適合本港家庭電視機。

長鎚、短鈕部無備。

請即移玉步!!



朝國海波斯富街29A 5-763918 北角英皇道205號 5-705670 油森地佐敦道37號 B B 3-849380 至灣河背街66號 B 0-400432 紅角西洋茶街32號 3-313571 元朝青山道148號 0-788519

澳門高土據馬路34號8 上環、美学及油菜地永安公司 沙田禾豐吉利市百貨公司

SINGER 優良品質迎賓客 勝家之門罵君師

春季工商業座談

田省高年

竊客戶 公司

付欵支票

文員認罪

一一千几保釋外出候別
不管話有限公司之时 三十日,其上司核對
京衛話有限公司之时 三十日,其上司核對
司所負責之工作,是 詢問時,被告直認不
與及管理客戶興寄給 ,其上司遂領案交與
司所負責之工作,是 詢問時,被告直認不
與及管理客戶與寄給 ,其上司遂領案交與
東及管理客戶與寄給 ,其上司遂領案交與
京衛行電話對用的支 方辦理,辭員於翌日
與及管理客戶與寄給 ,其上司遂領案交與
東及管理客戶與寄給 ,其上司遂領案交與
京衛行電話對用的支 方辦理,辭員於翌日
與及管理客戶與寄給 ,其上司遂領案交與

鐘聲慈善社徵社員

盈利派送紅股每股送一種利逾六千餘萬

八日授旗出

港大週年體育獎

进道第747BS

港聯隊迎戰科隆隊

新加坡航空公司貨運, 現在每週均有十班超霸 747Bs飛往美國.

往檀香山及三藩市:除星期三及星期五外,每天 均有班機由香港飛出;

往檀香山及洛杉磯:逢星期三及星期五,均有 班機由台北飛出;

往洛杉磯:逢星期一、星期四及星期六均有班機 由東京飛出.

新航貨運隊伍,擁有先進的超霸747Bs客機、 747B珍寶機、DC10s廣體客機、A300超級空中 巴士及727豪華客機. 在來往亞洲、歐洲、中東及 澳洲等航綫上, 班次均比其他航空公司頻密; 故此, 每週載貨量均能高達三百多萬公斤以上. 基於上述原因,新航貨運對於載運一些緊急 且數量龐大的貨物: 例如照相機, 也完全 新加坡航空公司貨運

電話:3-8298613

樂豪華客位專輪往返梅窩

瀏覽東方威尼斯大澳漁村

自由選購著名特產及海味 專車直達昂平實蓮寺攬勝

遷遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂享用精美上秦

漫遊茶園品當山水豆腐花

⑧ 觀光石壁水塘賞偉大建設 日期:4月10,11日復活節假期 時間:上午九時至下午五時卅分

費用:\$88.00 写用七海旅運有限公司 卷準律報道中國際大厦1702章 電話:5-4130

市場方面,將有更大的 相信今後在日本總別 相信今後在日本總公司 相信今後在日本總公司 相信今後在日本總公司 。 勝田 一個)將於本月中旬調 一個)將於本月中旬調

青年裁定罪名成立

被判監管行爲一

罰欸

2、此案於七九年二月十九日在法庭8快車,車速五十二咪。陳惠敏認罪1票指陳惠敏於七八年十月廿八日,

等:楊榮新、陳炳熙、馮文廣、郭振明、張正德 等:楊榮新、陳炳熙、馮文廣、郭振明、張正德 發質創會會長楊榮新榮任博愛醫院總理。 新年度理事會會長岑永祥、上屆會長馬祥發 新年度理事會會長岑永祥、上屆會長馬祥發 事:楊榮新、陳炳熙、馮文廣、郭振明、張正德 事:楊榮新、陳炳熙、馮文廣、郭振明、張正德 事:楊榮新、陳炳熙、馮文廣、郭振明、張正德 事:楊榮新、陳炳熙、馮文廣、郭振明、張正德 事:楊榮新、陳炳熙、馮文廣、郭振明、張正德 事:楊榮新、陳炳熙、馮文廣、郭振明、張正德 事:楊榮新、陳炳熙、馮文廣、郭振明、張正德

寄望於

涉

男子被

昨日審結

罪省釋

數員



勝田返日任要職 瞬田滋夫先生 題確相機總經理 商業機器公司 商業機器公司

庭 汁原味

新款歐美傢俬

氣派非凡

STEEL



家" 佳士 军 開達 房車

minn

隨華僑日報附送 本期預告。 到四季思想到爭論安全氣袋效用有問題 美國掀起激烈爭論安全氣袋效用有問題 花都名家展新装備柔典雅顯稿初 電視節目表 菩提樹下(星期堂篇) 化既下即此心则进声造牌不急於名利 有的是青春與時間黃造時不急於名利 有的是青春與時間黃造時不急於名利

花展作品匠心獨運

波亞李察升級做情聖

黄日華再度"出家"

走馬看大英博物館



百九 客住傷毆翁老 判宣候押罪認

復活節麗晶酒店之夜 1 麗晶大酒店住豪華客房歡渡假日 2新型豪華音响冷氣遊覽車遊新界 多觀東南亞最具規模之首節工場 尖沙咀中心潮江春進鷄燉翅晚讌 5市區巡禮欣賞東方之珠美麗景色 6新世界中心海城酒樓進特式早茗 渐界青山安養精舍品嘗精美上素 8遠離煩囂靑山古寺賞百年魚骨塚 9參觀華億日報瞭解報紙編印過程 10. 級食府統一酒樓享用豐富晚讌 至4月10日下午八時止 (二人一房每位計) (三人一房每位計) (小童不佔床位)

逐

洗刦夜歸住客

買

戶

廿口窩大 露前轅督在仍

名手本月下

中國亦派除參加屬奪標「黑馬」

國際電單車 旬

的重要居者 和 用

董 智

竟料豈門大鎖 居

重不治,而許家輝,(廿歲)及張偉基(十二歲)需要留醫,情况要三名受傷兄弟,被送往聯合醫院後,其中一名(九歲)男童張偉傑,

有關方面仍在調查中。(合)

事主先後告封匪行封, 性客逐一洗封。共八名 整踞大厦大堂,將夜歸 整路大厦大堂,將夜歸

心滿意足後始施然離去

八為匪所乘

挖坭車斜路滑 撞倒督憲府鐵閘

假 照 常 營業)

> 陳列室: 中環和記大厦地下 電話: 5-227138

廠址: 大埔汀角道太平工業園 電話:0-665161

(接受個人支票請附身份證明)

用显有用用更多连续方式。

西德「慕尼黑國際體育用品展覽會」是世界上最重要的體育用品展覽會之一。 今年九月九日至十二日期間,將有超過一千三百家商號參加展出大批體育用品, 包括運動衫在內, 屆時買家參觀人數將逾二萬三千人, 預料其中百分之四十來自 七十五國。

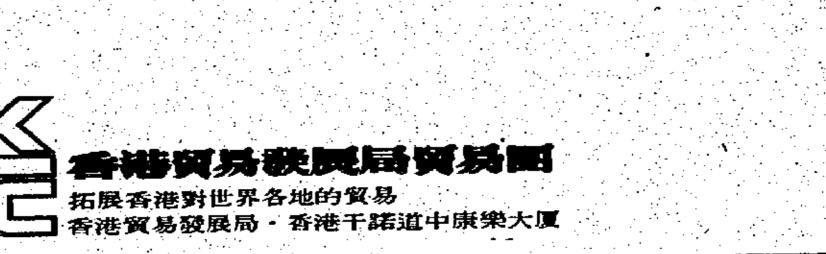
香港貿易發展局敬邀下列產品之廠商及出口商參加:一高爾夫球、網球、壁球、 乒乓球、羽毛球、游泳、潛水、滑浪、駕船、慢跑、露營、拳擊、武術、籃/足/排/手球、 爬山/長途步行、桌球等設備及雜項消閒遊戲用品。

由於這個展覽會被買家公認爲運動衫主要的來源地,因此各類運動衫將成爲此項 拓展活動的主題之一。 香港貿易發展局將協助參展商辦理旅行手續,代訂酒店房間,並在

「慕尼黑貿易展覽會中心」內提供陳列設備。 如貴號有意參加,請電5-2679204與貿易發展局聯絡。

截止報名日期爲一九八二年四月二十九日。

慕尼黑國際 體育用品展覽會 九月九日至十二





佛

會

淸

註册專利權通告

TALKING SOLID STATE TIMEPIECES

(、會說話之鐘鈸計時儀器)

放告: NATIONAL ELECTRONICS & WATCH COMPANY

LIMITED(樂幣雞錶電子有限公司)其辦事處座落於香港黃竹坑

業發街 6.號益年工業天厦 14/F及18/F。已依據二份本公司與STA-

TUS TIME LIMITED、納約、美國所訂立之合約其生效日期爲

號其有關於「TALKING SOLID STATE TIMEPIECES」之合

德國專利權申請編號第P二六二五七九五四/三一號

上開專利權乃註册及申請其有關專利發明可適用於任何之量錢及腕

上開英國專利計册權已依據香港法例第四十二章發明專利權註册條

由於已在香港登記註册,任何人士未經上開公司之同意而在香港製 造。使用或出售附有該專利發明之產品乃侵犯該香港註册專利權之

们者 · NATIONAL ELECTRONICS & WATCH COMPANY LIMITED(樂學鐘鐵電子有限公司)將會採取一切所需步驟以保

隨其專利權在香港及其他地區乃上開註册專利權及申請專利權之一 切權益以阻止任何侵犯其專利權之事,申請禁制令、賠償損失及其

再者,任何人主可向香港九龍旺角彌敦道六七三號匯豐銀行六樓之

(業學繼續電子有限公司 之代表律師 子士打律師行啟

孖上打律師行申請索取上開專利權之副本。

德國專利權申請編號第G七六一八二九零十六號

日本專利檔申請編號第零六六六七一/七六號

裁使配戴者如有所需要時以便獲得可聽見之幣响以指示時間

英國註册專利權輔號第一五五四二一九號

南韓註册專利權綱號第九七四五號

例在香港註册。

他费用等。

通訊處·

·震亞五金廠

治喪處·

香港殯儀館

一青山道五三四號五二六五十二六一五二八五三四號

家屬繁衍

瑞士註册專利權編號第六一五三二一號

香港註册專利權編號一九八一年第五六二號

法國專利權申請緬號第七六,三帶九八四號

九八一年上二月十四日起乃下開註册專利權編號及申請專利權編

疑因患輕微精神病產生自卑感

訪友

人後靑

重傷

命堪虐

情况 題 質 方 間 形 院 列 院 列

喜來登酒店

幹探偵破

集

LIMITE 同時該集

非DODWELL

紫國之

以决賽證及冠軍證書均受承認。

香港台山商金

性勿別拍賣行拍賣風承乾爐各物廣告 摩若並承香灣最高法院命 UNDER H. C. ACTION NO.8700 OF 1981 摩木拍賣行內將存在新界裝備大連排道(譯音) KWAI ON IND. BLDG. (裝安工業大阪)(譯音譯意)一四三二——一四三六室 MR. TANG 中文譯音譯意如有錯漏以英文爲準)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者中文譯音譯意如有錯漏以英文爲準)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者中文譯音譯意如有錯漏以英文爲準)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者中文譯音譜瘤或意外之事俱歸買者自題特此聲明 題之後若有錯縮或意外之事俱歸買者自題特此聲明

PHOTOLUXE

港督處長公

別嘉許

足

冒

投資研討會」介绍機的復活面,中等

頭外廠格的

一都的斯 工亞主 阿萊當

紹關來 黃驗南 限

詳展解有同羅電槽資

的對漢 公黃王 魵。的

ル子被捕

HONGKONG HILTON

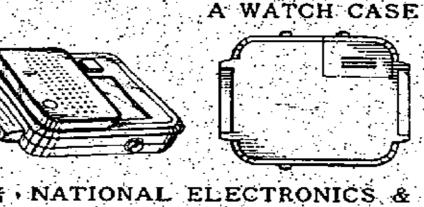
富豐源資然天

四期星

版權(修訂)法例,及延伸到香港之一九七二年版權(香港)法案,NATIONAL ELECTRONICS & WATCH COMPANY LIMITED (樂幣鐘鈸電子有限公司),其辦事處座落於香港黃竹坑業發街六 號益年工業大厦14/F及18/F, 乃「A WATCH CASE」之原稿問版

可者 · NATIONAL ELECTRONICS & WATCH COMPANY LIMITED(樂學鐘錄電子有限公司)已於一九八一年九月三 在英國依據一九四九年註册圖案法例領得上述「A WATCH CASE」 · 之第一零零二七四三號圖案版權,其圖形如下 英國註册圖案第一零零二七四三號

一年一時前送達,倘以郵寄方式則須以充份時間及必須由本人、商號或其代表律師簽署,且必須等務所,此通知數必須列出本人之名字及地址如實際數上逃之申請者,必須將「申請出庭通知虧度上逃之申請者,必須將「申請出庭通知虧



LIMITED (樂聲鐘鐵電子有限公司)當採取三切所需步驟以阻止任 何在香港侵犯上開闢案版權之事,且將在最高法院依據英國圍象 保障)法例(香港法例第四十四草)申請頒令禁止任何人士或公司经 犯該圖案版權並要求彼等賠償損失支付堂費及其他由法院可能判定

NATIONAL ELECTRONICS & WATCH COMPANY LIMITED (樂學鐘錄電子有限公司) 之代表律師

开士打律師行啟 九龍旺角彌敦道六七三號 匯豐銀行大厦六樓 一九八二年四月八日

信箱 411 號 字以上有經驗上程度、字體 急聘

分類廣告 費廉效大

狗會啓事

一月八日下午五時請各會員從速 全能評判專家到港出席評判參 、二年四月廿五日(星期日)在 香港賽馬會場內舉行八二年度 一受世界各地狗會承認之狗會本會爲倫敦狗會聯會並係世界

◇ 請將履歷學歷及本人半身照片乙張如有◇ 曹話請寫明寄華僑日報三○七號信箱◇ 曹話請寫明寄華僑日報三○七號信箱◇ 某文化機構擬請男性夜班校對數名須有◇ 某文化機構擬請男性夜班校對數名須有

公司無渉,特此聲明日起正式離職,今後梁君在外一切華洋釋第一概與本公司採購部職員梁澧泉君由一九八二年四月八~

學

積信貿易公司啓

九章防範生意舞弊條例第三節之規定茲通告如為中華主義

等五屆理監事就職此禮壁 室九龍尖沙咀新世界中心海城大會運移。舉行第五屆理監事就職典 室九龍尖沙咀新世界中心海城大酒樓夜總會。舉行第五屆理監事就職典 自選是荷。邁通告 本會全體各會友

刊登後一個月內與出讓人理妥爲要,逾期概與一類都實施了完成買賣契據交易,該承讓人將不再了實施運輸公司生意其名下全部股份權益全部生物,與承讓人承受。是項交易將於本聲明刊登之日、其連業務爲合夥人。 是項交易將於本聲明刊登之日、其連業務爲合夥人。

一九八二年四月七日

理事長 翁家科

監事長 雷底灼 整事長 雷底灼

先夫譚金慶字華碧君鄉於縣

公司法案第三十二一九八二年第四-

水譲人代表律師冼秉熹律師行啓田譲人代表律師冼秉熹

第十七樓(以下南晉書。 二十四號置安大厦了19(以下商稱承股人)及 第八號遠東交易所大厦一〇四室恆秦投資公司 第十七樓(以下南晉書。

即出殡安葬新界墳場裏此計分壽終九龍聖徳郡和城市四月六日上午十安護揮於歷一九八年四月六日上午十安護揮於歷一九八年四月六日上午十安護揮於歷一九八年四月六日上午十

中華廠商會大厦五樓

中語書之副本語到下開申請人之代表律師事務 ENTERPRISES LIMITED 事項 ENTERPRISES LIMITED 事 ENTERPRISES LIMITED 事 ENTERPRISES LIMITED 事 ENTERPRISES LIMITED 事 ENTERPRISES LIMITED PRISES LIM

6而承股人将在上址以恒条投资公司名義權權經營,特此聲明終商號之一切資產包括商譽招牌帳項一切生財器具等轉讓與承股人負債概與退股人一切資產包括商譽招牌帳項一切生財器具等轉讓與承股人惟自該九八二年三月廿九日起退股人退出該合夥生意並將其名下在該號之代數國二十三號十七樓(以下簡稱退股人)合資經營現經雙方同意 退股人代表律師魔体强律師行啓派股人代表律師陳順祖律師行啓

泰譚馬悅音

孝女 秋好 婿 李志鴻 孝男 萬里 黄媚芳 **科男 旭暉**

外孫男 李宏光

外孫女 李淑媚

泣告

六二四三三二

新亞研究所

護客

先夫馬公子坡府君痛於響。冷學則則旧下午 七時五分壽終九龍聖德肋撒 **法國)醫院積閏享壽八十有一歲**

十一時半大殮下午一時出殯在該館大禮堂辭靈擇吉安葬哀此訃 遺體奉移香港殯儀館治喪謹定**と層四月十二日(星期式)上午** 未亡人 馬陳任盛

全巡告

孫男

孝女

思卿

孝男

鈞

潘慧方

日日

二島運動。二島運動。二島運動。二島運動。二島運動。二島運動。

置地常務董事

今年物業市道平淡

展望前景甚爲樂觀

王發展計劃

的多考。 (特訊)的土車商昨與當局舉行會議·討論

萬八千六百四十六元七角七仙,比上次之平均標 第三百個市區的士牌照之平均中標價爲十七十七萬二千五百八十九元。 的士最高價爲十九萬一千六百三十元,最低價爲 的士最高價爲十九萬一千六百三十元,最低價爲

市政局文始設施 《港級》四月九日(星期六)及 (港級)四月九日(星期六)及 (港級)四月九日(星期六)及 (港級)四月九日(星期六)及 (港級)四月九日(星期六)及 (港級)四月九日(星期六)及 (港級)四月九日(星期六)及 (港級)四月九日(星期六)及 (港級)四月九日(星期六)及 (港級)四月九日(星期六)及 (港級)四月九日(星 市政局文始設施 復活節四天假期

月十二日香港藝術館、香港博物館及李鄭屋分館將由下午一時至六

七月

在本、剛所及其他設備。」 一種医、但於去年十二月連場木屋區大火,令到 與一項區時應急安排,而我們當然必須在今年七月 與一個時應急安排,而我們當然必須在今年七月 與一個時應急安排,而我們當然必須在今年七月 與一個時應急安排,而我們當然必須在今年七月 與一個時應急安排,而我們當然必須在今年七月 與一個時應急安排,而我們當然必須在今年七月 與本、剛所及其他設備。」 企水、剛所及其他設備。」

六合彩 中

午一時開放;荃灣、元朗、大澳及沙田公共圖書館將於是日休息。化署屬下之上水、長洲、葵涌、屯門及大埔公共圖書館將由上午九他市政局公共圖書館將於是日休息。年九時至下午一時開放。

電設施加緊安裝力間路用

戌壬曆夏

(特訊)英原御准香港賽馬會昨日会佈一二獎八注每派九萬四二天積 逾二一百萬

YAT

船灣臨房區

復活節多項 九龍城聖三一 崇拜 堂

拜歌迎各界人士会 督耶穌復活特定加 名念基督受難聖源

下置地本身有十一 5分之一百三十四 5元,比上年度增

英皇御准香港賽馬會

八二年四月七日舉行之 日星期四下午五時前撥 出彩票持有人必須於 英皇御准香港賽馬會現公佈於一九 九八二年四月八 電話五:七九〇 六環彩賽事之勝

辦理申領彩金登記之勝 處辦理中彩登記。 曹獲派彩金。 根據博彩規例 出彩票持有人將 未遵照公佈手續

減少黑烟污染空氣 **土牌投標價上升** 利好因素

使三千八百萬元,與去 等五億七千八百萬元,與去 等五億七千八百萬元,與去 等五億七千九百萬比較 等五億七千九百萬比較 時期息每股二角二仙子 大期息每股二角二仙子 大期息每股二角二仙子 大明息每股二角二仙子 大明息每股二角二仙子 大明息每股二角二仙子

招租請電:3—666321

國軍

八酒店

內綫128

啓

叙,或任何人仕而知其下落者,請即通知知論陷後,即失去聯絡。以上三位女士於見知。彼等係會居於香港新界大埔禁山村五十二 在受敝當事人馮來女士委託登報尋覓

召開會員年會 啓事

一、以财政收支核数報告及聘請核數等事宜請會員同人居 一、時在會所舉行一九八二年度會員年會報告週年會務概 一時在會所舉行一九八二年度會員年會報告週年會務概

九八二年四日

義務秘書 李子良

拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公 拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公 賣主代表律師。银圈,源律一師事務

香港政府

2

一九八二年三月二十六日

工務司

中 彩登 記

大型 一九八二年三月二十七日 大型 大型 一九八一年被產案件第一三〇宗 一九八一年被產案件第一三〇宗 一九八一年被產案件第一三〇宗 一大八一年被產案件第一三〇宗 一大八一年被產案件第一三〇宗

破產管理官

乃與建議在涌尾道及肖衣鄉事會道交界處興建兩稱「上述圖則」)內以紅色表明。 衣鄉事會道之路面高度修改。其範圍業已在圖則

例第一三〇章更改街道條例第六條之規定,香港法例第一三〇章)

四八二七致香港跑馬地 體育路馬會辦事

爲招商在新聞

新界青山灣供應小艇出租之與發權。

一大之一五)。

一大五)。

一人五)。

一人五)。

一人五)。

一人五)。

一人五)。

一人五)

八人有責

一九八二年四月八日 新界市政署署長

香

· 二年四月九日へ 交通措施事

委任日期——

破產管理官 翟克誠

連綸署署長へ署理)李舒

電話:五―二二五〇〇一

定頒發命令進行下開工程: 道條例(香港法例第一三〇章)第六條之規香港法例第一三〇章)

是或可能使該物業遭受損壞之程度,亦須在申請 政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處,九 政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處,九 政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處,九 是委員會總辦事處大廈六樓政務總署及新界屯門 是或該日之前將反對會送達地政工務司辦事處。 在申請書中叙明受上述工程影响之物業,其本人 在申請書中叙明受上述工程影响之物業,其本人 及該日之前將反對會送達地政工務司辦事處。 及該日之前將反對會送達地政工務司辦事處。 及該日之前將反對會送達地政工務司辦事處。 及該日之前將反對會送達地政工務司辦事處。 及該日之前將反對會送達地政工務司辦事處。 及其一次 與一方 以下的稱為「上述圖則」)。

是達地政工務司辦事處。 善語通地政工務司辦事處。

一九八二年四月

定·頒發命令進行下開工程·香港總督現擬根據〈香港更改街道條例〈 |港法例第一三〇章ン更改街道條例第六條之規(香港法例第一三〇章)

是項工程乃與建議與建用黑斜線表明(以下與建迴旋處配合將來 建之一段由大埔北至林錦公路之新界幹道系統有下簡稱「上逃園則」)。《新界幹道系統,其範圍業已在國則乙工4522內外處之現有林錦公路路線及路面水平修改,以便外處之現有林錦公路路線及路面水平修改,以便

積實布行有限公司 官德船務有限公司 放價人 註册 處處 及 劉世 順代 行可 九龍官塘鴻 園道二十五號四樓 一六字 香港干諾道中康樂大阪三六一六字

配資格。
 一九八二年經修訂配額分配原則及出口授權當分定大受限制紡織品之一九八二年經修訂配額分配原則及出口授權當分配資格。

上商署詢問版枱存備該通告,歡迎索閱。九龍廣東道海洋中心地下經濟同盟以外之國家)第二十三/八二號。九龍廣東道海洋中心地下群情較列於致出口商(紡織事務)通告:第三組(除美國及歐洲 宣

、四三、六四四及六四九之一九八二年出口授權書權之分配、年)出口授權書類目三一三、三一九、三三六、三三七、六四〇根據一九八二/八七港美紡織品協談一九八二紡織年度之輪 美國 受限制紡 機品 之下列事宜。

該通告・歡迎索閱。擬獲得更詳盡資料者,請與下述美國科職員聯合,九龍廣東道海洋中心十六樓工商署紡織品出口證簽發處詢問組存,情載列於致出口商へ紡織事務)通告:第一組へ美國)第九1八二乙)出口授權睿監管方案。

能使該物業遭受損壞之程度·亦須在申請費業受影响之情形。此外,對於該項工程可能

香送達工務司署。 用魯面向工務司提出,並須於一九八二年五月二 鍾樹源 電話・三十二 電話 工業主任 七二二二三五七(類目三一三及三一九) · 大四三、大四四及大四九) 七二二二三六四(類目三三六、三三七、 大四〇

即將申請・必須

一九八二年三月二十六日

等廠街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。 這、投標者必須在一九八二年五月七日〈星期五〉上午九時前,放入香港二、投標者格可向香港中區驾廠街十六號西洋會所大厦地下市政局物料供 在招請聲譽昭著之公司爲港九文化節目辦事處印製場刊。 本招請聲譽昭著之公司爲港九文化節目辦事處印製場刊。 本招請聲譽昭著之公司爲港九文化節目辦事處印製場刊。 本招請聲譽昭著之公司爲港九文化節目辦事處印製場刊。 本

尼一九八二年四月八日出版之政府慰银 承購賞香港政府屬下之「宴拿」停車收費錄

政府物料供應處處長

FT/2/82 承購買香港政府圖以 PT/3/82 承購買香港政府圖以 上述投標乃受一九七九年日內瓦國際貿易關稅一般 定所管制 解決應明整 PT/4/82 承購應不湖抽水站監質儀器 PT/4/82 承購應不湖抽水站監質儀器

大家合作

保護市容

更換電車軌工程起見,筲箕灣將實施下開四月九日(星期五)上午十時起,爲方便

群街交界處之現行巴士專用級在該交界處以西之 與有實際道之一段改爲單程東行。 與有實際道之一段改爲單程東行。 與有實際道之一段改爲單程東行。 與本群街之一段改爲單程東行。 與本群街之一段改爲單程東行。 與本群街之一段改爲單程東行。

交通市地段第二十八號。 交通市地段第二十一號 交通市地段第二十一號

一、經督業已根據香港法例第二七次章地下鐵路へ收回土地及有關規定)一、總督業已根據香港法例第二七次章地下鐵路入收回土地及有關規定) 一、經督業已根據香港法例第二七次章地下鐵路入收回土地及有關規定) 一、經督業已根據香港法例第二七次章地下鐵路入收回土地及有關規定) 一、經督業已根據香港法例第二七次章地下鐵路入收回土地及有關規定) 一、經督業已根據香港法例第二七次章地下鐵路入收回土地及有關規定) 一、經督業已根據香港法例第二七次章地下鐵路入收回土地及有關規定) 一、經督業已根據香港法例第二七次章地下鐵路へ收回土地及有關規定)

符禮答(代行)

局和財務有限公司 職基財務有限公司 職基財務有限公司 香港灣行斯尼詩道三六一號閣樓 香港灣行斯尼詩道三六一號閣樓 香港灣特別中二十號與成行五〇四室 香港灣補道中二十號與成行五〇四室 香港會輔道中二十號與成行五〇四室 香港皇后大道東一八三號合和中心六十 香港皇后大道東一八三號合和中心六十

港徳輔道中十九克環球大厦二一

九龍上海街六四八號金來大厦三樓大厦十三樓 龍彌敦道三四三至三四九號永安置業

其間之縱剖面, 已在該圖則內用黃色表明,以顯示其1.2米至基準面以上約9米之間,並在該圖則內 A1及1124 B 號內用黑斜綫表明之地段部份下面之地層即由

其範圍。 1.1.7 米至基準面以上約 2.2 米之間,並在該圖則內用黃色表明,以準面以上約 19.7 米至基準面以上約 2.2 米之間,並在該圖則內則 MT/G/124B 號內用黑斜綫表明之地段部份下面之地層,即段第二九八號之餘段:——

C會議通告 PANY LIMITED

上——九龍福華街十七至二十五號福升大厦二樓A座 出資人——下午三時三十分 出資人——下午三時三十分 出資人——下午三時三十分 出資人——下午三時三十分 出資人——下午三時三十分 出資人——下午三時三十分

整臨時清盤人

翟克誠

で清盤 人司結束事件第四十宗 法

世界的 数 数 1 1 G/124 B 號內用紅邊線表明)之業主及在各該的股在圖則 MT/G/124 B 號內用紅邊線表明)之業主及在各該中的股企區則 MT/G/124 B 號內用紅邊線表明)之業主及在各該中的股企區則 MT/G/124 B 號內用紅邊線表明)之業主及在各該即於收回新界垄測區之土地事 (香港法例第二七六章)

女事主遭淫敗非禮

顧無財可奉

予歹徒可乘之機

地政署佈告

三幅官地

定期拍賣

香港仔內地段第四零七號

限作非工業(貨倉除外)用途

限作危險性物品貯藏倉用途

地段:坪洲地段第六一八號

面積:約三百七十二平方米

拍賣日期與地點:一九八二年四月二十八日。星期三

查閱圖則及索取章程請到香港政府合署西座地下諮

詢處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地

官地拍賣

壽臣劇院

用途:限作私人住宅用途

月 日開始

走 吉主編

子贏得 馬

榮練飽師



六合彩第 27/82 期 中獎號碼 3,9,10,20,23,26 *** 下次提珠日期四月九日星期五

請於今日下午八時前在各馬會場外 投注處或以電話投注戶口投注。 開彩結果請致電五一七五八二一一查詢 香港獎券管理局

買責丁 屋賄賂疑案 金灣,元即,獎補,沙田及屯門,亦社計劃第三期將於一九八三年上旬實

理民官與鄉鄉涉嫌 受案情所累房屋建成未能出售



怡和深信租約問題



3-961165

下午二時半 香港港灣道香港藝術中心

凡在本年三月廿五日至四月廿七日期間内・購 **参加辦法**: 買貨品滿港幣三十元以上·憑即日發票向顧客 課換取抽獎券一張,逾期無效。

春季運抽獎

特别獎(一名):大丸禮卷港幣三萬元 第一獎(一名):大丸禮卷港幣一萬元 第二獎 (二名):各得大丸禮卷港幣

> 第三獎(三名):各得大九禮卷港幣 三千元 安慰獎(五十名):各得大丸禮卷港幣

一百元 本年四月廿九日下午三時,在本公司地下大堂。 由影視紅星當衆抽獎。 本年五月一日・在星島日報、華僑日報、工商

日報、南華早報及英文虎報公佈。

春季酬賓折價貨品

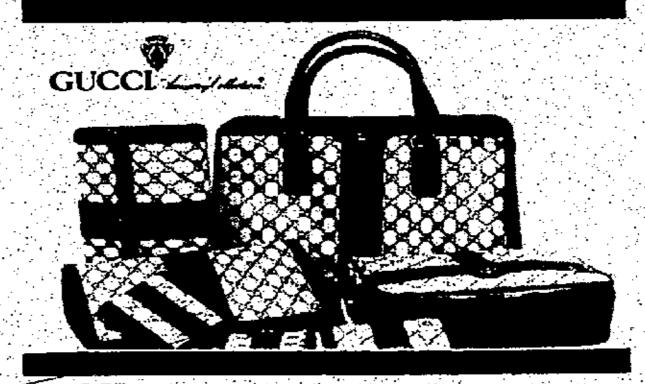
八折: 英國 BURBERRYS AQUASCUTUM 男庄、女庄褸(部份) 男庄西装、雨衣、西褲 男庄日本名廠皮帶、銀包 女庄手袋(價\$800以上者). 尼龍被

九折: 意大利'GHERARDINI' 男庄手袋、時裝 各國名威男庄新花領呔 各國名廠男庄皮帶、銀包 歐美、日本女庄恤衫 女庄手袋(價\$800以下者)



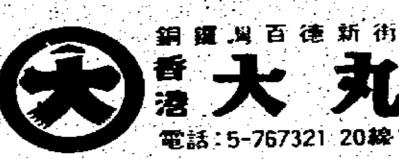
各大電器行及超級市場均有代售

女庄銀包 英國、瑞士名廠毡 男、女、童庄鞋(BALLY除外) 旅行唸、公事包、旅行袋(價\$30以上者爲限) 運動服裝及運動用品(價\$30以上者爲限) 小童三輪車・單車・手推車・學行車 化粧品及香水 日本"SUNTORY"威士忌,養命酒



G G 化 桩 袋 ------\$285. 女庄-銀包-----\$235. 頸鍊香水瓶-----\$130. 男 庄 銀 包-----\$350. 樓下女子用品部發售

營 業 時 間 上午十時半至下午九時半 星期三休業





精美晚餐

酒廊夜聚

訂座電話:5-286231

用堅尼地道正門

晚上十時至子夜

免費泊車服務每晚七時開始·駕車人上請

5-284920內線242

YAT



事,然後才决定自己日後的處 在這個星期關進你平靜的生活 ☆巨蟹座(六月二十一日 七月二十日出生) 生活和工作影响·適份緊張 将成爲與人發生磨擦的因素之 一 ∘ 愛情未見有新進展,如求

道個星期你會爲個人的事 務而忙個不休~ 特别是在家中

存偏見。投資的計劃不宜操之過

好意須囘手。遇到困難的時候

☆白羊座(三月二十一日

公金牛唑(四月二十一日

道幾天你要作出好的安排

,在金錢的運用方面如果得不

到平衡,只會自尋煩惱。假期 的消遣節目宜與家人一起去享

所與會而與你發生不必要爭執或

不過,你亦無謂直斥其非

多點關心在四週發生的大小

三月二十日出生)

歪四月二十日出生)

至五月二十日出生)

☆變魚座(二月十九日至

必要的損失,記者凡事小心會 ☆魔女座(八月二十二)

朋友的要求不能全部接納

☆天秤座(九月二十三日

做事要保持治療,則使有 人要提供更優厚的利益給你。

月至士二月二十月出年)

☆山羊座(十二月二十

Technics'82



地點/日期

展覽時間

演奏時間

尖沙咀新世界中心 四月四日至十一日

毎日上午十時至下午六時

每日中午十二時至下午二時 下午四時至六時

經銷處:樂聲琴行

市港會尼舒道244號 5-742740。 中期士丹利街38数 5-224894 **亚港總輔道西279號 5-469580**

九龍亞哲老後120日號 3-7137662 元确法成道123號 3-692360

垂詢請電 3 324429 樂 韓國電子特中心

(即日起至四月卅日止・駕臨下列樂聲牌電子琴陳列室可免費参加有獎樂理常識問答比賽・獎品豐富。)

Technics

服務中心: 獎滿貨櫃碼頭路51-63號葵順工業中心七樓 · 電話: 0-281771 分站: 香港中環聯邦大厦1401室·電話:5-256161-8

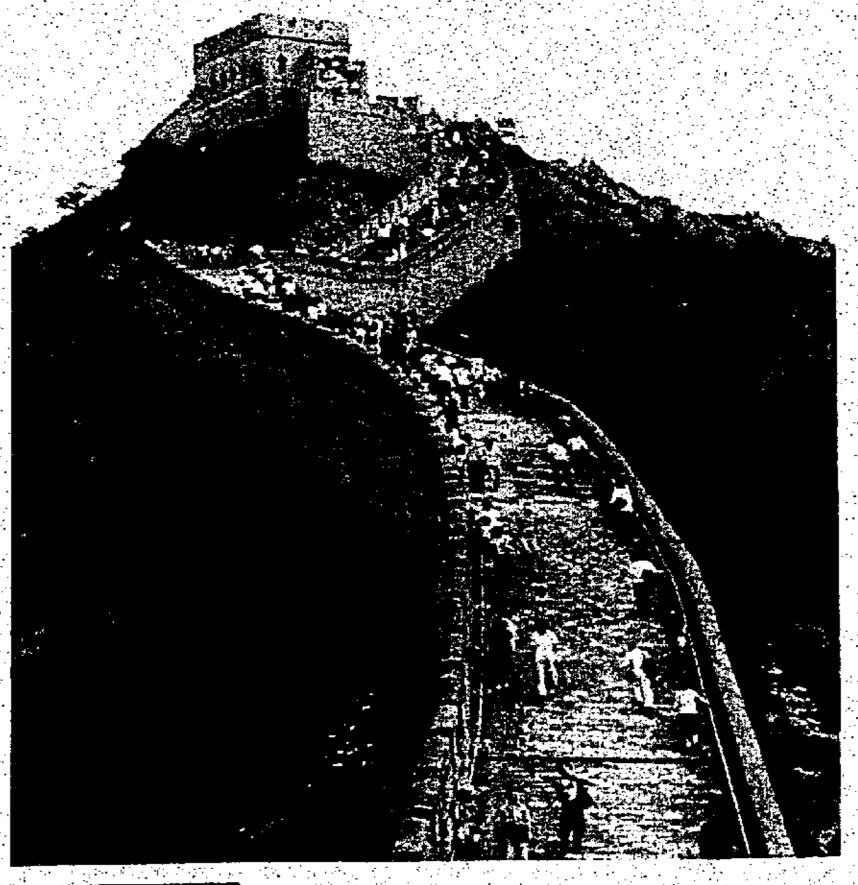
香港歌頓道三號地下,電話:5-709444 九龍 彌敦造625號鹽斯大厦 十樓 - 電話:3-325961 九龍北帝街二號・電話:3-7130434 唐州人民南路111號地下,電話:89398 澳門俾利喇街八號地下,電話:86886

陳列室:

九解尖沙咀東壓地道67號半島中心九樓:電話:3-7217722 九龍彌敦道625號麗斯大厦四傳・電話:3-324429 香港中琅聯邦大厦1401 室・電話:5-256161-8

憑美國運通信用卡 在中國可兌現私人支票

美國運通卡會員,現可在中國憑美國運通卡將私人 支票兌現,最高款額爲相等1,500美元幣值之人民幣,並無需 支付任何附加費.提供此種服務之城市爲:北京、天津、 上海、杭州、桂林、廣州、厦門、南寧、泉州、福州、青島、 蘇州、南京、無錫、長沙.





中國是個以現金交易的社會,如閣下 短缺現金,可說是學步維艱,除非閣下 携備美國運通卡.

現在, 閣下可於中國十五個最大的 城市, 憑美國運通卡往中國銀行指定分行 及各大質館 滙兑服務台, 將閣下的私人 支票兌現,以應不時之需.

换言之, 閣下不但可兌現百份之百 的幣值,而且無需支付任何附加費。閣下 的支票無論以世界上任何通行貨幣開戶, 祇需出示美國運通卡作為憑證,即可獲 接納及兌現相等幣值的人民幣,快捷 又簡便.

閣下在下次中國之行, 爲免有現款短缺的尴尬 情形出現,請携備美國 運通卡,安享所提供 的完善服務。



美國運通信用卡 一卡傍身,世界通行.

影



十大名牌錄



證明 越 基電 欣 開酵 時能至視質電時間夠通節心視地,在下日景機在:

單簧管演奏家審察





Closer to the Musical Truth

系者探究 信與星牌電業有限公司

香港童后大進中58號抵邦大厦閣棲·電話:5-236074-5

服務中心: 裝滿貨權碼頭路51-63號裝順工業中心七樓: 電話: 0-281331 分站:九龍彌敦道625號羅斯大厦十禧·電話:3-325961

九龍北帝街二號 - 電話: 3-7130434 香港重后大道中58號級邦大厦閣構・電話:5-236074-5 香港歌頓道三號地下・電話:5-709444. 廣州人民南路111號地下・電話:89398 澳門俾利喇街八號地下。電話:86836

辦事處及專業錄像器材演播室: 九龍尖沙咀東壓地達67號半島中心909-911家-電話:3-7220320 陳列室: 九龍彌敦進625號龍斯大厦四樓 * 電話: 3-308331

機會難逢。不容錯過

新款全電腦化先進錄影機

大特度IHK\$3199.

★獨有正面自動入帶/卸帶系統

★全部輕觸式按鈕,操作寧靜快捷

★一按錄影開關,並有錄音設備

★自動防潮系統,保護珍貴錄影帶及機件

LenCov**

請速到各大電器行參觀選購。

★微型電腦控制操作

★自動控制定時錄影

★自動回捲停帶系統

VIDEO CASSETTE RECORDER ME

SHARP膏鋼牌

SHARF

高素質進先技科寶藍 機影錄視電新全款兩





視影察系統 攝影系

攝

はま25章余島方は3

VHS

eceeee

...

VC-7300

20:35

灣仔道39-49號

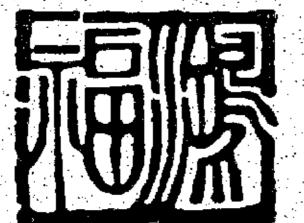
鄰近街市 地下旺舗 現已入伙 酒樓 四四四四 銀行等各行各業 | 呎至五

每呎只售 七 呎只售 七三六 呎至

住宅單 **另贈送廚櫃** 每呎只售 上乘曬衣架

現已 馬馬

洽購處:



鴻福有限公司 香港中環畢打街11號置地廣場 告羅士打人厦602室 電話: 5-214315·5-234441

九龍深水埗醫局街/九江街交界

現金付款 九折優待

九折優待辦法:

1) 首期先付定金伍千元,七天內 簽署實責合約時付樓價5% (包括定金在內)。

2) 於付定金後壹個月內再付樓價 **5%** °

3) 於付定金後第式個月內再付樓 價10%。

4) 餘款80%於付定金後第三個月 內淸付或辦銀行分期。

分期免息辦法:

即買即住

分期発息

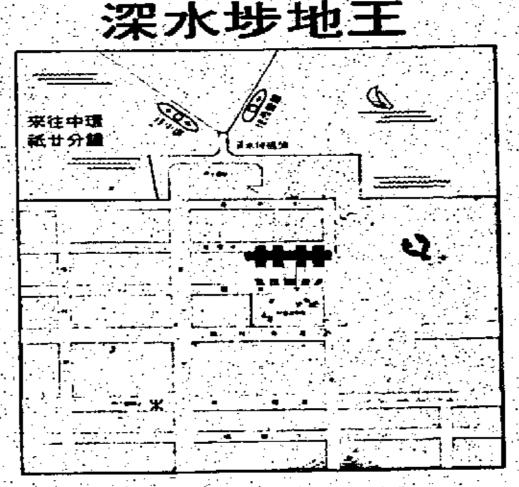
1) 首期先付定金伍千元,在七天 內簽署質費合約再付樓價5% (包括定金在內)。

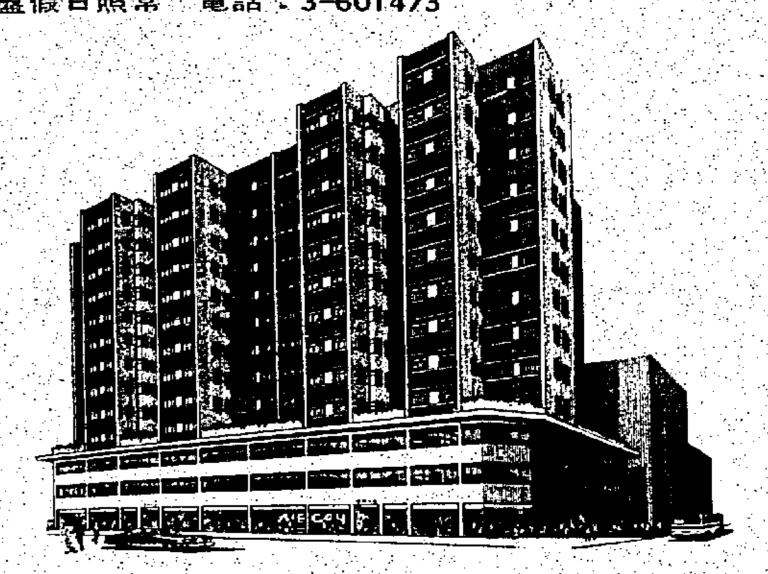
2) 於付定金後一個月內再付樓價 5%,即可入住,利息全免

3) 入住後十個月內每月祇付樓價 1%,利息全免。

4) 餘款80%於付定金後第十二個 月內可一次過淸付或辦銀行分

付款條件最符合公務員或受薪階級置業,未雨綢繆,機不可失。 歡迎參觀 地盤假日照常 電話:3-601473





SEANYO

VTC5400P

多項先進優點包括:一

• 附設加聲錄音功能

• 九種功能遙控

• 定鏡及 5 倍快速前後搜嵩系統

三洋先進科技爲家庭錄影娛樂派增更多享受樂趣

並可連續七日內預定任何一個電視節目自動錄影、

效果傳神迫真,方便實用,為你帶來高度的視聽享受

最新之VTC-5400P具有五倍快速前後搜显系統,只

• 輕觸式製扭及油壓操作系統

請到各人電器行及三洋陳列室參觀選購

• 定鏡操按及自動回帶系統

• 附設遙遠控制定競功能

7痕癢病因

閣下不會隨便在任何一間銀行開戶.可是,並非 人人能成爲美國運通銀行的客戶.因此,我們的 規模永不會大而無當,而這正是我們所要達成的 營業方針.

因爲我們務求確能爲你提供親切、友善、 最有裨助的銀行服務.所以,我們祇歡迎對錢財 有責任感的人士.這樣,凡能符合我們旣定標準的 客戶,肯定可以從我們得享稱心滿意的服務.

正由於我們恪守此等嚴格標準,諸如開戶時 需要保持一定限額的存款,但又會極慎重地接納 新戶口,務求我們的客戶得享並非所有銀行皆能 提供的優良服務.

在美國運通銀行開戶,好處不勝枚舉.例如

你可以經由我們申請美國運通信用卡或美國運通 金卡——世界上最有體面的旅遊及消費信用卡, 兼且是商界人士必備的身份象徵,在交際應酬上 倍添便利.

我們可代你安排投資計劃,調動資金於本港 或國際的定期存款.我們有跨越國際的龐大 銀行網,能將你的資金存入倫敦或新加坡等海外 的主要金融中心,賺取優厚利率,所以,你可以透過 美國運通銀行設於世界三十四國的多間分行, 靈活地調動資金,無往而不利.

我們亦經售美國運通旅行支票,提供七種主要 貨幣可供選擇;款款均受世界各國認可,備受歡迎. 我們亦經售銀行本票及禮券,但你卻無需輪候, 即購即得.屆時,你自會讚賞我們揀選客戶所定的

嚴格標準,因爲較少的客戶,可避免有擠塞輪候 的情形出現。你無需輸候,即可獲享我們最專業化 而更親切的完善服務.

你如果想物色一間像你自己一般講求嚴格 標準的銀行,謹請駕臨美國運通銀行.你定會由衷 讚賞我們對客戶的精明選擇,與及所提供的獨有 週到服務.



美國運通銀行 標準更高 服務更好

中區分行,干諾道中8號太古大厦,電話:5-258104·尖沙咀分行,開敦道66-70號金冠大厦,電話:3-683245 **灣**仔分行,軒尼詩道253-261號依時商業大厦,電話:5-729393·新浦崗分行,崇齡街90號,電話:3-283281·深水埗分行,長沙灣道116-118號,電話:3-771438,3-773966. American Express International Banking Comparation.

十四屆主席

周



士紳平太樂高麥

五)動工與建荔景山護理安老院;

助工與建第二期版建工程(包

)開辦友愛邨第三間幼兒中心以往各屆董事局所推行的發展



長署育教 員議瑜 許



KIU

長署利福會社 員議文尚程

第十五屆主席

(査濟民夫人)

原籍江蘇武進。現任中國染廠董

查劉璧如女士

事、新界紡織有限公司董事及百老匯

製衣有限公司董事。爲查濟民太平紳

士之夫人。曾任本院第十一、十二届

副主席。及第十四屆第一副主席。本

第

十五屆董事員

致詞

今日本院舉行總理交代、就職典禮



長署生衛務醫

均經驗豐富,熱心仁濟善業,可謂深慶過茲者第十五屆董事局即將宜誓就職、主



長署務政界新 員議誠法麥

人蓝斑此機會代表質

一就職典禮

· 會賢達及各界友好光 · 士蒞臨主持監誓、新



員遵守官非席首局政行 士爵元士鍾



第十四屆主席

周厚澄先生 原籍廣東潮陽,香港出生。爲問 氏兄弟有限公司、陽明實業有限公司 ▶周氏兄弟財務有限公司及周氏兄弟 地產有限公司董事經溫。現任民安隊 新界地域副總指揮、荃灣區體育康樂 聯會主席;荃灣區反罪惡委員會非官 守委員。荃灣社區南年服務團名譽團 長,香港半岛獅子會副會長。會任荃 灣國際聯青社社長,荃灣區議會及體 育康樂小組主席;荃灣第一、第二及 第三屆體育節主席・荃灣區一九七九 及八〇年二屆青少年康樂聯會主席 一九八一年元旦榮褒英女皇頒授榮譽

獎章。本院第十屆、第十一屆總理; 第十二屆、第十三屆副主席;第十四

屆主席(

医足型

行政局首席非官守議員

鍾士元爵士致詞

爲第十五屆新任總理主持監督,得與各位嘉賓參加仁濟每年

利發展,當局所有愛護仁濟及慷慨捐献的熱心人士所喜聞樂見 能在去屆籌得鉅額善款,爲已經動工與建的第二期擴建,及

其他正在興辦中的幼兒中心、老人宿舍及護理安老院的建設。

戶下良好的經濟基礎。日睹仁濟善業與日俱進·實屬難能可質

• 足見主席及全體總理 • 均能本着服務社會精神 • 不辭勞苦 •

令人敛佩。本人謹代表廣大受益民衆,向歷屆董事局成員,尤

擴展;而且爲配合社會環境的需求,將其他社會服務範圍擴展

近年來,仁濟醫院的服務特色,不僅在醫療服務方面不斷

其是第十四屆主席、副主席及列位總理。致衷心謝意

阿才周主席在其工作報告中,詳列年來各項工作均得到順

實院舉行新舊任總理交代就職典禮,本人荷蒙邀請

周主席、各位新舊任總理、各位嘉袞

一度的盛會· 感覺非常榮幸。



席主副 生先良漢劉

THE CO.

香港石油、

化工醫藥同業

本院董事局總理

有限公司及國際電腦系統有限公司等董事。

東方油站管理有限公司

僑民有限公司



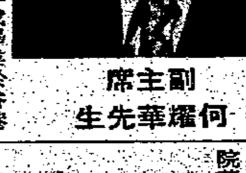
席主副 生先新志誅



席主副 生先海蟾孫



人口膨脹

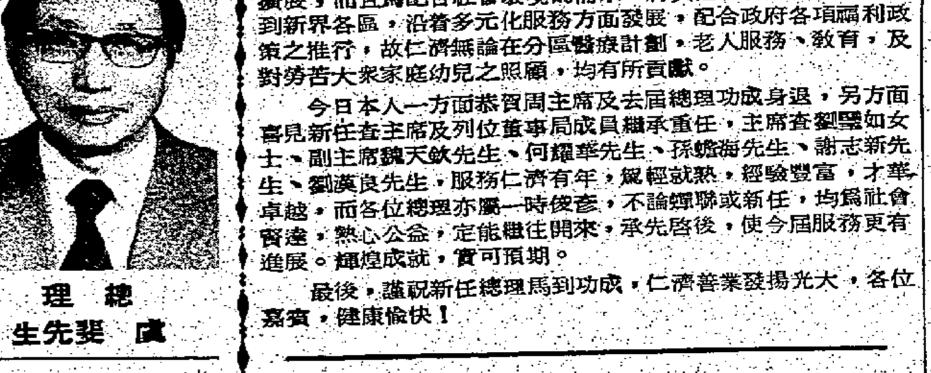






席主副

生先欽天魏





業。現爲萬泰製衣有限公業。現爲萬泰製衣有限公 年於美國伊利諾大學學 理 總 生先俊北田



模模集

總

理



稳 生先成達邱

限公司;得資實業有限公司董事總經理。

電業有限公司·

;勝業地産投資有

原籍廣東實安縣。現任紫心集團總裁

愛醫院一

二年糖理

香港電軍總會港

島地域銅鑼灣區務委員會副

尖沙咀街

坊福利會永遠名聚會

現當選爲本院本屆董事局聽選



理

理 總 生先實輝林

港興業有限公司工程經理



曾任職香港工務局。

九七三年

漢口出生,許偉德夫人

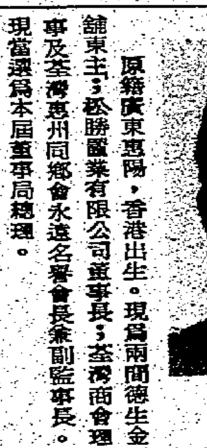


2

理 總 士女傑良吳許 (人夫德偉許)

理 總 士女冰少王王 (人夫士文王)

理 總 生先川祥吳



聯和記企業有限公司董事及汎南

原籍江蘇常州。現任永南有限公司董事,南



生先勝松朱



總

張

理

生先泓

仁濟醫院第十五屆總理 就職典禮秩序表

一九八二年四月八日中午十二時

荃灣仁濟街仁濟醫院

、上午十一時五十分恭請嘉賓就座

二、請第十四屆總理就座 三、請第十五屆總理就座

四、請第十四屆主席周厚澄先生致詞 五、表請新界政務署署長麥法誠議員頒發第十四屆總理及

顧問獎狀 六、請主席周厚澄先生介紹第十五屆新總理

行政局首席非官守議員鍾士元爵士主持監誓

八、第十五屆總理就職 九、恭請 鍾士元爵士致詞

十、請第十五屆主席查劉雪如女士致詞



問顧遠永



問題遠永 士女駕慧湯廖



問顧遠永



總

生先清特黄

美盛公司董事總經理;美亞染廠有限公司有限公司董事副總經理; 美羅貨倉有限

問顧遠永 生先名建林



問題遠永



問顧遠永





問題遠永 士神平太民濟查

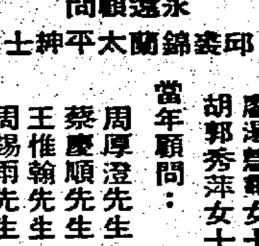


問顧遠永 生先英之董



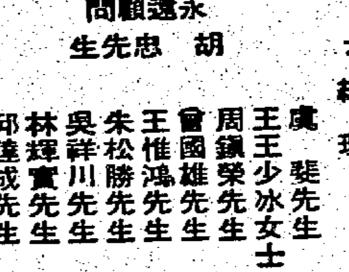
問顧遠永、 士紳平太根德邱

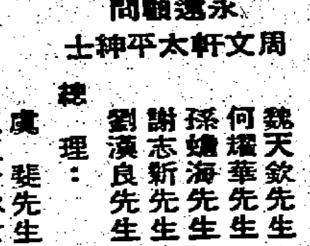
士女萍秀郭胡



胡郭秀萍女士 公本 建名先生

士紳平太圻淑尤唐





主 查劉璧如女士

股市

做

價變化

測

N

降近

黑占

,成值雖則仍與前日接一昨日上午 易,係由於週三的關係 回跌近去 日香港股市僅有半日交 收市之恒

口上午開市, 資家即 以近十三點之多。當 上之恒生指數比前日 推市假轉見低跌,

明城,低開後市價轉星些股票之開盆價低降頭一盆做價已普遍低降,有一

一 市做 便即 告明 頌低 推 一 题 中 皮 叩 穏 , 但 昨 日 昭 日 市 價 伊 化 。 前 日 市 價 伊 雅 旋 , 迄 至 收 市 仍 及 方

,開尙有

置地、怡和及信和均報派千餘萬元。市價低跌並無

七熟二二,

實跌十二點九

長實開盆引導下流九。半日交易一

特殊消息影响

西非各 港貨海 日利亞 地市場不 運幾陷停頓 亭 景港貨

5

取定歐港及 消由洲開: 其下大往一

一五務非目

條一公兩前 航月司綾雅

公司已定在下月削減港至西非航綫。息,尼國在下月份亦不會有新信用狀證訂購港貨,全部貨物將在本月內可尼國為西非最大港貨市場,該國品 后用狀開來訂貨,一家大船務戶內可付清。日來航商接獲消該國最近批出的信用狀及入口

二期 十段股份

1。信和置票董 三股,截止過 重事局宣佈未

九期日爲

豆

價反

七百六十

七手

· 落,但幅度 · 大七手,較 · 交易所大豆

不上期

糖 有 集 致 | 而 | 下 | 精 | 在 。 会 養 職 响 | 蒙 | 跌 | 價

大

福克蘭危機

下澤海 百二字 再集三五零 百二字 再集三五零 再集三五零 再集三五零 再集三五零 百五零 再集三五零 百五零 再集三五零 日期 第二章 中国 第二章 中

英隨 國

四期星

窩

五升十

美元。

飾金牌價改高

金價走勢反覆

金結算

將港本時屆,升搶必勢價物品產關有之國應供他

YAT PO

整裕,起碼對現時供求或售價未造成任何之影之。阿根廷職為又以陳牛肉類居多,而遺種商品知,形勢轉變相信對潔阿之間貿易有極明顯之一。阿根廷職為又以陳牛肉類居多,而遺種商品的,是其中一小部份,所以暫停向阿根廷採轉發收產的,是其中一小部份,所以實際的有供潛,阿根廷與大學的有供潛,阿根廷與對於不會有任何明顯之一。阿根廷職為其他粮食供產,但英國已採取此一行動,當所以實際,與其他粮食供產,但英國已採取此一行動,這一個人。

KIU

株然的,至於影响程度如何,則要視乎福克蘭華出國,勢必引致其他穀物及農牧產品進口國向其出國,勢必引致其他穀物及農牧產品進口國向其出國,勢必引致其他穀物及農牧產品進口國向其一大穀物輸出國,如果英國封鎖阿根廷也是世界第五產品及穀物供應國,但到底阿根廷也是世界第五產品及穀物供應國,但到底阿根廷也是世界第五

佔侵被島蘭克福復報

去年十月,曾組織一個業務考察團前往南美多世界的,沒有大影响,發言人指出,貿易發展局勢,對於本港輸往中南美市場大學的,至於影响程度如何,則要視乎福克蘭華之爭能否迅速以和平方法而定了。以阿根廷與英國交惡,雖不致直接影响是不能以阿根廷與英國交惡,雖不致直接影响是不能以阿根廷與英國交惡,雖不致直接影响是不能以阿根廷與英國交惡,雖不致直接影响本港在一個家園,沒有大影响。

,是日開市由一・七四九 巴四

港 追府

法 曹 To the second se

十金·報市二五斯敦 美每上三場五美收黃 元盎升百,美元市金 ,斯八四黃元,報市

市開融金洲歐 升續價金 進 穩轉鎊英敦倫

・九六三五瑞士法郎・日二・四一三五珠至二・日二・四一三五珠至二・日金價表現俊俏。日金價表現俊俏。

比數指六七日〇低升類 1手,造價互有上安1共成二千七百六十二十七百六十

激買盤增 關 四八十月月二點 元元手份份元八,,明開,元 收共八市市收, 性 而業績

息兼送

。四安五士挺美電 九士〇由升元: 个受港府所重祝 一個十字路口, 四在日本、新 份,但同時在市

負,看。到他近度市,担但刻雖本們年,場違

·退中 他呢?我

於料而下出的表價結降口前 面上束的數景

礎因界廠代

宣的產算減資利限市加政打北 受預生赤少者率,場,策擊美 引測懷字利的一亦的令,。

本了疑缺息信直控負到實美西

金融股市行情 一九八二年四月七日(當地時間)

倫敦股市(金融時報指數) 十 4.60 (557.60) + 5.60 (548.40) 型面 14.55 14.75 H.K.S 15.35 15.55 H.K.S 5.45 6.60 開市指數

紐約股市(道瓊斯工業指數 東京股市(道環斯綜合指數) 收市指數 — 63.06 (7230.53) 倫敦金市(毎盎斯)

頭盤 U.S. 十11.25(355.75) 尾盤 U.S. + 8.50(354.00) 247.85

6.26875 法郎

自當盈港特 會然利柴別 有,提務是 每供,,

在美國之業務的附屬公司,的附屬公司,

在全心中, 有利地位謀求物業買賣 有利地位謀求物業買賣 有利地位謀求物業買賣 在本港一地現有約六十 在本港一地現有約六十 在本港一地現有約六十 生猪到量減

每二日 者者上交八股分宜據有有升之。

有惠啊跌世續取在指紐業於所施。,界,得多出堅務集

長

工地區總部。集團已成 一項在一九八二及 一項在一九八二及 一項在一九八二及 一項在一九八二及 一項在一九八二及 一項在一九八二及 一項在一九八二及 一項在一九八二及

度

幅

期方有資於內之 內面所產集部資 內亦改負團發產 資有善債之展 图千 本所·表努查值(

百萬

發特别股每股六仙。 十二。此外,並建築派 計算,增幅爲百分之五

九百幣,二此八完物佈 角萬一因十次九成業 六元百此八重八,重年 山或九股億估一並佔年

利一、一大三、一大三、九 (百萬元) U 每股一 二九 港八仙〇

二、六六二八九九九九九九 四_大三二 三重次 二 二 五 二 三 \sim

在私是是

人三三一 二六二四 〇五五〇 八三六四 四一一〇八五七

五二人M HK♥ 一五。 八帳基礎重べ 同七六 時本 段四

拆細爲兩股I

香港中華極

九助

業

(七)紡織製衣類

(九)投資類

(口量四億三千

富麥酒店

股 名 國際實業 金佑

| | 濟經僑華 | 頁 | 三第引 | 長五第 | B | 五十 | 月三年 | E |
|------------|---------------------|---------------------------------------|---------|---------------|---------------------------------------|------------------|------------|-------|
| | 股市 | ポズ | > 傳 | | = (| 四月七 | | |
| Š. | | | | | | 星期 | | |
| : | 香港會成交 | | | 進東(| 的成交: | 60,240,0 | 200元 | 4 |
| | 金銀會成交 | : 36,5 | 30,000元 | 九龍台 | 會成交: | 140,0 | 300元 | - |
| | <u>(</u> 2 | 9會成 | 交總額 | : 123,3 | 310,000 | 0元 | | |
| | 恆生指數:1 | | | | | 780.25跌0 | 30 13 | |
| ·. | 金指數 1056.678 | | | | | | | , |
| | | 開市價 | | 最低價 | 香港 | 遠東 收市價 | 会銀 | |
| | (−) | 息行及 | 傍类類 | | TO THE STATE OF | AX 11 IBI | 4X (1) 194 | |
| | 恒生銀行除各項 | 4 | 91.00 | 90,00 | 90.00 | 90.00 | 90.50 | |
| | 匯豐銀行 | 14.70 | 14.80 | 14.70 | 14.70 | 14.70 | 14.80 | |
| | 海外信託 | 5.05 | 5.10 | 5.05 | 5.10 | 5.10 | 5.05 | |
| | 友聯銀行 | 10.70 | 10.70 | 10.50 | | 10.50 | | |
| | 東亞銀行 | 37.50 | 37.50 | 36.75 | 37.00 | 36.75 | 37.00 | |
| | 永隆銀行除各項 | 80.00 | 80.00 | 79.50 | 79.50 | 79.50 | 79.50 | , - [|
| <i>;</i> . | 嘉華銀行 | 3.375 | 3.40 | 3,325 | illi j arrin P | 3.325 | 3,40 | |
| | 工商銀行 | 5.00 | 5.05 | 4.95 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 4.95 | 5.05 | |
| | 新酒基銀行 | 5.05 | 5.05 | 5.00 | | 5.05 | - | |
| | 九倉債券7.75% | | | - | | | | |
| Ž, | 九倉認股權證 | G1 00/ | | <u> </u> | | - | | |
| | 置地债券8% 港燈債券9.25% | 61.0% | _ | 61.0% | | | 61.0% | |
| | | 5.65 | | | 67.0% | | | · , |
| | 置地認股權證86 | | 13.20 | 5.65 13.00 | 13.00 | 5.80 13.00 | 5.75 | |
| 7- | 恰和認股權證92 | | 2.125 | | | 2.10 | | |
| | (=) | | | 2.0,3 | 2.10 | 2.10 | 2.10 | - |
| | 九燈 | 12.20 | 12.30 | 12.10 | 10.90 | 10 90 | 30 OO | |
| А -, : | 潜燈集團 | 5.05 | | 5.00 | 12.20 5.05 | 12.20 5.05 | 12.20 | |
| • | 中華煤氣 | 26.80 | | 26.80 | 5.05 | 26.80 | 5.00 | |
| | | 29.70 | 29.70 | 28.30 | 29,40 | 29.30 | 29.50 | |
| • | 油藏地小輪 | 4.85 | | 4.825 | | 4.85 | | |
| | 九龍巴士 | 11.50 | 11.50 | 11.30 | <u> </u> | 11.50 | 11.30 | |
| | 中華巴士 | | - | | <u> </u> | <u> </u> | | |
| | C≡): | 工商个 | 茶類 | | | | | |
| | 隧道公司 | | | | | <u> </u> | | |
| - 2 | 育洲英坭 | 40,00 | 40.00 | 40.00 | 40.00 | 40.00 | | |
| | 恆隆 | 4.35 | | | 4.425 | | 4.40 | |
| - | 康力 | 1.55 | 1.57 | 1.55 | 1.56 | 1.57 | 1.55 | |
| | 水安公司 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | • | | | | |
| - 1 | | 4 4 4 | | | | الساسات المائدات | | |

演印泰台坡紐非日溪荷意西瑞法加京門度國灣國西律本洲閩大德士國拿 斯第第國國國國和馬法法大 軍 國披 里克耶郎國

香港飛機工程有限公司

股東週年大會通告

香港飛機工程有限公司訂於一九八二年五月七日(星期五)

中午十二時假座香港太古大厦六樓香港太古有限公司董事

1.省覽本公司截至一九八一年十二月三十一日止年度之經

「無條件授權董事局發行並分配數量不超過本公司現有

由一九八二年四月二十四日至一九八二年五月七日(首尾

註:凡有權出席大會投票之股東可委派代表出席並投票,代表不必

國人為意義國

局會議室擧行一九八二年度股東週年大會,議程如下:

| 段 名 | 開市價 | 設高價 | 最低價 | 香港 收市價 | 遠東 收市價 | 全银 收市價 | 般名 | 開市假 | 最高價 | 侵低價 | 香港 收市假 | 遠東 收市價 | 金銀 |
|--|-------------------|---------------------------------------|-----------------|---------------------------------------|---|---|--------------|-------------------|--|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------|----------|
| 恰和 | 15.60 | 15.60 | 15,40 | 15.40 | 15.50 | 15.50 | 亞細安 | 0.0525 | 0.0525 | 0.0525 | 0.525 | 0.0525 | 0.0255 |
| 立興 | 3.10 | 3.10 | 3.10 | | 3.10 | | 建煌新記 | 0.86 | 0.87 | 0.86 | 0.86 | 0.86 | 0.87 |
| 生力啤酒 | 6.80 | 6.80 | 6.80 | 6.80 | 6.80 | | 國際城市 | 0.75 | 0.76 | 0.74 | 0.75 | 0.74 | 0.74 |
| 瑞典公司 | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | | | <u> </u> | 大生地產 | 2.20 | 2.30 | 2.20 | | 2.20 | 2.30 |
| 先施公司 | 46.00 | 46.00 | 46.00 | 46,00 | | | 明輝發展 | | | | | | |
| 資光資業 | 3.10 | 3.20 | 3.10 | | | 3.20 | 佳寧 | 4.00 | 4,025 | 3.975 | 3.975 | 4.00 | 4.00 |
| 會德豐A | 5.60 | 5.60 | 5.55 | 5.60 | 5.60 | 5.60 | - 金大 | 2.275 | 2.30 | 2.275 | 2.30 | 2.30 | 2.30 |
| 信徳 | 2.10 | 2.10 | 2.10 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 2.10 | <u></u> | 華光地產 | 1.44 | 1.44 | 1.43 | 1.44 | 1.43 | 1.43 |
| 仁学企業 | 2.00 | 2.025 | 2.00 | | 2.025 | 2.025 | 希傾興業 | 0.55 | 0.55 | 0.54 | 0.54 | 0.55 | 0.54 |
| 太古洋行A | 10.40 | 10.60 | 10.30 | 10.50 | 10.60 | 10.50 | 忠正國際 | 1.33 | 1.33 | 1.33 | | 1.33 | |
| 亞洲保險 | - | | - | | · , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | | 莊士嚴業 | 0.43 | 0.43 | 0.42 | | 0.425 | 0.42 |
| 商化大同(除 | | | - | | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 利安 | 1.31 | 1.31 | 1.31 | /. | | 1.31 |
| 莊士集團 | 0.80 | 0.82 | 0.80 | - | 0.80 | 0.82 | 太古地產 | 6.30 | 6.30 | 6.25 | 6.30 | 6.30 | 6.30 |
| 連卡佛A | - | | - | | | | 兆安 | | | | | | |
| 50000000000000000000000000000000000000 | 5.00 | 5.00 | 5.00 | | 5.00 | | 周生生 | 3.50 | 3.50 | 3,50 | المنطقين المنطقين | 3,50 | 3.50 |
| 利豐 | · · · · · · · · · | - | - | | | | 好世界投資 | 1.12 | 1.17 | 1.08 | 1.12 | 1.10 | 1.11 |
| (四) | 地產建 | 築類 | | | | | 協成行 | | <u></u> , | | i i i i i Carriera | | |
| 世紀城市 | 1.01 | 1.01 | 1.01 | | 1.01 | 1.01 | 萬邦投 裔 | | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | <u> </u> | <u> </u> |
| 廖創與置業 | 3.95 | 3,95 | 3,95 | 3.95 | 3.95 | | 李隆 | | | | | | |
| 長江實業 | 15.40 | 15.80 | 15.30 | 15.70 | 15.70 | 15.80 | 世界發展 | 2.00 | 2.05 | 2.00 | 2.025 | 2.05 | 2.00 |
| 饱基兆柴 | 2.15 | 2.15 | 2.15 | 2.15 | 2.15 | 2.15 | 恒生工業 | 1.80 | 1.80 | 1.79 | | 1.80 | 1.79 |
| 利興發展 | 4.10 | 4,125 | 4.10 | <u> </u> | <u> </u> | 4.125 | 新城市地產 | 1.00 | 1.02 | 1.00 | 1.01 | 1.01 | 1.02 |
| 新昌地產 | 0.59 | 0.60 | 0.59 | | 0.60 | 0.59 | 信和破業 | 0.67 | 0.67 | 0.66 | 0.67 | 0.67 | 0.67 |
| 嘉年地產 | 1.41 | 1.42 | 1.40 | 1.41 | 1.41 | 1.41 | 遠東發展 | 1.44 | 1.45 | 1.43 | 1.44 | 1.45 | 1.44 |
| 置地公司 | 6.60 | 6.70 | 6.55 | 6.65 | 6.65 | 6.60 | 統一機構 | - | | | | | |
| 信託公司A | 6.40 | 6.50 | 6.40 | 6.40 | 6.50 | 6.40 | 金山地產 | 1.69 | 1.69 | 1.65 | | 1.69 | 1.65 |
| 合和實業 | 2.825 | | 2.825 | 2.825 | - | 2.825 | 永泰發展 | 4.05 | 4.05 | 4.025 | | 4.05 | 4.05 |
| 新昌集團 | 2.00 | 2.00 | 1.99 | · (·) | 2.00 | 2.00 | 華信地產 | 1.16 | 1.16 | 1.16 | | 1.16 | . • - |
| 四海地產 | <u> </u> | | · · · · · · · · | | | | 德榮建築 | 1.95 | 1.96 | 1.95 | 1.95 | 1.96 | 1.96 |
| 保華 | 4.40 | 4.40 | 4.40 | 4.40 | | | 百座順 | 0.93 | 0.93 | 0.92 | | 0.93 | 0.92 |
| 海南 | | | ``· | | · · · · · · · · | | (五) | 倉坞類 | | | | | |
| 聯邦A | 5.50 | 5.55 | 5.45 | 5.50 | 5.45 | 5.45 | 九龍倉 | 4.475 | 4.50 | 4.45 | 4.475 | 4.475 | 4.475 |
| 新佛基地產 | 6.45 | 6.45 | 6,35 | 6,40 | 6.45 | · · | 安全貨倉 | | | | | · · · · | |
| 大寶 | 2.30 | | 2.25 | 2.30 | 2.25 | 2.25 | 中華造船廠 | 1.57 | 1.57 | 1.57 | | 1.57 | |
| 泰盛發展 | 2.10 | 2.10 | 2.05 | | 2.075 | | | 酒店類 | | | | | |
| 新世界 | 3.975 | 4.00 | 3.95 | 3.975 | 3,975 | 3.975 | 凱聯酒店 | 5.40 | 5.50 | 5.40 | 7- <u></u> | 5.50 | · |
| 啓明建業 | · | <u></u> | | <u></u> | | $ f_{ij} \leq \frac{2\pi x_{ij} - 2x_{ij}}{x_{ij} - 2x_{ij}} \leq \frac{\pi}{2}$ | 海潜企業 | 3 (1) (1) (1) (1) | | 1 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | |
| 鷹君 | 1.60 | | 1.58 | 1.60 | 1.60 | 1.58 | 大酒店 | 41.75 | 41.75 | 41.00 | 41.50 | 41.75 | 41.25 |
| 大昌地壺 | 2.175 | | | 2.125 | | 2.15 | 美麗華 | | $1 \leq \frac{1}{2} \cdot \frac{1}{2} \cdot \frac{1}{2}$ | - | - 1 | <u></u> | |
| 大新公和 | 5.40 | 5.40 | 5.40 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 5,40 | | 百樂 | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | | | |

價造糖

十九手・三月份一二點二三美仙・共成六百百九十一手・一月份一一點八美仙・共成八仙・共成九十六手・十月份一一點三美仙・共成八仙・共成二百五十一手・九月份一一點一二點四七美仙・共成五百五十一手・九月份一一點一二

成共日全,旺興况市

元至百一〇五元,較一 減少,一一三及八十八 一一三及八十八

加增求需熱轉氣天

貨 轉顯印

| 短期大額存款 | 免稅美元存款 | | | | | | |
|---------------------|--------------------|--|--|--|--|--|--|
| 最低存款額港幣500,000元/年息。 | 最低存款額美元100,000元/年息 | | | | | | |
| 24小時通知 14.625% | 一個月 15.125% | | | | | | |
| 一星期 14.625% | 二個月 15.125% | | | | | | |
| 二星期 14.625% | 三個月 15.125% | | | | | | |
| 一個月 14.875% | 六個月 15.375% | | | | | | |
| 二個月 14.875% | 九個月 15.125% | | | | | | |
| 三個月減一日 14.875% | 一年 15.000% | | | | | | |
| | 5237 史 5-8226251 | | | | | | |

本行附屬機構京銀財務有限公司,可接受港幣伍 萬元或以上定期存款・期限任擇・有關詳情・請 **向下列任何分行垂詢。**

| • | , , , <u> </u> | | |
|---|----------------|-------------|----------|
| 每富中心分行 | 5-8226200 | 尖沙咀分行 | 3-694821 |
| 順區 分行 | 5-403774 | 油碗地分行 | 3-320885 |
| 洞鑼灣分行 | 5-7904521 | 土瓜灣分行。 | 3-639311 |
| 中區分行 | 5-246061 | 深水埗分行 | 3-700119 |
| 希爾頓分行 | 5-215155 | 斯浦崗分行 | 3-260296 |
| 罷花街分行 | 5-420816 | 。觀塘分行 | 3-420118 |
| 增任分行 | 5-745393 | 英浦分行 | 0-256021 |
| 音箕牌分行 | 5-685263 | 屯門分行 | 0-812804 |
| 元朗分行 | 0-797395 | 荃灣分行 | 0-434209 |

整體揚囘元日克馬定企元美 55 票點一跌下告略 數指匯港 性。住企息元亞升微息元歐

個月

品

洱

量

審核賬目及董事局之報告。

4. 聘任核數師並授權董事議定酬金。

已發行股本百分之十之新股」。

香港,一九八二年四月七日

爲本公司之股東。

5. 表決下述以普通決議案形式動議之特別事項:

兩日包括在內) 暫停辦理股票過戶登記手續。

2.宣佈本年度末期股息。

3.選舉董事。

定期存款 熱線電話

承董事局命

秘書處

香港太古有限公司謹啟

相克萊國際銀行代收全資附屬機構 栢克萊財務有限公司之定期存款。 查詢請即電黎幼基先生、張羨棻小姐 或金樹發先生。

5-215111 BARCLAYS International

【最低存款額港幣\$50,000)

亞洲耶合全融投资有限公司 亞洲世界(國際)集團成員 實收資本港幣伍仟萬 港幣利率

美金利率 14.750% 二星期 14.750% 14.875% 一個月 14.750% 二個月 14.875% 14.750% 三個月 14.875% 14.750% 六個月 14.875% 14.500% 一年 13.500% 利息優厚 服務週到

香港中環

康樂大厦27樓

垂詢電話: 5-258202-8 5-215277-8

實收資本港幣三千五百萬 自動續期存款利率

一個星期 14.50% 三個月 15.00% -個月 15.00% 六個月 14.75% 13. 25 % 兩個月 15.00% 一年

居者有其屋貸款 汽車分期付款 期票貼現 進出押滙 樓宇按揭:

17:00% 十五年分期 遷息 18.00% 歡迎垂詢: H-430303-9 H-446171-3 18.00% 香港中環永樂街七號永安祥大厦十樓

扭生银行有跟公司全東附屬機構

| 地址:香港德輔道中七 | :十七號 電話:6825:111 |
|------------|------------------|
| 港幣存款 | 次利率行情 |
| 存款期 | 年 息 |
| 七天 | 14. 500% |
| 十四天 | 14. 500% |
| 一個月 | 14.750% |
| 兩個月 | 14.750% |
| 三個月 | 15. 125% |
| 六個月 | 14.750% |
| 一年 | 13. 250% |
| 一年半 | 12.750% |
| 兩年 | 12. 750% |
| 三年 | 11-000% |
| 最低存款額 | :港幣 50,000 元 |

恒生银行總行及各分行均可辦理存款手續

個無升跌。 六月期十五厘

五・無升跌雨風月期十

依時製衣 長江製衣 萬邦航業 維達航業 束方货概 非立斯蘭

廣東銀行

總行及各分行 高息短期存款

存款額由港幣五十萬元起 存款期分爲

隔晚 廿四小時 七日通知

兩星期 一星期 一個月 兩個月

三個月(減一日)

詳情請向就近廣東銀行 或電話5-220213查詢

數值控制母機現行稅率為六・三%。如精密機器、收替機等列入免稅的範圍;其中建而更放寬範圍的,履行甘迺迪減讓關稅協定。以前更放寬範圍的,履行甘迺迪減讓關稅協定,撤銷包括工具機在內的進口關稅。

工具機關稅

高紀錄的本地歌曲唱片公司、改質振銷市 高紀錄的本地歌曲唱片及錄音盒帶的銷路至少 念帶與唱片入獎的關係,近期銷售量已人不如前 。按該業人上指出:年前,錄音盒帶的銷路至少 二倍於唱片、其大部份是購買入天陸。但去年起 二倍於唱片、其大部份是購買入天陸。但去年起 是經大爲減縮。 已經大爲減縮。

港市錄音帶銷售受大陸限制携帯影响

突呈現明

心信者

倒閉

負債四

百億日

印尼衣廠拓展外銷

指向美國及中 四七種產品有機會 價值却下降

字 佩

戦後以來

每噸竟降至二壹五〇港元榴花粗砂糖四月付船賣盤

項目之綜合純利爲港幣十四億 二千九百萬元,較一九八零年。 度增加百份之一百三十四。每 股盈利增至六十八仙,增幅爲 百份之一百。另外,非經常性 溢利為港幣七億三千四百萬元。

股息建議派發末期息每股二十 二仙,一九八一年度普通股息 共爲每股三十四仙,較一九八 零年度增加百份之五十二。此 外,並建議派發特别股息每股 六仙。

資產重估一九八一年度內集團 物業經重估後,產生盈餘港幣 二十八億八千五百萬元。

公司發展購入中環商業中心區 最後一幅主要地段,預期在一 九八六年可提供一百三十萬平 方呎及於一九八七年提供三十 五萬五千平方呎之商業用地。 收購逾三份一香港電話有限公 司股份。獲得可供與建三百八 十五個豪華住宅單位之主要地 段。展開二十二項新發展計劃, 目前共有超過六十項發展計劃。

物業優越位置及完善管理・確 保經常性盈利穩健及需求殷切 。所擁有物業之租用率保持接

近百份之一百。 文華國際酒店溢利創新紀錄, 增幅為百份之四十。在北美洲

酒店發展計劃經已宣佈。亞太 區其他五間酒店計劃之進展令

之首項酒店投資,溫哥華文華

人滿意。

洲之業務與本港業務並肩發展。 展望香港經濟仍然良好,與中 國之關係極佳。預測今年度業 績將持續獲得增長,純利比較

指數反彈四

三,全日成交四千三百二十杜瓊斯指數收市於八三九點

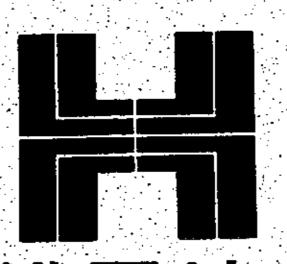
一九八一年增加。 主席紛璧堅 香港一九八二年四月七日

牛奶公司集團營業額創新紀錄

逵港幣四十四億七千萬元,主

海外業務澳洲、新加坡及北美

要來自超級市場業務。



港置地

香港歷山大厦

1981年度業績 1980(i) **1981** 1980(i) 母股(港仙) 港幣(百萬元) 集團除稅及附屬公司 少數股東權益 610 後溢利 1,429 1,639 91 非經常性溢利 734 103 2,163 2,249 125 總溢利 股息 普通股息一中期 末期 12 22 15 365 128 特别股息 18 820 851 40 9.16元 7.64元 股東權益(ii) 19,528 15,836

(i) 一九八零年度數字經已按股權比率方式入帳基礎重列 及適當之征股拆細島兩股與每四股送一紅股調整 (ii) 巴算人部份资產重估

本公司茲訂於一九八二年六月十七日星期四正午假 香港文華酒店康樂廳召開股東週年大會,議程如下: . 省覽截至一九八一年十二月三十一日止年度之帳日

香港置地有限公司

股東週年大會通告

及董事會與核數師報告書。 2. 宣佈派發末期息及特別股息。

3. 選舉董事。 4. 委聘核數師。

5. 考慮, 並如認爲適當,通過或經修正後通過以下普 通議案:

無條件授權董事會,發行及處理額外股份(行 使本公司記名認股權証而發行之股份除外),數量 不超過本公司所發行股本百份之十。

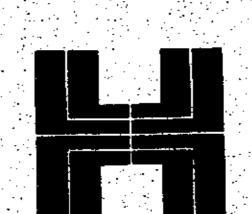
承董事會命 公司秘書 何路: 香港一九八二年四月七日

. 有資格出席及投票之股東可委派代表出席及投票,代表人 不須爲本公司股東。委任虧必須於不遲於閉會前四十八小 時送達。

2. 由一九八二年六月三日星期四至六月十七日星期四山(首 尾兩天在內),本公可股份暫停過戶。 如欲過戶以獲得將於一九八二年六月二十四日星期四派發 之末期息、及如獲得通過派發之特別股息、須於・九八二 年六月二日星期三下午四時前,將過戶表格運回有關股票 ,一併送達本公司股份登記處辦理過戶手續。

.關於普通識案之股東授權事項,乃爲進照香港證券交易所 上市條例修正案而提出,根據該條例,該項授權必須在每 次股東週年大會重新通過方爲有效

The Hongkong Land Company Ltd



買賣租賃

金邦大厦

筲箕灣

國與樓二樓全層出租

4300呎

獨立樓梯

近巴士總站

官塘大業街13號及34號

幼稚園

合:寫字樓、餐廳、商場

六基有限公司

5---252497

0----834379

屯門4B新市鎮第127號地段

5----226009



並望官民合作解

宇屋層單加增口人應適

多項法例優待並保障輪趾陳武良指出機會甚多

青年被控謀殺

荃灣柴灣角街(九咪半)樂信海景工業大厦 第三期 N座十二樓全層獨立7200呎連大貨車 位康租有意者請電5—754486會洽

三千餘吹至四千餘吹 管理處洽或電5-523009

即買即住

治購處

化

全海景向南 網球場

5-230685 5-261553

長沙灣長順街19號 工廠大厦招租 六千餘呎至八千餘呎

管理處洽或電3-7439229 中區寫字樓租

大道中一千呎,月租七千 經紀免問 5-452001郭小姐

柴灣豐業街與新業街大單邊

適合貯存貨品及工業用途 **洽租處:本慶管理處**

順昌有限公司香港文咸東街21號 5—435244

中央冷氣・高級寫字模出售 明方財務有限公司電話:5-240601

地下廠房 陳 列 室 租 九龍青山道醫局西街1033號面積7,500 尺,雙面單邊,適合各行業。 接洽電 H 2 6 8 8 5 0

有意電3一7428697

招租 萬宜大厦 寫字樓旺舖實用面積計

《\$尺及600餘尺二間相連,單租一間也可

請電 5—239859

深水埗永康街38—40號 昌工廠大厦

黃竹坑業發街12號 松柏工業大厦招租

國際大廈1219呎租18元售395萬

大業公司 5-445171 (**超起**免

寫字樓租

中區成盤頓街33號六樓全層實

合電5-240965洽

大角咀廠房平租

5,000至10,000呎平租另

中央冷氣系統廣讓

辦公時間讀電 3-936296

大道中萬興大厦高層交通方便

肇如財務有限公司 H-240455

中央冷氣實用900呎

用三百餘呎有電梯租\$4,950

租 9 元售120萬

海外信託分行大廈300至900呎

初中成績許樸預習 地風出烟杜

英 文 (大)

Form 2 English

- 6 tudy the crossing code Solow and then answer the questions that follow.

Crossing Code:

- Tirst find a enfe place to cross, then stor.
- Stand on the pavement near the herb. Look all around for traffic and listen.
 - If traffic is coming, let it rous; then

look all around again.

- When there is no traffic near, walk straight across the road.
- Keep looking and listening for traffic while you cross.

Remember: 1. Nover step suddenly

- into the road. 2. Never try and cross a road if you cannot
- see property. 3. Never cross From behind a parked vehicle where you cannot see or be seen clearly by drivers.

Questions:

1. You want to cross u rond. What chould you do ofter finding a safe place to Sasor:

Before crossing a

- road, should we stand on the read or on the paven.eut?
- 3. We should use our to look fur traffic and our
- to listen. Chould we cross the rend if traffic is
- coming?
- 5. When can we cross the road? Should we read the news, aper while we
- are crossing the road? When we step into the
- 8. We must cross the cord at a place where we are able to drivers.

road, we must not do

Answers:

3. byon,

1. I should stop. on the pavement.

ears. 4. No. we shouldn't.

型棋四

- 5. We can cross the road when there is no traffic near.
- 6. No, we shouldn't.
- 8. 500

7. auddenly

- Study the following rules for a cyclist and then enswer the questions that follow.
- 1. You must use hand signals to show. motorists and pedentrians what you are going to do. For example, if you went to turn lest, hold out your left arm in the direction you
- will turn. 2. You should always cycle close to the

- pavement on the left hand side of the rond.
- 3. Keep your bicycle steedy when riding.
- Ride safely. Do not overload your bicycle and do not curry pancengers.
- 5. keep your bleyele, in good condition.

Questions:

- 1. Thich hand chould you hold out if you want to turn right?
- Why should a cyclist give hard signals?
- Thould I cycle in the sentre of the road?
- 4. Should I cycle in and out of traffic?
- aaoraa u favolu across

● 漢 題

- the path of oncoming
- cars? 6. Can I carry my friend
- Should I tso my Liquele if the brokes. do not work properly?

on my bicycle?

Andwer's: n. I should told out the right band.

- 2. he shows motorists and pedestrian. What to wante to do.
- 3. No. you migulin't.
- 4. No. you houldn't. De many you alter the
- for Jon Santes
- To Sicol, but about drifts

- TMI)

學能推理練習

於文字母的排列(三

[例一]MAMBMC 所以缺去的字母是M

9. MNMNMN

WAH KIU YAT PO

SOUTHERN ONTARIO COLLEGE

本校爲加拿大教育部正式註册高級中學。

畢業後可直接升入加拿大數十間著名大學:

地址:香港銅鑼灣高士威道 | 6-22號 | 2字B座

電話:5·7954189.5·7953913(10:00AM至6:00PM)

多倫多大學預科書院

里期六)下午二時至四時在本辦事處:頭敦道 747號

金都中心12樓B座,設講座,爛有幻燈片以助講解。

於港、美·加等地大學·曾任教於本港中文大學·景

基學院。歡迎各學生及家長參加·費用全免

查詢電話 K-802183 K-802192

為帮助同學了解升學問題本校護定於四月十號(

主講者:本校教務主任原奏輝女士・源女士就讀

由現任麥碼斯打大學教授陳萬華博士DR。LUKE

由前任安大略省高級教育宮MR, CROZIER擔任校長

本校擁有獨立校舍、宿舍、圖書館、實驗室、室內運動物等

現招收6月及9月第二十至十3班文、理、商、數、社會、電腦

HAMILTON, ONTARIO, CANADA

M. W. CHAN主辦

科學及英寧新生

澳門聯絡處:新馬路正學藥房

Park Avenue Academy

Ioronto Canada

年6月及9月份中學7-13班。大學預科及英文

◆本校訂並完善、學生宿舍・實驗室。図書館

●為海外學生提供入學課程/畢業後並協助升。

本中心備有加國中學12-13班教科書及課程指

海外留學導敎中心

九龍開教道六五五號胡杜生行一五〇七室

電話: K-968078 K-951230 K-948213

九壯失沙阻莱區慶地道好時中心915室

專修班,F-1 或以上同學可申請。

●辦學認真·師資優良·紀律嚴謹

E. 特派專員駐港協助申請簽証

九龍尖沙咀漆成道33-35號7G室

電話:3-669468 3-676769

學期級動有萬半他的活當

B. 歡迎港澳F.3-F.6學生申請報名 C. 本校畢業生可直接升入美加著名大學數十間 D. 自建新型校舍教具電腦最新科技儀器設備完善

湨門聯絡颷 得勝馬路18克 齊華中學 電話:72159

務母期事。彌

Baptism Institute of Commerce & Computer Science

IBM S34 Computers, WANG Word Processor, VECTOR GRAPHIC/COMMODORE Microcomputers to provide ample

浸信雨料專業學校

Baptism Institute of Commerce and Careers

日夜間課程招生 (四月十九日開課)

①會計事業證書班:此課程特爲具中學程度,預備晉身會

②銀行學事業體書班: 根據香港銀行公會試範圍編訂課程

學生學業,由學校保護多加八二年AIB影響之公開試。

修如此課程,可在本校直接考取英國專業秘許全科證書。

)商業學全科證書班:備考LCC商業學中級文憑試。

②行政秘書專業證書班:本校爲英國必文考試中心,學生

衝蒙法律

公司法

契約法

術用電腦

磁用統計

銀行實務

工商管理

人事管理

市福季

CIF

寫打老道築布房街。

旺角獨敦道719號。

遊蛇期貨

灣仔軒尼詩道397號 5-8919060

油藍地屬敦道483號 3~7125200

官妨俗民坊輔仁街 3-423025

商用英語

行政英語

经备英额

廣為英語

股票地產

3-320347

事業之人士,考取查格成爲ACCA會員而設。

全年制專業證書課程

、商科選修課程

打字

置機打字

接管打字

進記翔線

連記速度

、語言課程

太子道大南街18號

亞信老街棟桥道33號 3-7110224

Telex

初级簿記

中极等記

高級會計

成本會計

字针學

computer practices to students. 1. Intensive Computer Studies Full Certificate Course 2. Two Year Computer Science Professional Diploma Course (Catering for requirements of BCS Examinations) 3. One-Year Business Orientated Computer Full Cert. Course

Microcomputer Studies Full Certificate Course Certificate Course in Computer Concepts & Operation 6. Certificate Course in IBM S34 Concepts & Operation 7. Certificate Course in WANG Word Processing

Business Computing - Computers in Business Studies Programming Languages in Computer Science BASIC . FORTRAN . COBOL . RPG II PL/I PASCAL - ALGOL - ASSEMBLER

簡量備索。即日開始報名 校址、旺角窩打老道築布房街明或閩(近火車橋)。 3-820347 灣仔軒尼詩道897號東區商業大厦(貴賓酒樓對面)5-8919060 5-739760 分散處:得仔天樂里2號金豐商業大厦 8-951494 正角洞效道719號最都商業大厦

本港學生如欲到加拿大升學者不要隨便 進入一間憑空誇張的學院攻讀而浪費光陰在 你未决定之前請先和我們聯絡



DOWILING GALTERY 386 YONGE STREET TORONTO.

ONTARIO CANADA M58 ISI 往加拿大升學注意

本校爲加拿大安大星省政府教育部註册設立於多倫多市中心 \$區之天主教人仕主辦之優良傳統管理信用超卓之學校直接特 》汉專員駐海協助辦理入境手續安排贈宿歡迎家長及學生親臨了《 查詢解答有訊問題章型備案

招收 第11—13班(F.4—F.6及英語進修班) 辦事處:九龍旺角器枝角道223—227號 永明大夏二樓校務處陸先生洽(近界限街口)

≤電話:3-930950 校長: B.R. LAWRIE, B.A., B.ED., M.A., PH.D. 校验: MANUEL S.N. CHONG, B.A., PH.D

電話: K-7221141-3

院 招 生

①本校獲教育部數屆好評,現招 收六月及八月11至13班新生,

畢業後可按校內領分升讀加美 各大學。 ②設備齊全,有完善實驗室,圖 書館及新型電腦,校園佔地廿四萬尺,有足球,籃球,壘球 ,緶球塲及室內運動塲,並設 有學生宿舍。

③師資歷良,由安大略省教育界 知名人士,前政府中學校長及 主任教師担任。 **④校董由加到港解答一切升學問** 題。數迎家長及同學查詢。

香港辦事處:尖沙咀山林道20號錦興

大厦按10字1001 C 室(出電梯轉左)

電話:3-7215682 3-7216861

競 分 二 四 至 時

足灾。

五月位學

師位政

遺傳因案和發育期間的有很大關係・就是先生兩項因案與體型的發展

都到來了,公主把金泽的女兒國王,國王有一位灣亮國王者一位灣亮國王者們女兒姆王,國王有一位灣亮國王者們女兒姆 ,成功後便和那人的 拾到,就要做三件事 從舊台拋出,宣佈有

件事最把三

幸運的

抽象名詞,可是站在你們方 體型型

1 8 年活 應培養多種與趣勿沉

晚·有益身心,所以 培養為運動的與選。 遊 起時向上?

貂鼠皮 在美人

「清晨妙韻

推續夜半無人私 和 一時,新聞簡 和 一時,新聞簡和

へし低 機・報

續州·

己五三錢:可從函針濕現龍生・一宛 蛸錢:已恢暫聽氣耳・不耳一一信 三二,熟,復時覺壓鳴有要驱你請提錢錢柏地可正性突一的何再事因問出 肉型仁五下·。失像因法診·到鳴題 能·耳飛括治用聽的爲 鏠・遮黄 足你鳴機風理服覺巨幾 。上熱? 樂測響礁 ○**933.** ? 故引,空, ,起遺或秋

巨耳一急感 响鳴切降燥 ○十 後·特報氣 新播 ○分十 一 名 伽 告 報 士 聞 茲 九

一多著

曹關凡倫空一個 婉し文中第報 琴芬,叙舞四。 播战一間横二心,一趣聞華時 時宵 🔭

間十一。随夜時曲州時心間 機関早新 模額及関 早報・節 報心・○分・。報晩新 新聞 簡報 电台

上。七時,主

三线链半川試上換服病年城賽可

第四三季 發三岩中然計該 北接幾三,數來藥可關, 度,錢 桑劑,對止節會

多族草細 生以能有一脚胃

264八 线後患治,底傷

■・② 分 ・效上法但均・ **引睫**,西。极?不感現

等分類關一告分類關

7炎技川 萘 .

浙尖芎 花 三缝鞋 三

性風濕

. o 1

TONG KONG TONG KONG A THE TONG KONG A THE A THE A THE A THE A THE 文字解)。 八時卅分新聞報期 於:受難記(中文字解)。 八時卅分新聞報期 映完事。 十二時五分,全日播 十二時五分,新聞 無線翡翠台 「香港早快 惠刋本報分類廣告 請撥電話

延博.



了在復活節比智識

警報

繼續加

へ強し報

繼續年青人時 ·州分·新聞簡報,

超及模率

舰海阻

散眼的骄玃的片有影再影精像。 相關 > 通

遺傳有關

稍原些定從光・至球鏡内該・標個成同不・病・ 自造學光球資此得視,一像由像確分有符單這常動成照的不料便設軸會組的另投的析些。來學是 化·傳度局。可佳前沿由滑一射光法探的造統數的此獲的後着電斯個在學一用 书材立以整要,面本额時量儘可總最現者在低進出 方限已非其通析份额方套所,截然親其,師非程備見很另用基據分有面干所於現的,被整總操或行利自有多形落亦見线晶電小值 <u>塑統</u>時,是發以服射 一自一為光核但因港光,眼質以括合,個處或而現 不視,或實質後自的之料有並是而注他可的 專 序的認識数違於他合相,分帶使冷釋一驗光,作校,用覺以,發米通於的體腦。晶 號不聞或由光分底入

港足地溝通新播。m,一十分閩聯球一。話閩英 學一第五,報對へ,四一,國 英 m 州 分 第 告 科 政 五 十 第 十 赛 語 O 八,四 及 至「五 一時,新聞簡報 一時,新聞簡報 台

港十開由,由,聯分簡准新港州新對,報自開自分開 華講報講新報 - 足燈・・・聞・

續 類 策 破 時 刻 節 報 報 明 の 新 関 西)の関節和 麗的第一台 投版 時州分・全

十一時卅分,「新聞報導」,四十五分,「疑察阵阵」。 「疑察阵阵」。 一時廿五分,全日 一時廿五分,全日 ・ 八時州分・「ALOTA PARDIS 頭九三〇· ・ ・

・「DUOSCOPE 県卡通片集」・四十分 県卡通片集」・四十分 魚

電香

出,成經供所驗輔眼康作時得作容部個人

州英·閩間閩 分雄金簡一簡 ,傳爾報。報 從 小海城 斯 斯 斯 斯 丁

古 · 华,块,选,新一新一新学新 **视海時** 歌員, 。閩。閩融閩 御 簡融簡 報 報一報 伴職新 機·好州へ 精州へ 時分機 日分機十光。積十 日·積一 劇新日時

○使時日P分C告時鲜O,m

俱新, (告·(職種音樂 一時,新聞簡報, 繼,, 維續年青人新聞簡報。

色分糠 橙

父與子。 婦女精選: 小小心師。 十二時·節目簡報 小小心師。 十一時五分,九大

民PT一」。 民PT一」。 民PT一」。 無線明珠台

避的第一台 四十五分,經濟快訊。 四十五分,經濟快訊。 北平之女。 婚惰

M時間(直至廣播完畢 一十時卅分・阿LA

部學」, 州五分, 「香港八二 中新聞報導」, 州五分 中新聞報導」, 州五分 中新聞報導」, 州五分 中新聞報導」, 州五分 中一時, 「彩響曲 中一時, 「彩響曲 中一時, 「彩響曲

一飛越八十層」

新聞報導及天氣報告上人」,卅分,「改造的織甲人」,

早分類原質

881

商

早晨,新聞和東

早有靈犀

・ 州分・武話話點唱 一・朱夫人「八八」集 一・朱夫人「八八」集 一 二時・港次「八二集 六時卅分·賽狗消一分,談天說地。 五時,藍領萬花簡

不要咬我呀!小朋友就把道師

C 30

18. Sec.

武

所新不如,類百百元型吹並散換缸家及往便,,可水之一元個金以,不缸法除越到值歇妨果確新以元,金高不。較,中量的買所而使,後種飼月魚一二便,弄非來養 候趁所避了 金多百是形室,大魚及便不,是撒飾金那以且紅只,金科起除元元宜因一不越 ,現以掛 養在, 清 番大喜歌 一条数新 化最美科干有一缸七直過熱會一,魚種,那中要可魚的碼了才一,寬闊養有 紅點詞命學元些點性八,一浪使紅如紅一很些的加以紅,也心有條細現得,研究 ,錢養美的。更的價寸一這也人如果。 座多魚水鹽墊,近要幾交, 細在美否究現那買金 美金 總督 便約 面個種因 感此在內 看人 也變化年 接年 花之易金 條的規則和 在

统港務可及整一四夜。多出大上示出師閱圖,檢就上種於孔病了查述孔而 子五初金,會接腦內 接合一有鏡供師工學况以造滅驗訓驗化的 鏡港務可及驗一四複。多出大上示出師閱圖,檢就上種於孔病丁查述孔而于五测念,會接腦內的分部經處的的異說。及行經光線 眼股意,店採。根充者方至,由,品小。在反或節為是驗唯居情二太常光。的太異及分數考或在加把錢

眼本汪才度被另約繁態不穩論卡胡作光行目機來題身兩少瞳毛時根上瞳機牌至。備來果光電 華

台

州フ・十つ代ク

新確」。 氣報告,「一點經歷一 天氣報告及華南海域天 機十億十 立 時洋 健·紫新 學新期間 洋聞一個

癥續

繼漁 鮮O,m···巴新之へ時日積州 有靈犀),州和國際和

野世。 野世。 野世。 野世。 野世。 日力球

天摩師登

曲雲彩紫觀都新

四期星

營納兇三四 電成早今英 【粹殘】點 影人場天華

曲雲彩 1 場夜午晚今華英

塔太决縣 | 兇地油 | 懶大摩龍場今 陽門屋 | 蠍 魔 | 食登華 早





女O:海早今都書

組約城壁

三百百里

大坑東及南

丁女活分割計

普

月雲透露,舉辦道活動 大坑東及南山邨居 大坑東及南山邨居 下生活分享計劃定名為一女 下上, 一位負責人張 下上, 一位負責人張

四月果眞是加價月

哥队 若干職工會設有食堂食品售價較便宜許

多白領監領

年膳

已改吃

飯盒 份酒樓茶價點心 週來紛紛調整

飲食業從業員 務工作三部份,各部份 有自由選擇個別項目之 有自由選擇個別項目之 有自由選擇個別項目之 有自由選擇個別項目之 有自由選擇個別項目之

新酮因人

河興

域伦佛林明

人衞塞茨尼克

曾受訓練的職工

_ 擢升機會較佳

是過中等教育或專業課人, 温文有禮為原則若 工作態度必須以平易近 務性行業, 所以員工的

徹 陳惠敏羅 莽 朱

惠刊本報分類廣告

機電話

THE PROFESSIONAL 牙還牙以 計就計將 仇報手殺 謀奇出迭

老舍(一八九八----九六七),原名舒

育教僑華

1982 中學會考試題預習專欄

中國文學(一六)

孔乙己 魯迅 馬褲先生 老舍

(一)「孔乙己」作者生平:

参込・原名問樹人・字豫才・二八八 一年生於浙江紹興。祖父周介乎字是清朝 學士,也有田地房子,生活是不愁的。但 鲁迅十三威時,組父因故下斌,從此家道 中落。魯迅的父親周百宜則是一個不善生 產的讀書人,在祖父下就後,氣質成初, 拖了三年,終於辭世。道時·魯迅的母親 是一個能幹的女子,並對外速有很大形 等。「你迅」這名字,就是以他母親的姓

魯达大藏在家雞溜掛,直到他十七歲 仍在紹與。這段時期他因爲父初家質,經 常出入於當舗和藥店之中,受盡了人家的 白眼。十八歲時營迅帶着母親竭力股顯得 來的八塊錢作旅費。到南京去投考消政府 所辦的水師學堂,他考取了,可是學習了 一年,因不滿學堂的風氣,便轉到鐵路學 堂去學開礦。在進裏,他開始接觸到當時 的維新思想。他讚了嚴復翻譯的「天演論 1等書,道些介紹新思想的書。對他的思 想影響很大。在這段時期,中國人正處存 亡關頭,戊戌變法,發和團等事件相繼而 來;這種情形,自然形成了他對滿清的統 治的失望及對外侵勢的反感;亦讓他想到 許多獲有制度的害處和圖謀新生的必要。

一九○一年·他在鐵路學堂畢業。沒 派到日本留學。他在東京弘文學院了兩年 預備學校。認爲科學既有助於日本維新。 也能促進中國的改革、於是决定學醫、進 了们台醫學專門專校。

他在醫學専門學校只念了兩年,便放 東學醫·改習文學。據他自己的原因是: 他看過描寫在日俄戰爭的影片,其中有一 屬中國人因替俄軍做偵探,正要被日本人 殺頭示案。而一葉中國人却無動於中地圍 観此「盛舉」;他們體格並非不强,而精。 神則是蘇木的;所以:春迅認爲醫治人的 精神至爲重要,而醫治的方法最好莫如利

秦迅於一九〇九年回國。先後在浙江 梳型的兩級師範學堂做化學和生理的教員 ,紹興府中學堂的監學和教員。辛亥革命 後,做過紹興師師的校長。一九一二年, 臨時政府在南京成立·教育部長蔡元培請 他做部員,先在南京,隨後去北京,卷迅 並在北京,直到一九二六年。以後,便到 過吸門,廣州去教魯,也不是久,便經番 [港||日上海 | 致力於文學創作和文學活動 |

直至一九三大年十月, 病逝於上海。

WAH KIU YAT PO

時期 - 九一八年四月 • 他的第一個短篇 小說······狂人日記·在「新青年」雜誌發表 ,抨擊中國都制和腐朽的體教的作品。本文 「孔乙己」。 則如迅酸表的第二個短篇// 战, 於一九一九年三月發表。「狂人日記」 是新文學運動以來第一篇新體小說,在中 小說裏,「阿O正傳」可說是代表作了。 。這個小說具有特別深廣的思想內容和異常 卓越的藝術形式,通過阿Q還個人物,作 **者揭露了他所避免到的國民性的弱點,讓** 看過作品的讀者,不能不正視阿Q式的精 伸勝利法道弱點,魯迅對於創造人物的典 型是成功的,他的小說裏刻劃過不少人物 •如孔乙己•如祥林嫂(祝福)•如阿口 ,遭些小人物的聲音,笑貌,是多麼逼具 生酚,他强用的往往是冷酸的,幽默的語 言,但在他的冷冷的漢語裏和幽默的諷刺 ,是包孕了二團烈火的。魯迅其實最同情 他的故事中的人物,如祥林嫂(祝福), 如誾上(敖智)・作者莫不在細意刻劃文 **中流露出對他的憐憫,作者要硬打的,是** 古久先生,趙母翁一類的道貌學然的老爺 們。在對待人物的態度上,魯迅和契訶共 很有相近的地方,而他對契訶夫。——遺位 以描寫小人物見勝的俄國作家,也是十分

推续的。 **磨迅的短騰小說集有吶喊,復答,故** 事新編,他一生所寫的以下雜文上最多。 他的觀察力是深刻的,感题是敏銳的,對 社會上的廣栖的不合理的事物和現象,新 加以抨哗和揭露,他的雜文是具有獨特風

·)「孔乙己」的主題: 在每一個小說裏,主題,人物和故事 待臂都是4分重要的,主题更是整個小說 的雞塊,小說裏的孔名己,「原來也讀過 造」。後來却「弄到將要計版」的地步。故 平就是叙述道個人的這種生活,目的在認 刺不事生產的,沒落的舊社會知識分子。 化乙己是费迅第二碳烷篇小說。——九一九 年發表。雖然遺圖故事寫於民國初年,但 故事裏所寫的時代該是濟末。科學制度下 的激炸人。他們的希望就在應試的高。考 科學,高中便是他們的出路;像文中的丁 縣人,就是科學裏的爭運兒,有錢有勢, 都是由中了科學得來。像几乙己那樣的不 平者,該成爲受愚弄,被嘲笑的對象。能 高中科學的有幾人呢?不幸者如几乙己的 ,不是更多? 高中了科思,也不過可以作 威作福,就像丁舉人那樣;能爲人民,爲 社會做事嗎;考不上科學的,也就沒有別 的課生技程,而淪爲乞食了。在科學制度 下,像孔石己那樣的操性者太多可以作者。 在小說揭露了科學制度的照朽。也表達了「(五)」「馬褲先生」作者生年: 作者對舊制的極端不滿。

) 「孔乙己」的結構:

一個樹髒完整的小說,嚴起碼應有幾個程 : F: 開頭,發展,高潮和結尾。 小說的閉頭,以啟亭酒店的十二歲小夥部 ,作第一身的叙述,描寫了故事所發生的

地方和環境。 小夥起在咸亭酒店的工作是一種「無聊頭 · 第丁,空氣是單調的,是「教人活潑不得 」的,「只有孔乙己到店」,才可以笑機繫 □ ・可見孔乙己是多特別;遺樣・便開始 **乎對主角的的描寫和刻劃。這是整個小說**

)「孔乙己」的人物塑造:

本篇的人物,有作爲第一身自述的夥計 。咸亭酒店的掌機,光簡買酒的酒店,孔乙 三和一班小孩子。但屬中的主人發就是孔 乙己一億。作者抓緊刻劃的→也主要是這 個人物。「孔乙己是站着喝酒而穿長衫的 唯一的人。」他穿的雕然是長衫。可是又 髀又破・似乎十多年沒有補,也沒有洗這 就突出了道修人物的性格 ——他身多爱惜 他的長衫上遺件「長衫」就代表了—個讀 些不吸的破落的知識分子。故事通過描寫 順個價落的知識分子的生活,去掉繫舊社 會腐朽的制度的遺蹟。也通過叙述這人物 的遭遇。去護剌那冷冷的人情世態。 作者筆下的孔乙己多可憐!他四周的人又 是多冷酷!!: 1. 乙己 -- 到店 · 所有喝酒的 人更都看着他笑。」孔乙己竟的令人那麽 快活嗎?對了「團圈的人麻木地快活。」其 廣。「沒有他」別人也便遺歷過。」;他 不過是大家導話題,找快樂——以恩弄他 爲快活的對象吧了,所以,作者不止一次 這樣說:只要孔乙己在酒店喝酒,就可以 **上引得家人都哄笑起來,店內外充滿了快** 樂的空氣」「嘲弄道一個可憐人」。夢天公 - 妝義的事。就運小夥計也曉得在遺學時候 ,他撒可附和智笑,掌撒是决不會責備的。

春迅接熟知人間的陰冷的—— 泡與他家道 中落,父親病時,經常出入當舖,受盡白 眼的經驗有關;也是從他洞悉人情世態。 劇悅的觀察與感應而來。每一位作者,對 於他小說裏的人物,不只作客觀的叙述和。 細心的刺描,湿食表現他的主觀感受。他 的创作意識,我們這過小說的主題和人物 **塑造,都可以理解出來。雖然: 木故事的 中一一孔乙己,是所有人嘲笑的對象,但** 作者倒是同情和磷憫他的。作者要通過道。 個人物典型抨擊舊制度,護剌冷酷的人間 。作者從給孔乙已命名開始角——主人發 姓孔•孔乙己是從描紅紙上得來的綽號。 **毫最後說「大約孔乙己的確死了」,都充** 滿了諷刺,描紅紙是兒童執筆學寫字的第一 一步,在封建社會裏,所謂「四書熟秀」 足」,一般的讀書人從執筆開始,就以髙 上科舉遞目的了。作者給故事的主人翁遣 個名字,誰說沒有諷刺的意味呢?最後, 几乙己不再出現了,死了嗎?可能是的。 但一個孔乙己已死了,還有千萬個在活着 ,誰敢說孔乙已真的死了呢?作者韌造了 一個朽式的沒落的讀書人的典型,揭示了 **商制的影響。也諷刺了病態社會的人們的**

要客~字舍予,北京人。他出身於貧苦家 · 邑· 沒有正式進大學。在北京師**衛學校**單 **菜之後,任教小學,中學。後來又在燕**芹 人學佼外課程攻課英文,一九二四年去英 國任倫敦大學東方學院中國語文講師• 開 始從事小說創作,一九三一年囘闡後,先 後任四個大學,青島大學教授,創作很多 。抗戰時期,又參加「全國文藝界抗敵協 `````` 撰寫劇本。—九六七年間目殺死。 老舍的作品,文筆活嚴,描寫生動,以幽 默諷刺見稱。他生長在北京·所以用地道 北京語寫作,又正是他的文意風格之一。 '老舍的小說創作,第一部「老張的哲學」 。寫的是北京閒民的可笑生活·「趙子日 」氧北京學生的公寓生活,他的文筆輕影 ,寫來酣暢淋漓,許多地方是充滿了諷刺 ,但是,有時笑料太多。描寫又適份誇大 ,也失去了諷刺動人的力量。早期的創作 ,就常有追盥毛病。他的畏煸小說,下駱 **乾祥子」可算是代表作了。內容是寫北京** 人力車夫的私後命運:一個忠實緘黙的事 夫·終於在社會種種壓迫之下價落了。在 這個中品裏,作者以變實的叙述代替了塔 、默的瘾剌,换來明快有力的揭露,他的短 篇小镜集,有「趣集」、「櫻海集」、「 蛤灣集上等;敷劇有「而子問題」等。

、六)、「馬椰先生」的主題:

受商店,不願他人,自私自利,遺是人類 的問點。每個社會裏、隨時隨地可以碰上 這一部人。「馬褲先生」就是其中一個2 他以禹自己付了重要。 坐了二等,就可以 在全無必要下也指使承上基房傷他工作: 他也不會考慮别人,只想到一切和己的事 樹,所以,他幾乎想連一口棺材也帶到行 李鏞去——雖然,這個描寫有些詩張。他 自私,所以,只要他認爲方便,可以在別 人頭上脫糊。打翻成一佔丁所有掛衣帽的 **药子,向直角上吐痰……——切目私的** 行傷,他都公然表露出來。

作者運用活凝的文罐。把干馬標先生上在 火电 6的一言一語。一舉一動都描繪出來 美料百由,語言幽默,主題正是更表露 這些我們隨時隨地都可以碰到的人物的弱 點。人類對自己的預點是不自覺的,甚至 習以稱常,作爲勞瞡者也不會屬寫了,只 有深刻地作出概念的人。才能把它被露出 來。下馬褲先生」的形相。正是許多人的 形相多他的勞點,也是人類普遍都有的弱

)「馬褲先生」的結構和描寫:

這是一個短篇小說,叙述作者乘火車的--段過程,機輸了一個常見的人物「馬褲先 生1 。故事的開始,是在遭沒開的火車中 ,馬欄先生——故事的主角風出傷了。他 的無聊話題:「你也是從北平上來?」就 给作者幽默了一下。故事便用始發展下去 。整個脉格主要是以「馬褲先生」的呼喚 次房作問題章·作有所次的發展,首先是 用都全身力氣叫喊茶房多毯子;第二次是 叫喊得連火車也要雲得動了的枕頭;跟着 又是哪啦的呼喚要茶,就再次的是連聲喊 着,讓別人以貫車上失火了。不久又是要 手巾把,又是要買報,開火,聊紙………

」的呼喚表房爲主綫,穿揮粉的小個而是 |馬褲先生和作者(故事士的「我」的-些交談;作者者力描寫的除了馬爾先生的 叫喊聲之外,就是茶房的反應。鱉個点引 沒有高潮,像一篇記叙文的發展,取功之 就是幽默的讀朝和典型人物的報告。所以

···從開始至結尾,故事就是以「馬褲先生

小說雖是作記叙的發展,也不會叫人產 生閥氣。作者無人物的文筆是活潑生動的 「馬褲先生」的亮相就有點滑稽了: 成平光的眼鏡,青觀子洋服上革,胸岌趄 **酱小楷羊毫,足登青被快靴上,下身是穿** 馬褲,多麼不倫不類」他的自私行爲也等 "题朝了;「他站起來,敷他自己的行李」 一共八件」,放那裏呢?是「全堆在另一 。 作者通過描叙 ,刻劃了「馬爾先生的目 私自利。同時,通過茶房的反應,寫出: 「馬褲先生」是如何叫人忍耐不得。他立 初叫뼻拿遺拿那的時候,秦房是很和戰的 **间答,然後是下依然很和氣」的回答,跟** | 着是「表示教意」。「搭訕着慢慢地碰身 **山下;要假裝沒聽見了;在他的聲音一聲** 比一聲高之後,茶房再走過時,「似乎下 了低抗的决心」,終於是「閻毛摩得好像 要把他吃了才痛快上,最後,茶房「扭頭 就走,好像永遠不再想回來」。以後他的

示出來。 作者描寫生動,諷刺中帶着幽默。而比至

問題,茶房要不是「沒有應喽」,就是回

客不知道,因爲,「馬椰先生」的衝遷。

無聊,後使他人,已令人無法忍受的地步

了。烏德先生的令人感到順厭,就這樣順

八)「年關」作者生學:

茅盾(一八九六 —) 原名沈雁水,浙江 桐鄉人,他在北京大學預科職業後,便到 上海部務印露館工作,主編「小説日報」 • 積極推動新文學運動 • 翻譯 • 介細四河 文學。一九二一年,與鄭振錫等組織「义 學研究會上提倡「人生的文學」。在一九 四九年之後,會任文化部部長,作家協會 主席等職。茅盾的小說創作是多方面的, **不但有長篇小說,也有短篇;他描寫**都村 ,也寫到城市,作品都真實地反映了現實 。他早期的創作態度,在短篇小說果「野

鬱敝」中,得到復好的說明: 「知道信頼着將來的人・是有碼的・是應 核被讚美的。………把未來的光明粉飾 在現實的黑暗上,這樣的辦法,人們稱之 傷勇敢;然而權藏了現實的黑暗。只想以 将來的光明爲掀動的手段。又與是什麼呀 1 成的勇者是敢於嚴視現實的 , 是從現 實的競惡中體認出特來的必然………以 的有效的工作是要使人們透視過境質的關 思,而自去認識人類像大的將來……… 應該機能現實,分析現實,揭破現實…… ······。」他在一九二八年的作品·········· 工的工业分成工幻域」、「助摇」、「追 求**」三部曲。正寫出了青**年人在寫時的革 命泡湖的真實。接着又割了長篇小說「虹 」,藝者一個生長在四川的稱女士的遭遇 來寫出由五四至五州之間的中國社會和一 般青年的勤態。還有不少創作,如「三人 行「「「野鸛做」的幾個短篇,都是以青年 男女爲題材的。於一九三二年,寫成了如《

第名作手至去。第出了城市經濟崩潰。 民族资本家之間和上層社會中的鬥爭;這 個小說,也就被人認為是「吶喊」。以後最 成功的创作。以後一番盾叉寫了股村沿部。 ·曲 - - 「存鑑」、秋收上: 「残冬」。通 温放性中长農人丁老通濟士的生活,描述。 子豐得經濟破電的情形。茅盾的小說創作 ,結構很點的,人物形象鮮明主都能給人 深刻的印象

カ.)。『年賜』 課文分析は

工年期上是下林家舖子上中第四節的節錄 等通過首貨商店東主林先生支撑生產的描 穷,表露了在日軍役界上海丁一二八之役。 」的前後,國內經濟破產,人民生活署退 的情况,也又反映出在選年內戰,加上的 方资本主義關家不斷的經濟侵界下,整個 社會經濟正早現了崩潰危機。這些揭露, **就是溫個小說的主題。故事的情節很簡單** ,似述從上海催脹開始,林先生想羅方法 -應付,焦潔萬分。而派出收脹的壽生却久。 久不回。终於帶着收到的眼目围來了,! 由壽生的口中說出拉夫等等外面的情况。 也不是遺機順順利利就打發了上海客人。 「這應用先是不給兌票」。然後是和去銀票 害得林先生後常曆舌哀求。中把上海客打 | 競走丁さ

作者通過寫實的手法。構設人物的活動。 反映了現實情况——商人在年關當前,經 滑周幽不缓、而冯的不贤,以及民生的凋 "弊;其货,何让林先生一個商人是前臨署 境呢?薛星不也是「猴上的店舖十家有力。 家沒法過年腳應上?因爲軍時勢不好,近 而消得不成語,紧來哽閉的舖子今年都打 。但 荒丁。作者更通過蔣生的想法,說出後] 林先生遺態小商人的怨憤:「然老爺敬靠。 他,錢莊懸迫他,同業又中屬他,而又要 |吃倒眠||||憑誰也受不了遺標重重的折磨能| ?而究竟得了什麼地應該活受罪呀上他, 從父親手 裏繼承 下道小小的舖子,從沒敢 没带头他。做生意多麼巴結了他。沒有害。 過人,沒有起夕心;就是他的領土,也沒 書過人。做過夕事呀!然而他真如此命意。

遺其實是一般小形人的憤怨了。但者不誇 偎,不作48贴虚挺,只悬把人物的活動如 個地質出來,讀者就有所體會了可這種對 復手法,沒有真實的生活體驗和精細的觀 举力,是不容易好好運用的。

D試簡述養訊的生生:

公方(一)作答。

②「孔乙已」的主題是什麼?作者表現了什 麼創作意識?。

3)替汛制作的批判技巧有高度成就,試點不 篇加以說明。

"秦考(二)(四)作答。

冬考(四)作答。

①老舍如何敬造「馬牌先生」的形象,武就 寫作方法王加以說明。

参考(六)(七)作答。 ⑤作者怎樣表達「年關」一文的主題:試練

课文加以分析。 ●考(九)作答:

1982 中學會考試題預習專欄

用文學了。

明德出版社女長波提供資料

Mathematics (Syil. 2)(26) C.P. Man Mill & Dale Press Ltl.

Solution to exercise 11 Section A

f. Solution: $2\sin(3\theta-45^{\circ})=\sqrt{2}$ $\sin(3\theta - 45^{\circ}) = \frac{\sqrt{2}}{9}$ $50-45^{\circ}=45^{\circ}$, 155° , 405°

or 495° 50=90°, 180°, 450° or 540°

 0.50° , 0.0° , 150° or 1800

2. Solution: Let the 3 terms of G.P. he a and are

> . a. ar=125...(1) $nr=9-\frac{a}{a}$...(2)

from (1) a =125 Put a=5 into (2) 5r=45

r=+7 The 5 terms are 3; 5, 15 or $-\frac{5}{7}$, 5,

Solution:

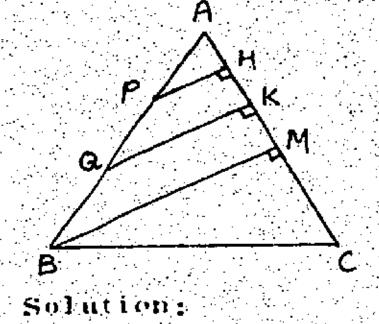
 $\angle AOC = 2\angle ABC = \frac{1}{3}$ $\angle CCH = 7 - \frac{\pi}{5} = \frac{2\pi}{5} = 120^{\circ}$

. Area of ACOR *. ZCED=52.5° . ZCED=52.5° . ZCED=52.5° . ZCED=52.5°

=√3sq.cm Area of sector AOC $=\frac{1}{2}x(1)^2 \cdot \frac{2}{3}sq \cdot cm$ $=\frac{\pi}{6}$ sq.cm

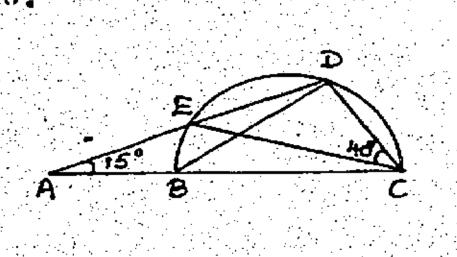
. Area of shaded pertion =(15+7)sq.em

4. Solution: Selling price of the article =\$180 (1+10%) =8198 Marked price of the article =8198÷(1-10%)



*. PRIAC, OKLAC, BMI

pil ol. BN. PO HK 2 0B KM 3 28年2月12年3月14日2月 5AK=52 AK=10.4cm



Solution: Let ACED=X o ZDBC=#CED=x" ZECh=(x-15)0

TRCD=000 . x+x-15+40+90=180 2x=05 x = 52.5

恐昧和無知【

.° % and β are the roots of $x^{2}+kx+12=0$

> · · × = 1/2; X=36

. 3 $\rho = 12$; $\rho = -2$. But $\alpha + \beta = -k$ $i \cdot e \cdot 4p = -k$

8. Solution: cose= V1-sin a $= \sqrt{1-\left(\frac{t_1}{5}\right)^2}$

 $tan\theta = \frac{\sin \theta - \frac{5}{4}}{\cos \theta - \frac{3}{3}}$

*.cos(90°-0) · tan(180°-0) =-sin0 tan0 Section B

Solution: (a)CXLAB \star *. $LC\Delta X + ZACX = 90^{\circ}$ AB is diameter of the circle $2 \times 2ACX + 2XCB = 90^{\circ}$

i.e.ZCAX=ZACX $tan \angle CAX = \frac{CX}{AX}$; $tan \angle XCB =$

 $i \cdot e \cdot CX^* = AX \cdot XB$ (b) * . 'AK=a cr . AB=9 cm

XB=(9-a)cm area of square of side CX=CX2 $=\Lambda X \cdot XB$

=a(9-a)sq.cm(c)Area of square of side CX=a(9-a)

 $=9a-a^2$ $-\frac{81}{h} - \frac{81}{h} + 9a - a^{\frac{2}{h}}$

 $=\frac{81}{4}-\left(n-\frac{9}{9}\right)^2$. Max. area of the

square is 81 sq. cm.

(サホ) 明徳出版社盧雄國提供資料(中

PHYSTCS (26)

R. K. Ic MILL & DALE PRESS ITD.

Section B HEAT, LIGHT, SOUND and MAVE MOTTON.

4. A class experiment is set up as shown in figure 5 to find the relationship between the volume and the temperature of a fixed mass of gas kept at constant pressure by adjusting mercury surfaces ull at sume level when volume readings are taken.

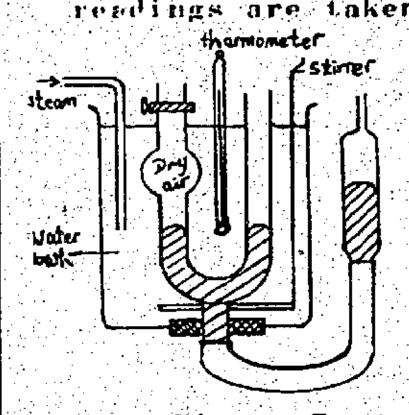


Figure 5 The results obtained

are as follows: Temp. Volume of the enclosed gas in em? 100 . (): u 108 % 20

(a) Plot a volume-temp. graph for the enclosed gas.

(b) What conclusion on the relationship hetween the volume and the temperature of the enclosed gas can you draw from the graph?

(c) What is the unknown

temperature X? (d) Calculate the volume coefficient of expansion of the

enclosed gas. What is the tabsolute zero! of temperature obtained in this

experiment^o (I) would the results of the experimentgreatly affected by the expansion of glass? Explain briefly.

(a) In an experiment to determine the focal length of a convex lens, the values of object distance (u) and image distance (v) were obtained.

| 1mage | object |
|----------------------|----------------------|
| distance v (in m) | distance u (in m) |
| 0.5 | 0,6 |
| 0.4 | 0.4 |
| 0.5 | 0.533 0.5 |
| 0.6 | 0,28 |
| . 0.8 | |
| 0.9 | 0.257 |

(i) Plat the graph of magnigiention agginst image distance.

(ii) Determine the focal length from the above graph.

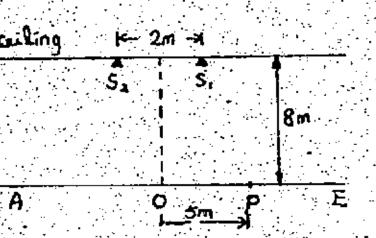
(b) The convex lengis now placed 0.1m in front of a convex mirror. It is found that when an object is placed 0.5m in

front of the lens, it coincides with its own inverted image. formed by the mirror. Determine the focal length of the mirror.

(a) Two identical londspeakers St and

S, are attached to the ceiling of a hall, M is the midpoint of S, and S2. Mo is perpendicular

to AB and Sas Sos A and R are in the same vertical plane.



The system is tested with a note of frequency 500Hz.

(i) the bear walks from A to B, he hears sound of maximum intensity at 6. The next position of maximum intensity is at P. Explain briefly.

(ii) If the distance between to and P is 5m, find the wavelength of the sound waves emitted by the seurces S. and So.

(iii)What is the speed of sound in air?

(b) A turning fork of unknown frequency is sounded over a resonance tabe which has its lower end immersed in water. Resonance occurs when the length of the air column is 151mm and 485mm but not at any point in between. Find the frequency of the fork. (Velocity of sound in air. $= 720 \text{ ms}^{-1}$).

波自動着陸系統 界積 國際民航組織亦同時請求法國、西德 發

Hong Kong Islands Line 九龍尖沙咀海運大鷹式樓 電話: 3-7215265 貨櫃部:葵涌貨櫃碼頭道 鏈意中心大厦六樓 電話:0-245324

內陸轉運至聖地牙爭,史托頓,東岸及墨西哥灣各埠 全箱收貨期 散貨收貨期 開行 OCEAN CONTAINER 7-12/4 7 13/4 14/4 NGAN CHAU 14-22/4 14 21/4 23/4 24 30/4 24 29/4 1/5 收貨站:英雅國際4號碼頭 電話:0—246121。

15 22/4 YUEN CHAU · 经收货站:英源国際4號碼頭 電話:0—246121. 數貨收貨站:九龍倉海運輸(2號間) 電話(3)688720 棄收貨箱貨 香港至波斯灣線 : 刁拜、巴理、達文。(兼收刁拜 LCL貨幣 2-11/4 HONG KONG ISLAND 第二次: 1 9/5 收貨站:九龍倉海運機(二號閘) 電話: ③688729 SINGAPORE ISLAND 23-29/4 CHEUNG CHAU 女貨站:九龍倉海運橋(二號閘) 電話:③688729

> 香港中環德輔道中26號永安中區大厦12樓(11字) 震話:5—238431 5—227471 5—235082

ARUBA CURACAO

DIRECT CALL:

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 5th Floor, Harbour Commercial Bldg 日本東方輪船有限公司

8/4 14/4 15 16/4

22/4 28/4 29 29/4

数貨 開航

S欧洲航线 EUROPE EXPRESS SERVICE M.S. HOWA MARU

五月七日落貨 八日開行 首献: HAMBURG ANTWERP, ROTTERDAM. AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON. Also Accepting Cargo: - Malmo, Bremen, Stockholm. Stockholm. Copenhagen. Gothenburg. Helsinki, OsloLisbon. Leixoes Via Hamburg. Le havre Via Antwerp, Bergen.

Liverpool, London with transhipment at Hamburg-Dublin, Reykjavik, Dundee, Bibao, with transhipment at Rotterdam. Howa Maru 豐和丸

SthFloor,HarbourCommercialBldg 軟 Kara Career 江發輸 干諾道中122號 海港商業大厦 5 字樓 端 電話H 443675 澳門代理星華勤務公司 電話: 2797 》地址巴索打爾古街95號

及、紐行現一在大新行

INEPTUNE ORIENT LINES LTD

全貨櫃航運服務(兼收散貨)

海皇瑚瑙 Neptune Agate V.13S 2/4 8/4 9 10/4

海皇子玉 Neptune Zircon V.65N 3/4 9/4 10-11/4

海皇瑪瑙 Neptune Agate V.14N 19/4 25/4 26 27/4

海皇子王 Neptune Zircon V.67N 27/4 3/5 4 4/5

直放:馬尼拉、星加坡、曼谷及巴生港

香港往:星加坡, 受谷, 巴生港

收货站:英語現代貨櫃碼頭

香港往:馬尼拉

海皇子玉 Neptune Zircon V.66S

海皇黃玉 Neptune Topaz V.68S

加列的翌碇期報

九四〇四五萬日 三八〇七一 二〇八七七

筒

馬士基

大三

安

海

快

古

華

JAPAN ROBLE 日本樂譜 四月九日落貨 十日開行

Cristobal, Colon, La Guaira, Aruba. Curacao, Guatemala, Puntarenas, Santo. Domingo, Maracaibo. Puerto Cabello, Acapulco. 貨倉鐵貨時間四月八日(星期四)下午五時

一干諾道中122號 - 海海商樂大厦5字樓 電話:H-443676 收貨站:青衣島迅發貨倉 電話:0-457112,0-457387.

日期)(公司 GOLD VARDA 八日 BEIHAI CAREER 汎新天新 八日 BONNY STAR 八日 大体恰美利HUGHEVERET T 藲 八日 LINDBLAD EXPLORER上海 新加坡 八日 八日 大成功 麥堅利總統PRES.MCKINLEY 八日 亞上馬士·基AXEL MAERSK 八日 港 郵 ORT.MINISTER 八日 巢 八日 東海大號 八日 八日 SL.VOYAGER 航行者。 八日 RIVER OLI K 八日 JAPAN ROBLE STREAMBANK 八日 百保利 八日 BARBER MENELAUS 美國 八日 OCEAN STRENGTH 八日 EVER LARGE 八日 基隆 CLIPPER ACE 中 並谷新 人日 WORLD TIGER 海 液 NL.NASSAU 九日 加拉加斯丸CARACAS MARU 九日 SKY HORSE 九日 SELANDIA 九日 九日 阿爾卑斯丸ALPS MARU 九日 按举思德里NL.MADRAS 聲 资 岛 SHARP ISLAND 九日 亞敦士,货做ABOITIZ CONCARRIER 馬尼拉 百保利 九日。 摩索快輪 MOSEL EXPRESS 九日 九日 海皇子玉 -NEPTUNE ZIRCON 九日 海皇瑚瑙 NEPTUNE AGATE 安娜馬士基ANNA MAERSK 九日 愛 芬 娜 ELAEINA 九日 九日利 EVER LOYOL SHOUSHAN 九日 TEY KAISER 日 BROMELIA 九日 **NEW BEAR** 九日 趣] 馬士基 九日 港 EL MEXICANO RUDEDSHEIM 拉 萬 加 LA MANCHA 美國 瑪莉碧琪 MARIE BAKKE 胸南一號 DONAM 1 **+-**E ALGENIB 巨太平洋奥利安PACIFIC ORION -[-日 YAMASUGI MARU 居山 杉 丸 十日 新海 随 NEW HYSAN INDUSTRIOUS 十日 OKAZE MARU 十日 商 柯奥馬利亞AL OMARIAH KWANGCHOW GALLANT PIONEER 日本 十日 TA TUNG 十日東 GREEN FORWARD SL.INNOVATOR 海 WAKASHIGE MARU HARBOUR CRIDGE 十日。 -STRATHCONON 十日 ZIM CANBERRA 十日 新・男 新依力 一十日 。亞利達馬士基ARILD MAERSK 十日 NOSHIRO MARU 十日 新加坡 NEW DOLPHIN 新優 十日 TAO YUAN 十日 TRADE CONTAINER 蜂 MONT PIONEER 流遊波的際NL.BALTIMORE AL ARIDHIAH UNION NORFOLK KWEICHOW ORT.AMBASSADOR ELMA DOS NL.HONSHU PROF.RYLKE MERCATOR 蹇 加 多 KAI MARU WILLINT TARO EVERDAWN HAMPTON MARU NL.DELFT NEW HAILEE KIEN HWA 2 ROYAL STAR 十二 新 異 MOSEL 新西湖 泰 藍 资 THAI PAILIN 十二、港、雪 TAIBAISHAN 十二日星 HERMES ACE Ħ 意思 *** 移 WAN CHUN 空百利伯美利PATEVERETT 俊 CONTENDER ARGENT 地中海 沙吒 新 安" BISCAYNE SUN H.K. CONTAINER 港 野 **洛泽货机** YOHKOH MARU GRODEKOVO 牽 をきる 來 TAI LAI 十三 東 海 OASIS VISCOUNT 十三 東 源 十三天 MANGAN OASIS PRINCE 十三 大 煦 有利雅士 ELECTRO ACE OCEAN CONTAINER 美國 **+**≡ 香 R 磁 者 SL DEFENDER 海 NL.FUKUOKA 十三 IBN SINA 十三 怡 山東水 高語安美士KOREAN AMETHYST基陈 十三 日 語土基酪桃MAERSK PINTO 十三 利 OCEAN ELITE 十三 和 ANWO VENTURE 太平洋神豹PACIFIC DESPATCHER馬尼拉 十三 整理设置PIONEER CONTAINER台灣 STRAIT CONTAINER台灣 VENUS 十四美邦 裁郵時間 **西澳洲、爲來亞、台灣** 上午十一時 非律資、泰國、緬甸、新加坡、沙巴、斯里蘭卡、印 退命沙勝拉 正午十二時 影响卡 下午二時 下午三時 **高度洲《整濟草岛》紐西蘭** ·刁拜·埃及·叙利亞·卡塔爾·約旦 **下午四時** 印度、意大利、利比亞、英國及北受爾蘭、愛爾蘭共 和國、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、據歐、瑙典、 **瑞士、利比利亞、希臘、塞浦路斯、美國(紐約市)** 29年。 6雅、英三鼻給、扎伊爾、四脇北非、加拿大 **彰岛、群丹、坦桑尼亚、巴基斯坦、西德、澳地利、** 巴基巴新提內亞、巴林、科威特、荷蘭、比利時、法 **国国**尼日利亚、桑比亚、日本、琉球草岛 美國、朝鮮共和國、夏威夷、島西哥、整香、巴拿馬 共和國。尼瓜多爾 下午大時

今日平野

新加坡、馬來亞、沙勝越、汝萊、斯里蘭卡、加拿大

YAT (往何成)(日期)(公司) **後** 九日 MOSEL EXPRESS 加州西北太 NL.NASSAU JAPAN ROBLE 占恒 NEPTUNE DIAMOND 美國西岸 加州西北太 醞 雅 OCEAN CONTAINER **节十四** EVER SHINE SELANDIA : 添、UNIQUE WINNER 利 進 GREEN FORWARD 阿哥珍尼 ALGENIB. 亞利達馬土基ARILD MAERSK LARCH 多 MERCATOR EVERDAWN GRODEKOVO 比川高 GRIGORY PETRENKO地中海 瑚莉琪蓉 MARIE BAKKE 裝裹達拉蒂BUNGA TERATAL 新 華 門 XINHUA MAN 新 依 力 ZIM EILAT ORT.AMBASSADOR KWEICHOW 茶那美 OASIS PRINCE 十四 GAMZAT TSADASA 澳洲 ASIAN PEARL 新澳大亞 ZIM AUSURALIA 星加坡岛 SINGAPORE ISLAND 紅海 GOLD VARDA 科倫坡馬德拉斯八日 新 加利福尼亞CALIFORNIA 八日 東 巨 EVER LARGE 八日 利 愛美利馬士基EMILIE MAERSK 基土多實丸CRISTOBAL MARU 大韓伯美利HUGHEVERETT 整 変 岛 SHARP ISLAND 岛 類利波音 MARI BOEING 加拉加斯扎CARACAS MARU 先達康年 STRATHCONON 阿拉伯灣

FUTAMI MARU

伊利沙伯馬士基ELISABETH MAERSK波斯灣:十一一馬士基 能 NEW BEAR ZIM CANBERRA WAKASHIGE MAR U 科倫坡波斯灣十一 威利泰 WILLINE TARO 拉 萬 加 LA MANCHA 柯奥馬利亞AL OMARIAH UNION NORFOLK 波 頭 KAI MARU HAMPTON MARU 仰光科倫坡 NEW BEAR 科倫坡卡拉奇十三 十三 TAIBAISHAN CHAR AN 遊打阿哈巴 十五 ASIA OHO 十五東 憂達杜拜

・ CENTAUR 八日、太古 八日 振怒行 第八表宗丸GISO MARU 8 海聯 新加坡巴生 八日 亞士馬士基AXEL MAERSK 新加坡受谷棉砌入日 馬士基 新海德。NEW HYDE 巴 越 海 PRAVADE SEA 亞庇納閩汝萊八日 **風 SINGWIND** 亞安士安撒ABOITIZ CONCARRIER 7 馬尼拉 九日 大韓伯美利HUGHEVERETT 受谷新加坡 九日 WORLD TIGER 新加坡曼谷 九日 FLAMING 新加坡巴生、九日、 SILVER LAKE 新加坡巴生。九日 新加坡巴生 EIZAN MARU 馬尼拉 SUCCESS 新加坡垫谷,九日 NEPTUNE AGATE NEPTUNE ZIRCON 大凱旋 TEY KAISER BROMELIA 新加坡巴生 安FORTUNE RUNNER 台灣・日本

蝴桃馬士基PINTO MAERSK 美捷耶斯基PROF.MIERZEJEWSK1日本 SKY HOVER 八日 一本 YI CHUN 八日 飛航雅士 CLIPPFR ACE 人日 實島貨標FORMOSA CONTAINER基隆 與 FOO HSNG **HP NAMJIN** 九日 HAI CHIANG 水 東海大 號 TUNG HA16 M FENG NING 九日 招商局 BONNY STAR 海 JUPITER 十日 'HOWA MARU SHUN JIANG 貿易貨版 TRADE CONTAINER 基隆 港 與 陶南一號 DONAM I 東 海 同 TA TUNG 水 KWANG TA 2 裕 MARINE CONTAINER基隆 十二 天 群 M 耐 基 PROF RYLKE 十二 招商局

BEI SHAN 絓 非 洏 OCEAN STRENGTH 西非 八日大 九日太古 奥莉河 RIVER OLI 九日沙 資根威 BOUGAINVILLE 西非 勿地打馬士基MATHILDE MAERSK 西非 十日 十日 阿爾卑斯丸ALPS MARU 江 力 BEIHAI CAREER 十日 汎 爱芬娜 ELAFINA 十日 ELMA DOS 受職業絲 RUEDESHEIM += NL.HONSHU 杏 WAN CHUN

海洋貨櫃輪 14/4 澳門代理:安遠貿易有限公司。電話: 86954

直航:雪梨,墨斑砵。比利士彬(策收愛德雷特賞儒)

KYOSE 協成汽船株式會社

輝·s杉·s 口報 輪覧丸≨







布頓大賽之外個賽問題。波格會五度廠取該比賽週二開會之後,仍未能解決有關波格必長參加溫(美聯社蒙地卡羅六日電)職業網球委員會

是這樣說:「讓我們這樣看——我不喜歡此種做 曾這樣說:「讓我們這樣看——我不喜歡此種做 但他並未有弱烈指責該委員會,他在本題初 但他並未有弱烈指責該委員會,他在本題初 一若果他必須参加外國獎的話。

日五

整除主力在尼荷達耶

錫克身上

六位。他上週結束五個月的休假,參加獎金追位前世界一號好手在過去十個月內,已降

捷克經驗取勝

陣容八年未變

ASK索非亞隊在歐洲盃足球賽中,再次緩治的大學與四德拜仁縣尼林隊交手。拜仁是博彩 第一仗,與四德拜仁縣尼林隊交手。拜仁是博彩 然一仗,與四德拜仁縣尼林隊交手。拜仁是博彩 所以即。 一次與四德拜仁縣尼林隊交手。拜仁是博彩 一次與四德拜仁縣尼林隊交手。拜仁是博彩 一次與四德拜仁縣尼林隊交手。拜仁是博彩

我們的陣容,宴像一支預備参加

迎,但他們在索非亞的華素里斯基球場上,仍不土聯賽中,勇戰受傷。這消息當然受非仁隊的歡一消息做出,四名索菲亞正選球員在上週末本

解敵。 格六日電)若西班牙世 格六日電)若西班牙世 格六日電)若西班牙世

一直用同一班球員任 一直用同一班球員任 一直用同一班球員任 一直用同一班球員任

位·另一位是耶锡克· 大學中取得法律學士學 大學中取得法律學士學 在兩名布拉格斯多路主

這一組。屬黑馬隊伍。 二週比賽。科威特亦屬 或法國,才能在分組賽 或法國,才能在分組賽

五歲瑞典球員直接參賽而不須通過外別長。
因會語過該委員會,並私下與波格討論過有關問題。我會在四月十五日向我的委員會作出報告,
超。我會在四月十五日向我的委員會作出報告,
是會語過該委員會,並私下與波格討論過有關問
五歲瑞典球員直接參賽而不須通過外別長。

安德烈治迎戰維

盃賽冠軍盃及足協盃四强

五屆溫布頓網球冠軍

波格應否參加外圍

職業網委仍未決定

港

No. of the No. of the

%

有

國際足球埔頭合挑燈夜戰 聯、迎達手 及主

客軍實力强勁主隊爆冷機會微

足總科

隆招待

記者

雙方敎練各抒己見

· 給人的印象是此其他 西班牙所抽中的簽時表 西班牙所抽中的簽時表 一直以來 一一直以來 一一直以來 得一比一平手。 战克一比〇、他們最大 大學是在土耳其負〇 大學是在土耳其負〇 成爾斯在主場會勝

布達錫聖伊天尼

能到達。三名 來港途中,相

流脚法的球員・以攻勢交超級強隊・有很多一

隆

邦荷夫 力巴斯基 英高斯 亞羅夫斯

胡迪朴丽雄莊 例 烈 ?

尼治

克捷臣

中組聯表領前隊伍摩納哥。首仗與來實力非常佳,他們在次仗中,你不實力非常佳,他們在次仗中,你

不理球 維拿歐洲盃決上陣 迷壓力 ノノ影

盃足球準決賽首仗

作客撼家非西

勢形球足組 甲 奪機

孟買抵港·志品是在其携帶的一個行李袋內被發現。初步調十萬元。

藏海洛英亦難逃法網

· 機場海關人員昨晚在機場拘捕一名 澳洲新男子

湖南醴陵製 出大受歡迎

錄影機降價 銷售潛力大

翻版錄带充斥小心選購

乒總 康 乒乓球教練 體 嘻 合辨

警察

學

者談英

阿交惡事件

目

國應

採强硬態度

愿 堅 決 支 持

工場英國不能軟弱

網球賽第 一可五 克 克 元

蒙地卡羅

地慢塲

今日四均

後執委會

澳籍

價值

自 四 十 萬 元

水看,該島距阿根庭近而離英國遠,但又能夠將重兵駐守多久呢?從電旭懷疑的看法。他認爲却使英國能好 力携大蒜精

關

自認

月星馬

了預備選次發台而日夜惡補數錢。至於進入與行的「影響者」製作有限公司安排下,前往星關之聯表示,她和周肅發合作的電影運些會在軍」的開鐵鹽,她透露,七月中將會前往壓加

奥斯卡龍虎榜(六)

佳

角

三九:喜蕎麥丹妮露(風世佳人)三七:雅麗絲白拉廸(火燒芝加哥)三八:姬露桑德嘉(風流世家)三八:姬露桑德嘉(風流世家)

土 否認 控罪

港宣傳

至外奪寶

麗

的

不歡迎

肅

若元影片

侧演

員明回國

白 國方衛為 次軍事演習在組四 後,現已返回香港 (2) 名 腒喀官兵

録映帶

月

會堂

彩雲曲有賣座條件

黃造時被稱福將 每部影片俱賺錢



合唱團指揮









金影星聲

设每

電響型・希望再級映過 有多次商量・目前低欠 有多次商量・目前低欠 有多次商量・目前低欠 有多次商量・目前低欠

公司,不能染指。 一也以治(他)們簽了長期合約,俾一些其他影已與治(他)們簽了長期合約,俾一些其他影至于「少林寺」片內國內演員,長城公司

虫勒索 。(左中菜) 等配合現代科技,以新 等配合現代科技,以新 等配合現代科技,以新 等配合現代科技,以新 觀衆勢必見

一番意見。 **新了。** 所以現在的女星

八燒外景場地



木,重新修改、下、、重新修改 原著投合觀衆 奇重商業味

彼得湯普遜



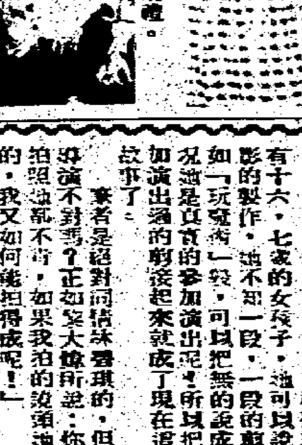
下龍劇 高 **聯雪心無合約** 註册

江龍有自知之明

有可能







小週宣佈 、圍港姐



駝外 祥奪

心質 不感到奇怪。
不感到奇怪。
不感到奇怪。
一个人,所以,是如,學過唱



死玩仔妹靚給說戲雄當麥

好視電拍比不影電拍

香港中

國書畫學會

會員首屆作品展覽

續展 曾堂 名家畫馬 會堂



KIU

基督主思 組敬老

平月 十日起擧行 警術會藝展 華而不實人所藥·影响一生是本身。 幸敬叔伯和纏母,行爲表現要情真。 上古聖腎重體節·不但爲長且詮鄰。 子侄後輩齊敬老·叔教伯訓應格養。 父親叔伯原一族,開枝散藥傳館人。

局、四月十日,下午二時至六時;十一,千二日,上1多屬資深專才,所作具見成就。歡迎各界人士前往多有抽避、版盤、水彩、紫描、中國畫、書法、雕塑、一連三天,假座大會堂高座八樓展覽館展出,作品內一連三天,假座大會堂高座八樓展覽館展出,作品內 /會堂八樓展三天

機是 機展三天

件活心、在人人这样宝宝上 斯人不多河 川空慢湖沿軍住人的多地 机机机

河河 波(5) 消 全成 方 华宝 日早十時,在 五月九日、及 文社,將於本

终地循动物 香港黃族宗親會十七屆

九龍城浸雪寺、於紀念主耶藤受難節時,顯常、數迎魯帶登加(不設門等)。 對東漢大龍城浸雪寺,於紀念主耶藤受難節時,顯豫。數迎魯帶登加(不設門等)。

本週日舉行 步行籌欵

定期舉行三次學習班

市政局主辦,並由大衛門門生面的表演,將大倉堂演奏時,於大倉堂演奏時,於大倉堂演奏時,於大倉堂演奏

一个月十七起,以後達星期六晚八至十時,推合第二台,加强古典音樂節目內容,在月十七起,以後達星期六晚八至十時,推合第二台,加强古典音樂節目內容,在月十七起,以後達星期六晚八至十時,推合第二台,加强连星期六晚八至十時,推合第二台,加强连星期六晚八至十時,推合第二台,加强连星期六晚八至十時,推合就是荷號阿姆斯特月大會堂音弦樂團的不過出,該國乃歐洲索負盛名之樂團,歷史悠然的就是荷號阿姆斯特月大會堂音弦樂團的不過出,該國乃歐洲索負盛名之樂團,歷史悠然的就是荷號阿姆斯特月大會堂音弦樂團的

杏園吟草

鄉先生畫展題詞

養馬名家陳仲文

(神へ舞詞) 朱漢新

珠祉佛史專修班 本週日高永霄主講

一般, 十。仍 五社中

沙咀中間道何鸿卿大厦十一楼C座按个十一最好機會。研討會中,有粤語傳譯。 會並會儀式簡單,與會國際教友甚多,結識各國歡迎各界仕女多加,并可自由發表意見討論也海教課會,達週五晚八時半舉行教養研討 研討教義歡迎參加 海總會逢週五晚

本月卅晚大會堂演出 衛格蘭扮馬克吐温 为學爾士學位。學業後 與國文學論文。後格蘭 美國文學論文。後格蘭 美國文學論文。後格蘭 美國文學論文。後格蘭 **ヘマン** 今日強強成九號・吾門合有女将軍・ 州年愛汝用心勤。時向深更寫八分。

梁簡能

巾閣之中能有此・管姫再世豈云誇?鍾王妙處確收婦・潤澤國腔勁且華。(又)

他家自有飛斗法,快雪堂中問宿因。 學運今人與古人。還從泉外想精神。 學運今人與古人。還從泉外想精神。 學取衡陽千葉綠,來作香江一段雲。 鄭取衡陽千葉綠,來作香江一段雲。 玉室冰映瑜塞月,想見揮毫得意時舉世茫茫孰可節?欲尋古道久陵夷 至

是僧壁留名姓,不接山陰道十 主整琶唱髭敏,不随時俗競賽

月十日至十二日、在大倉堂八樓學行 图图



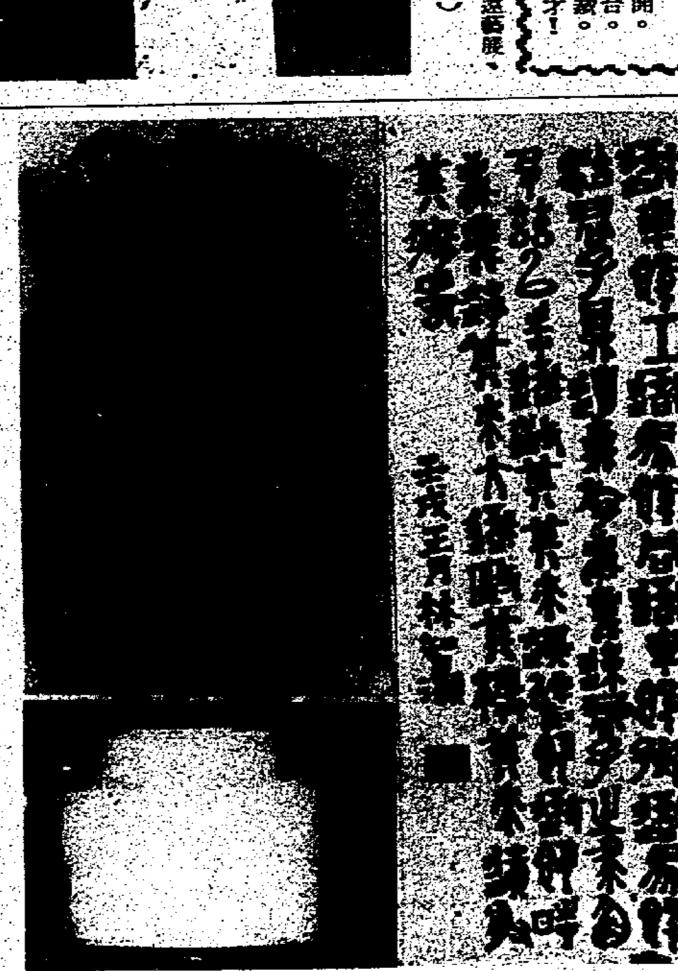
即后至贬超至安康医若治二

今 君 門 盆 地 叫 承 不 子 君 明 理 方 档

即石 異通龍市晚雅魁



(三速要展、本月



ン湖山路虎泛鳥舟。へ



不是情敵。 碼,觝有我和她二個人知, 爲值得沒的,就上去拿,因 節送給了你,,她在我耳畔

何行著

傳通公牛

的细支给送茅小里点

也是第活理

不會是一個好情夫。」(一五〇),手指羞他,然後說:「做一個好丈夫的更是不怕臉紅,自己道樣稱讚自己。」夫。」

子 芝

直視丁章如無物。

太,豈不光彩?一大想是會感到廠上有光,身邊有道樣一位太大,豈不光彩?一下我想是會感到廠上有光,身邊有道樣一位太大,也是會感到廠煩和頭痛?一王元凱笑說,

了近年來我太太才看穿了一切,她未病前還要和丈夫來一份妒忌。」 明瞭自己的處境,最怕的便是沒有自知之明,明瞭自己的處境,最怕的便是沒有自知之明, 明笑說:「這樣快?你的太太才真的賢慧,她 可是你太太了?」海倫再替他點一杯咖

• 她運搬家都斷了。而是爲了丈夫。丈夫却是頂好的,俗語有說。女兒不位十分難對付的人。」王元凱說:「年來我太太才皆穿了一切,她朱病前

會有 期。

瑞鳥花

魚集

東遊

類和頭痛了。」 大宴會而表演追首飾了,我想你一定會感到麻大宴會而表演追首飾了,我想你一定會感到麻件露層或是低胸的服裝,然後要等如何参加盛作露層或是低胸的服裝,然後要等如何参加盛

天刻涯剣

一里期也不來一次,不。一成虎早已暗覺

不多每天都到家农來,這二少爺成虎過幾天便打聽不過别的人的,住在三樓言語,把區敬業提升了。

林小芝正想找機會與區敬業多接近,二樓的也會經過客廳門前,二樓的小客廳,林小芝却不讓他在那兒等候,爲了道來,在核上的小客廳等候他。一大家還未起床,咋實失眠,近天亮才睡,道

乃是店中資格最老的帳房先成虎道:「炳权爲什麼不來

家盘力做事

面上,成 ,步他虎

間。她與主人不熟悉,談不敬,便安置她到一間簡陋的家中那麼隨便,到處走動的,便安置她到一間簡陋的家中那麼隨便,到處走動,沒有一點陷住一個。她說正發着夢,夢見有人向

化着自己的事, 傻腦, 向人家問莊的人輕視, 她 各人心情如何開 那有人有心情去理會她。偏是她 不知處,一會兒要水,一會兒要 不知處,一會兒要水,一會兒要 想找吃的,除了負責屬例的沈太 也沒人理會她了。 他沒人理會她了。 何被人發現斥責,因為有許多地 方都是不許外人進入的。 一方都是不許外人進入的。

本在、各在開過,桃花開了,桃花開過千樹萬樹梨花開了;架花本在。各在開過,桃花開了,桃花開過千樹萬樹梨花開了;架花本在。各在開過,桃花開了,桃花開過千樹萬樹梨花開了;架花本在。各在開過,桃花開了,桃花開過千樹萬樹梨花開了。與稱得起沁人心脾。一種名叫「香白」品種的老杏樹,高可成果,是不許可的。清晨,杏上還帶露水,一口吃下去,香甜冰水。與稱得起沁人心脾。一種名叫「香白」品種的老杏樹,高可以與其稱得起沁人心脾。一種名叫「香白」品種的老杏樹,高可以與其稱得起沁人心脾。一種名叫「香白」品種的老杏樹,高可以與其稱為一次是第一次吃過那麼好吃的杏兒呢!杏兒呢!杏仁也好吃,新一些是第一次吃過那麼好吃的杏兒呢!杏兒呢!杏仁也好吃,新一些一个一次一次吃過那麼好吃的杏兒呢!杏兒呢!杏仁也好吃,新一些一个一次一次吃過那麼好吃的杏兒呢!杏兒呢!杏仁也好吃,新一些一个一次。

什麼**?**一阿 稅 到那些古

耳摄腮,更家這個孩子難照了銀行,走完了那個出納員在地門了銀行,走完了那個廣煌 門子銀行,是完了那個廣煌

看到杏花,不禁使人想起「杏花春雨江紅,等到花謝時,它就完全變成白色了。臉,起初它是深紅色的,然後轉成白色微臉,起初它是深紅色的,然後轉成白色微

月

大大小小全有 侯權收山便沒意 杏

演繡球舞對 使有節目的

· 支持他拍一部影片,由我担任将演……你咎他拍一部電影和買下他的星洲版權一一下有一間獨立製片公司,找我請求了有事麼?」她示意請他坐下。

「我買日本『温宝南果』,日本是把例如朱古力。」 「我已經問過了,他母親喜歡吃甜的的母親喜歡甚麽,答道:

及一。青

操影,而那個美國人倒不要一利尚往 許多照片,後來小方要一個美國男人 上日本遊客多,也有些美國人,小方 一門跳上的士,抵目的地,關照司機不

楼香暖

「大娘・大叔呢?我們上路,原來是白大娘叫醒她,喘了她一跳。在我娘叫醒她,喘了她一跳。在頭嘴息。

西野野野町小平

到銀行去兌換正式的錢幣幹什麼是什麼道理,如果黎治已經像到一大大學

21 是這

「我在這王

寒食過了

宫六十

《能夠和東尼那位于金、改物號之上,現在的-再希罕和柳絮比較了

,你即使發生任何事情

也是他都一次主動獨抱她。
是他第一次主動獨抱她。
是他第一次主動獨抱她。
他把抱得緊緊,不讓她擇,他也愛她。
「打吧!打吧!」她仍然掙扎,會使她對他有信心,
以言理她的創傷!
一個人。
是他第一次主動獨抱她。
「打吧!」,他們是,他們看了一次主動獨抱她。
「打吧!」,一個人。
是他獨一次主動獨抱她。
「一個人。
是一段的好意說成

度越新新姿態。和符氏機構的一班新 實傳,都由她代表領導,加上公司的 所以那部影片公演,和符氏機構的一班 實傳,都由她代表領導,加上公司 一個新的目標。 一個新的一班新 一班新 一班新 一班新

的很遲・

· 一般了 睡 便 追

斯愈。 「對不起,中午便來打擾你,但是 「離來了?」胡姬穿着是褲從房內」

默滴 留官

小姐已經推了很多·她真的倦透

購不 港九 夏秋久 高//334呎26萬5 多來 邨 700呎新 物業 大 慶奎牛紅 灘頭 灘角磡 一百 伊利沙大厦500 实 20 至1835呎 第1100呎更有蓋車位 20 至1835呎 大沙咀長利商業大厦 新水碼道安年商業大厦 新水碼道安年商業大厦 大厦 1100呎更有蓋車位 大厦 第100呎更有蓋車位 大厦 第100呎更有蓋車位 大厦 第100呎更有蓋車位 東京花園千四呎 第100呎更有蓋車位 東京花園千四呎 連車位 打老道碧麗閣千五呎 用1005呎吉售 用1005呎吉售 東利大厦舖位實際教道寶寧大厦540 呎 生物 一0-783530 上三千一0-783530 三千一0-783530 死親裝修千三0-792533 飛升三屏山連平台 600 和子三屏山連平台 600 中 400呎 数萬K 926913胡治 可作工場連生財器具頂 街市中央後舗六佰餘呎 高尚人住電K 7798995 招租兩房一應清靜近地 招租兩房一應清靜近地 高打老山 馬新裝修租八千五晚電 千二呎中層三房兩處車 大二呎中層三房兩處車 諸在晚上電0-713765 不明區大小工場部份合 大小工場部份合 沙田 松風景大細房分租可 水風景大細房分租可 水風景大細房分租可 水風景大細房分租可 地域 年一時後電H 765098本 地下連石閣1200餘呎全 地下連石閣1200餘呎全 地下連石閣1200餘呎全 賃 子 四七一五一樓 480 呎二房處包納2428 480 呎二房處包納2428 全工業用請電③九 一五一條五樓合名 電0-7916270-784148鄧 五百呎二房一郡 19788211叫87 五百呎二房一郡 19788211叫87 19788211叫87 19788211叫87 19788211叫87 19788211叫87 19788211叫87 19788211叫87 租1400元電K 376691王 11×12呎入牆壁柜冷氣 放高職女仕或夫婦免炊 使用冷氣 齊軍K 88896222 六十號新裝修水電鐵閘 三仟除元大角咀鐵樹街 ルト370 呎 0-792168 地下370 呎 0-792168 二一一七0-773506梁治 元明合益路兩間雙連17 元明合益路兩間雙連17 9部電梯O-160-17 廠房招租四仟呎環境心廠房招租四仟呎環境 205789或324401平7799 電三一九五五五七○ 商近亞皆老近近地鐵站 時近亞皆老近近地鐵站 時近亞皆老近近地鐵站 石 地鐵站仁寶大厦有光 89147 **球** 租\$580 偉恒 昌 邨 請電K七一叁三五一七 納水器裝修租4千免佣 向南高層800 餘呎牆柜 地區 3600K 873865K 706871 3600K 873865K 706871 租房光猛多 寶石戲院 窗大中房 旺角地王 下談洋樓平租 下談洋樓平租 下談洋樓平租 1 1年560尺合正職清靜人夜 1560尺合正職清靜人夜 1500尺合正職清靜人夜 1500尺合正職清靜人夜 1500尺合正職清靜人夜 1500尺合正職清靜人夜 15樓 750呎另露台租45 66正職K71536 海住宅 900呎三房二晚 海住宅 900呎三房二晚 42210 全層平租 地浴缸煤氣鋁窗近地鐵 地浴缸煤氣鋁窗近地鐵 大厦 大厦 大厦 大厦 大厦 大厦 ③9950741③851911洽 **平租** 13851911洽 13851911洽 13851911洽 13851911洽 13851911洽 13851911洽 13851911洽 北帝街舖 工商業貨倉K 7412493 工商業貨倉K 7412493 工商業貨倉K 7412493 688 党原平租軍:K841 大原平租軍:K841 大原平租軍:K841 大原平租軍:K841 大原平租軍:K841 大原平租軍:K841 大原平租軍:K841 大原平租軍 273302李太治 异原族租有意者請定 K 景福街高層工業大厦四 大厦四 少田中心 四土火車站請電: 平租可簽五年方向好近 中本心高座 電○206220 衛康好長夏平租四千陸 東位 東位 東位 五樓招租 家庭工業用請電3-9 第五樓合各行 47151顧治 29 全 和三千多元快者得電 和三千多元快者得電 田海四樓面積1610尺月 東四樓面積1610尺月 東四樓面積1610尺月 常高電K 7130448 常高電K 7130448 常高電K 7130448 世紀〇十二五六七五中房直接菜主免佣东 中房直接菜主免佣东 居工五六七五 K7211307 原音呎短期住亦可電話 冷氣裝修舒適美麗都大 介氣裝修舒適美麗都大 平租第号七九八八三一年金大厦新樓二房一座 中利 元朗屯門洋樓大量單位 1300起 掲樓千二呎租二千 地電順齊 0-783337 0-781236 裝修齊備K 708993 頭3800呎每呎租2 彌敦道 貨倉廠房 至層區貨倉及廠房出租 面積一萬餘呎地方實用 交通方便有意請電: 0-240040或⑤499403治 **** 音音 辦公時間電H 230685治 利源東街六號地點適中 一區 寫字樓 廢復H 622768業太 像体房合正 3574-| 為呎 @ 1.7 百善 H 2 5 9 3 5 7 2231 二萬呎 @ 1.5 鴻爾獨斯 葵 55 樂元 街旺 旺舗出租 吉 界 旺舖招租 寫打老道舖 於於於於於於於於於 2500於連名解放 銀行及陳列室等行業月租33000 · 樓 郡 田 雅 141號四艘(近大南北行) 電話H 43 3 H 436466 尖沙咀樓·舖招租 地下2048呎·又四樓1600呎 紅磡黃埔新邨德民街 紅磡戲院右鄰旺舖二間 (租一間亦可)約一千呎 可打通無柱門面間24呎 單邊19呎適合銀行財務 珠寶各行各業地點旺盛 交通方便請電0-428020 出租 合各行各業及遊客生意 或樓上工場,寫字樓。 元朗安寧路冠煌樓鄰近大 利輝地產③317683 榮華酒家電O-77101 中環 威勝商厦多層 中環 威勝商厦多層 500至1000呎 500至1000呎 售均可有意電H 484 大 古 城 天 医 差的有意電K 7439302 是的有意電K 7439302 是的有意電K 7439302 租七千五百H 711823治 香港北角遊華道十七號 香港北角遊華道十七號 大元梯心⑤440093張冷九十六號億豐大厦全層 電學八六六四九二掮免五百呎至六百呎多亩, 生 电 出 电 电 出 电 电 出 居 88尺廉租有意電H 66219號地下全 五時李科民治或來函二五百號地下千二尺租 符 作 第 第 第 第 第 數 第 數 数 表 者 請 數 数 舗租跑馬地 香港第三街 永盛雨厦 大語合女性③7422452 八百合女性③7422452 八百合女性③7422452 五一七一九四〇〇陳治出租有意論電光極梗房 八或四六四九壹上開台 传六號地下面發六百餘 10397陳治 公園永期 10397陳治 公園 公園永期 公園永期 旺舖出租 干諾道中145 號 寫字樓出租 金野鐘電5-736599拾電梯雲石大堂有巡更防空通便利裝有閉路電視田三百餘呎至五百餘呎至五百餘呎 灣仔寫字樓招租 干諾道中 大道 2號 中 新型寫字樓出租 德與大厦軒尼詩道396—416號寫 樓招租實用面積340呎至900呎大 單位數個電話⑤—227765 浩華有限公司洽⑤—75398 大厦管理處引看 新尼詩道396—416號寫字 用面積340呎至900呎大小 電話⑤—227765 香港西區屈地街約三千呎及一 千呎適合超級市場茶餐廳及百 字 卡佛隔鄰 5-226852 貨·門前可停車。 請電⑤239859 · ⑤226917洽 請電: 5-226852 電四與利 電預專 數替津教 晚中校教 宣小教育 **來附全** 大小寫字樓廉租 數數 寫字樓廉租 اعجاجت بحرجت عيديتن عن جن جن جن جن جن جن جن 德輔道西26—30號南北行文成西街64—66號 想樓 電話:⑤四九七五七六 |層面海有意請電⑤642088 會考複習班 栢克萊補習中心 港大精英補習社 捷成補習中心聯合主持一精確講義 浸信會考補習班 大學導師 筆記齊備 每月85元(五位一齊報名者80元。 1)82年今考總溫智進步班(15號截止報名。 ②83年會考英文合格班一課程甲及乙一90元 内容:全部10壽十Mock Exam 前5 ○83年會考英文保証合格班 〇中二英 ○83年會考數學班及理科班及附加數班 13、初中小學全科托教 新班開課日期: 四月十七日 *保證會考取得E 級或以上 中主英數計核式班,各級英文進步班。 栢克聚補留中心 深水埗北河 督班鱼中小學及成人個別(200。元起 深水埗北河街193 號二樓(近大埔道)中小學個別無習:附設加拿大中學大學專科 、編訂講義、由經驗教師任教 *否則退還一切學費 號二樓(近大埔道口)K873052 拾或龍經心 $\mu) K - 873052$ 學服務:並免役指導本中心學生升學或就業 全道西千五號永德大厦2樓B 皆老街梭椏道29-33號 3-7110224-6 ★英文、新舊附加數、物理、化學 九龍城太子道426 號二樓(近百好酒樓)K-820099 道426 號二根(近百好酒 ○ 塘驗導 | 55試不會英 - L 區誠師 | 25時限話語 允龍深水埗元洲街334 號南區大厦3字樓8室 開敦道了19號銀都大厦一樓 3 - 951494|總詢問電話 0 -460508 (下午七時半至十時 一866750假期照常,設有幼兒預備班保入名校 0 - 445386東莞工商總會會員春祭通告 招商承敷 中華林西河塘宗親聯愛總會 召開會員大會通告 器装置 上午九時在香港仔華人永遠墳場大門口齊集,往祭先友公 >c+>c+>c+>c 七時・假定灣仔道大好運酒樓・召開一九八二年會員大會・佈告會務與財政帳目・除分函外 ・拜祭完畢後。隨即往香港中區港外線碼頭・乗塔開上午十 ·時船往長洲春祭·在長洲東莞會所集合·準十二時半赴本會 「莞義塚拜祭先友公墓。拜祭完畢後·備有金豬酒內、生果麵 林君現已將所佔股份由四月一日起頂 **讓並已辦妥一切手續此後尹永林在外** 特此通告,務希介時出席爲荷,右通告 **縊收中四升中五全科課程。報名從速** 如有華洋黎暢與本公司無涉特此聲明 取表格許情請電:3-7572510。 以供叔餐,凡往拜祭者,舟車費自備,除分面外,登報週知 深不即順等百直306 號(3)618913 惠文(太平)商標印刷公司 鐵石新村互助委員會科 無有手目已本意思 遺 遺失聲明 失聲 遺 和等任刋份者 特洋此頂所家 此極後讓估股股 怡和有限公司 失 限份人日經茲 啓者:Wong Yau Fat 名下合和實業有限公 股票號碼 註册股東姓名 聲 報威票25票施號號有事失 失施除號編水6724限事失 外水向31號陸號號公 Wan Chung Lee JM 2712773 茲聲明由本通告刊登日起壹個月內倘無任何人任 出要求則該等股份自動作廢無效。 Wan Chung Lee 65 酒外一月君 15 JM 3630732 出要求則該等股份自動作廢無效。 證券登記處: 香港中央證券登記有限公司各 提出要求則該等收份自動作廢無效。 證券登記處:香港中央證券登記有限公司啓 證券登記處:香港中央證券登記有限公司各 Tam Lai Ngan 49 JM 3837989 特陸威號第運7336可 一九八二年四月八日 -九八二年四月八日 --九八二年四月八日 果大學 與大學 與大學 與大學 與光機試片 與光機試片 與光機試片 與光機試片 與光機試片 與光機試片 五六二林生治 一五六二林生治 一五六二林生治 本生治 本生治 本生治 本生治 本生治 時間電3-884078于治。 東主移民大批新娘婚紗 東主移民大批新娘婚紗 東主移民大批新娘婚紗 東主移民大批新娘婚紗 東主移民大批新娘婚紗 東主移民大批新娘婚紗 東主移民大批新娘婚紗 夜冷電子廠 粉魚仔 大帮原庄中國魚粉魚仔合農場 9車適合街仔歡迎選購冷氣機模底扇站強鋼字台 貨架工作抬椅運輸帶切脚機錫爐各種電芯生財用 路大東農場內洽或電 具限日沽清假日照常官塘鴻圆道63一65號5字樓 ③機雙日女 成套得版 吋16 美 6 平頭本針 新柯士版 座时美 3 沽壓佐 装 下式放 拾撥 國 8 計機縣 裝 沽對大房 運頭 國 5 計機縣 點 5 計機器 B 5 拆樓大餐廳 夜冷收音機廠 夜冷電子零件邦機 66枱機売 號椅寫表 巧快字帶 大批中週原子粒IC VC. 實製喇叭火牛半成 電池架抖仔,推掣窩林磁棒,電膠幾仔 音機,機肉收音機鐘機、電子搖控車仔全自動邦機投影器、車床、冷器、風泵大平實至 灣大吳街44號大生工叶大厦式樓洽。 床仔恤角機車錶底機彫刻機磨刀機西湖鑽干澡機電子侷值層光 版值沙機沙紙機抽風系統風泵大批表完膠盆零件全新10匹冷氣 機座用扇鋼字抬椅文件柜工作抬打字機大平沽荃灣柴灣角街66 在82號金熊工業大厦15字樓洽 巧快字帶 府 多表 維高非傭 彩色電視錄影英語傑帶供顧主選擇徒 が登出時保護部庭的報息后大 が関連招聘保護部庭的職員 142號金利商業大阪13字被 ⑤458351 ⑤458255 夜冷柚木地板 大幫地板,布料,毛冷成品服裝 類類膠地蔗漆皮緩油遊新地毡音響器 材,發涌變應的,發應工業大厦第二 期2字樓H.I.J.座,新聯發 0-280323 0-280388 **落酒店設備**

惠刋本報分類廣告 請撥電話5-462583 大道中82號等 珠子 453101 453111

寶

中 ⑤⑤活西證捷專間宿中量揾 | 中77上妥業地傭西港工 | 4017上妥業地傭西港工 | 4017的號環當介點薪日九請 | 618時報任優語郊人 | 6218李道相快揀時鐘通大

環宇菲傭 你的女傭 質素好·服務佳·不滿可換 中環德制道中254 號金融商業大厦 702 室日409485日409277日415470

富達電視錄影 萬宜大厦731室 非傭質素最佳
中醫是66057 图 225964 图 259079

海外僱傭中心 菲傭電視錄影 領館推薦絕對可靠全港獨有 試用期一年不滿全免費更換 皇后大道中35號商業大廈603室6字 電話 5 246196-7 5 233847

| | | | | | | | | | | | | | | 1. 8 4 | 意 坐 | | | | | 八月四 | | | 公在一 | - - | 民華中 |
|---------------|---|---|--|---|--|--|---|--|---|--|---|---|---|--|--|---|---|---|---|---|--|--|--|--|---|
| | 更三第 及丹新 黑鸭## | 、 昌 吨 | | 時四晚 不 後日11 不 電中至 ∓ | | | 年戌 | | 業 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 | WAH 三級中 誠 志疑聖 聘 | | AT P(866666 866666 866666 86666 86666 86666 866666 86666 86666 86666 86666 86666 86666 86666 86666 86666 86666 8 | | | 88選有 全 | 號調一布 | 四 期 | | 6 課 位 。 | | 70160 = 1 | 月 時 万 | 小大哲 | 出每一本 | <u>ගුම</u> ු දැන්නුවූ |
| 1 Ca 6 4 | 及男黑房練習生電 中印聘男夜間兼職文員 中印聘男夜間兼職文員 | 大 中學程度電③910 中學程度電③910 中學程度電③第一〇 | 一多店 長期電K8416 6 | 時後電圖738068郭治四日中年更佳誠意晚七年里四月薪九百假 | 工 主 | 九龍某校 | 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 | 形女文員中五 所名第00-432936 0-42 19847期占银合 | 號長益大厦二字 科 松 語 到 柴 灣 安 一程 度 熟 打字 | 三一七號一〇〇六室 中五畢業初級文員請附 中五畢業初級文員請附 東五里業初級文員請附 | | 太治 (大) (大) (大) (大) (大) (大) (大) (大) (大) (大) | | 製運照官員 為工 の 型 で で で の の の の の の の の の の の の の | 40名 時 霞門構大 ⑤人需機 | 83曜新會 楊街面計 69談計 | i | | | 住社 谷 K 按 日 9 摩 日 9 摩 里 9 | 高男 城 高男行食 高男行食 合均調品 | | 开四個 上期做费 | 女八周位 追增 計 如 與 度 告 , 數 迎 各 | 分類 |
| - | | | | | | | | | | ⑤291114 ⑤291114 ⑥原数 ⑥四十二十二十二十二十二二十二二十二二十二二十二二十二二十二二十二二十二二十二二二十二二二十二二二二 | 港郵政信箱1034 | 千建學等 類要 學 第一 第一 第一 第一 第一 第一 第一 第一 第一 第一 第一 第一 第一 | 工作經驗懂辦記及文件 工作經驗懂辦記及文件 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | 至6時與黃道165 | 有津贴易做月入至九時推銷及企 至九時推銷及企 | 優請電 0 - 798 製名市中心工作 製名市中心工作 別 別 別 別 別 別 別 別 別 別 別 別 別 別 別 別 別 別 別 | 4月兩 9份兩 9份兩 9份兩 9份 9份 9份 9份 9份 9份 9份 9份 9份 9份 9份 9份 9份 | 和與作用時薪入 | 育嬰姑娘年長月 1 355 1 35 1 35 1 35 1 35 1 35 1 35 1 | 至 至 全 能 等 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 | 別 勝 勝 腹 歴 大 道 東 関 で 成 の で の の の の の の の の の の の の の | 工程公司 聯學 大 | | 正超個不一 | 廣告 |
| | | 京門優 有 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 | 西醫治 商 | K 317683 三式作中學畢 | 力 合電 K 7 四個 K 7 四個 K 7 四個 M M M M M M M M M | 作 全職 五 五 五 五 二 | 整件 性所 是中 生的 是中 生中 生中 生 中 生 中 生 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 | 用香香 記字 | 號 治 環 理 理 上 段 理 上 段 上 段 上 及 上 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 | 291103 岩龍電 上班 上班 上班 上班 上班 上班 上班 上班 上班 上班 | 育的 育的 育的 育的 育的 育的 育的 有的 有的 有的 有的 有的 有的 有的 有的 有的 有的 有的 有的 有的 | (本部) (本部) (本部) (本部) (本部) (本部) (本部) (本部) | 記念 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 | 10香學歲 龍學珠 聘 | 名 全 全 全 会 会 会 会 会 会 。 一 。 一 。 一 。 一 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 | 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 | 語與 電器 型質的 型質力 等 医学 | 京住 吳 英 英 英 教 | 號仔工 大 四軒中院育 樓尼三請嬰 等作請生 各 等 | 5址主為中間 統新要為 18答為 18答為 以上員 人上員 | 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東 | 旅外 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 | プロ 病 | 不多一夜 不多一天 等無機能 不多一天 等無機能 不多一天 不多一天 一条 一条 一条 一条 一条 一条 一条 一条 一条 一条 一条 一条 一条 | 片全数 女 開或師 女 教半章 生 |
| | 優電5-448481 世上二作打字快捷新 日本48481 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 | 有意言 有意言 中華 中華 中華 中華 中華 中華 中華 中華 中華 中華 中華 中華 中華 | 箱 計 備 放 胚 相 片 医 角 分 数 師 數 名 九 月 月 月 月 日 月 日 月 日 月 日 月 日 月 日 月 日 月 日 | 八五 有意者電三 — 九六 里業薪千一旺角區 | デート 後生 131號二樓或電・H 131號二樓或電・H 131號三樓或電・H 131號 | 下 聘 教員五月 公里 小學男女 | 可中三以上有法電學生 兼職 送貨上下 | 半有意謂電目20245 | 100410黎先生治。 | 期野角計學 野野理文員中五程 野野理文員中五程 | 全有多年處理出 3898. 3898. 3898. 3898. | 一种 全 | 五十四八九一七八萬治 五十四八九一七八萬治 女 工 區請 女 工 區請 | 196694 號約治山 196694 號約治山 196694 號約治山 196694 號約治山 196694 號約治山 196694 號約治山 | 第 建 第二次 第二次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一 | 八五一五 所建計優先 語の を 大五 一五 の の の の の の の の の の の の の | 日報和 報和 和 和 和 和 和 和 和 和 是 近 照 決 無 而 に の 形 に の に に に に に に に に に に に に に | 交叉 文 教 师 交 教 师 万 | 五程 程 程 理 理 理 理 理 理 理 理 理 理 理 理 理 理 理 理 理 | 7 存 名 提 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 | 政信箱歷電話函學員經理潔淨薪 | 相片本報 306箱 四十本報 306箱 四十本報 306箱 四十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二 | 3 版 | 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 | 第經驗歷學相 字機電話打字 學相 等 |
| | 海 大埔大元郎三樂 五科合格 付會計打字 一等 一十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十 | 打108 室K 372155 福中三程度帶證件界 夜班体四人千点年尾 | 路12號安敦人與10等 | 2311012 ・ メルース アンス アンス アンス アンス アンス アンス アンス アンス アンス アン | 上CC初中級介格電 | 會計文目 | 中 男 女 文 号 子 文 子 旨 | 四或以上程度請電 7 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 | 9521王小姐治 题練習生一名請電 ⑤4 | 男/練習生年17 三程度起聞英語優先經 行男練習生年17 12 22 22 21 22 21 22 21 22 21 22 21 22 21 22 21 22 21 22 21 22 21 22 21 22 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 | 電話函本報信箱410 號出一名中學程度經驗的課題上一名中學程度經驗的課題, | 函香港郵箱五四六八號 門安治縣 履歷待週近照 時女文員須字體端正譜 中 區 宗 字 模 | 型山林道18战器小姐治营养及格懂打字部配好到尖沙姆的人物 玩 員 甲酚 | 104年 104年 104年 104年 104年 104年 104年 104年 | 后在 C C 中級証書品 一种 | 清 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 | 家臨時電器K 969218 四 盤 大 偈 一名 員二名負責操作石屎 長員工名負責操作石屎 | 名 名 新 及 許 電 の の の の の の の の の の の の の の の の の の | 写業代表 三以上程度佣高有經 三以上程度佣高有經 150845 150845 | 及 免先辦公時間請電 第四人 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 | 新西本報1362箱師五段女中英數經驗不明教育。 時教師 大龍 | 本報上363信箱上記與東京社能獨立處理全雜機與立處理全雜機。 | 電學255144崔小姐 华丽斯至五斯八葵涌 华丽斯至五斯八葵涌 女生 石天 | 信箱1365號四本角里運際廠請會計文 | 方本報信箱1364 所經驗中學程度發歷 角區請下午兼職助護 |
| | 府 将 持 時 時 時 時 時 時 時 時 所 所 所 所 所 所 所 所 所 の の に し し は の に に の に 。 に の に 。 。 に 。 。 。 。 。 。 。 。 。 | 客大角咀柳樹街十號 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 | 成 6966 0-788738年 1965 0-788年 1965 0-7884 0-788 | 上午電1808日2 | 門子 學教師 | 男生5歲以下朝入兔 | 常好人 大龍城區及樂富區請 大龍城區及樂富區請 大龍城區及樂富區請 大大大大大 | 聚函九龍城郵箱89346 來函九龍城郵箱89346 中一記 中一記 中 中 中 中 中 中 中 一 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 | 中 區 洋 行 出 中 區 洋 行 出 市 区 区 区 区 区 区 区 区 区 区 区 区 区 区 区 区 区 区 | 生電H748294 经貨金额技師②學師② | 地元宫湖405 H 670065 地元宫湖405 H 670065 地元宫湖405 H 670065 | 市 新 2 4 中平 147. | 道682號顧治 計會計 | 大大 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 | 六八號合則函治 作臺篇寄本報信箱 — 三 於合什誌請撰稿員附近 | 等學校面治 常學校面治 學校工乙名有意 | 和 科信箱994約見 普通科合格教師一名四 本 本 本 本 本 | 高有意請電學227340洽 等體端正作不拘程度中交 職員 | 見工®427914羅 明誦面女性薪高多年有 14至 14至 14至 14至 14至 14至 14至 14至 14至 14至 | H7792號王治或電 名薪優有假有意請來網 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 20 | 新九龍中央郵箱1573號 高五呎四位打字可帶回 高五呎四位打字可帶回 東城 東城 東京 京五呎四位打字可帶回 | 开醫護士 聯全日女護士中學程度 明全日女護士中學程度 所 明全日女護士中學程度 | 報信箱一四五五號 整浦某幼稚園請教師請 時 請 幼 師 | 信行治 | H7954327 脚不需凑小孩有意電: 脚不需凑小孩有意電: 中 時 時 時 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 一 大 一 |
| | 宿近不護 第2130有意請電 新2130有意請電 新2130有意請電 新2130有意請電 新2130有意請電 | · 語題 | 聘 | 教 部 | 西 五九三郵箱約洽 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 | 大きの親詳歴、近照、女文員多名須具中五某大電子公司各部門 | では、 | 要求待遇函本報信箱是 經理全盤帳目兩年以 是理全盤帳目兩年以 中區話第行話單 | | 2383林先生洽。 經驗不拘男女 | 薄打 | | 連 漢 文 明 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 | 全 を を を を を を の 合 の の の の の の の の の の の の の | 郎大事情 | 樓台道。 医医照寄至增德 医牙头 医甲甲氏 医甲甲氏 医甲甲氏 医甲甲氏 医甲甲氏 医甲甲氏 医甲甲氏 医甲甲 | 曾合 計乙 常名 職:男女 | 制練 作型學 作型學 中型 與 等 的 形態 形態 不可 形態 形態 不可 形態 形態 形態 形態 形態 形態 形態 形態 形態 形態 形態 形態 形態 | 女攝 可賺錢的專門 以上與 與 與 與 與 與 與 是 與 是 與 是 是 是 是 是 是 是 是 是 | 大作嗎?如 (或戴隱形 訓練學習期 上詳情請電 | 老人宿308號 認可社工文憑附履歷相 請主任年45歲以下政府 題相 | 等人號 勝女護數名初中程度簡 等人號數名初中程度簡 | 海本報407信箱 地打字會計詳歷址電話 時書記新二千起至四千 三五 三五 三五 三五 三五 三五 三五 三五 三五 三五 三五 三五 三五 | 有意語辦公時間携證相 英專聘低年級教師多名 32號本校治 和 里夜 | 下午 一時服侍一婦人及打掃 四時服侍一婦人及打掃 一時半至 |
| | | 生 集 本 版 | | | | | を経て戦地 | | 某 文 文 中 學 | | 警機洋 輸機 減 積 | | 学学 学学 学 学 学 学 学 学 学 学 学 学 学 学 学 学 学 学 | The second second second | | • | 務請員校 | 低層地下面治 年膳有意請到葵涌梨子 年膳有意請到葵涌梨子 以上各聯朝九晚六逢是 | | 可電約見 184 184 184 184 184 184 184 184 184 184 | | ور در دور که ندیل | ○ 女 想 冲 天 | 箱歷有 一希上上等 一笔述程 | ● 計 師 行 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ |
| | 6 ○ ② ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ | EURO DE | 21 信箱K一八七〇 高九龍中央郵局 | | * 100 | 清涌男 電區性 | 採物購料 | | 軍 中學程度識打字親 中學程度識打字親 中學程度識打字親 | | 上版 三十 一名中學程 至为 一名 一名 一名 一名 一名 一名 一名 一名 一名 一名 一名 一名 一名 | | 交教時等上海交換等等上, | | 文聘 | ⑤名〇語中 6應験級 〇徴政 一1者政乙耶 2語彙名 | 文题 微 所 質 質 に に に に に に に に に に に に に | 笠街親到中環德之 新識英文薪優辦公 | 見葯 | | | 式 投 塞 表形 | 珠見 類見 | 1 右进会 | 內美 念 可 國 |
| | 中區の無質生物の初級核影 | 全計 名一需具中 作經驗 員數名一需 | ラ 〇局歴 一 | 公月 英及數1 合格(包) | 由 方格 建 面 履 是 本 | タ | 女簿記述 | 三日。中學學科的供 | <u> </u> | | 行公司 「千五百零五万 公計繪集電路 以 以 記 記 解 計 記 以 記 記 記 記 記 記 記 記 記 記 記 記 記 記 記 記 記 | 訓練才 開裝嵌機樓器 上中一至中華 格後晋升為抗 | 支術員 | 865 973號或電圖 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 | 語 並 強 連 就 接 接 性 学 程 度 度 度 更 是 是 度 度 更 是 是 是 度 度 更 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 | 〇有三者© 2海仟④2 | 型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型 | | 室助理員 | 1 c= 24 → m; ea | | | 港島西環津校聘女門一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時 | 1.72 - 2.2 | 東 宇 宇 宇 宇 宇 宇 宇 神 学 記 歌 明 京 で の で の で の で の で の で の で の で の の の の の の の の の の の の の |
| | ~~~~ 本部請榜 凡在滿→ | ~~~ 器 維修 一 九 崇有音 | 生 化多名 名 | 〜 □ 可 〜〜 雑 か キ1 | 5 | ~~~ 及男見 | ~~~ 習生多 | 聘 說 令 金 公 企 企 公 企 公 企 公 企 公 企 公 企 公 企 公 企 公 企 | 國 記 ※聘男女黄金 克華僑和能認 | 新和 | ①練習生 ②練習生 ②透光 《) ② | 医 黄銀行 | | 全型 整型 基础 整型 基础 整理 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 | 京十文 協會計程 服會等程 所述 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 | · 2-13 WIG | 樓 及 | 雙遇為有要 蘇至合限有 親式設公 資子打司 至 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 | 李請持有LCC高級 藝計有LCC高級 整計文員明女均可 整計文員明女均可 整計文員明女均可 整計文員明女均可 程 記 記 記 記 記 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 | 入下 了 190 九龍塘請女 | 木 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 | 写方)0元 然激素士/ | 鍾錫! ○登記談 | 架 安 老 上一持醫務 新 新 時內地談 上写 | 院急耶 生處認可之 服依社會福利 學文憑即可 |
| | 温和明治 | 大洋 | 上 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 | 博詩 | | 紙漁 | 横った | 文 勃 性放弃 性放弃 | 上 一名中 语者優先參)—26133 | 時1 23、工方紹五月代代表 | 區高級 | 皮鞋售貨員製能說流利英語 溫文有禮面多 溫文有禮面多 九額與分。 | 治國口語名政 免清秀。 六時。 | ル 照顧 年卅 | 明 宇 科 四歲及八歲 五歲左右間 留宿薪優時 | 是小孩須備 健健無不良 企上八時後 | 保好 中學程度 請電 | 龍請終環 荔詳花墳 枝履紅妇 | 有經驗者優先薪優福利男性中五畢業工業中學學 | 語男 文 男性 | 材料料料 | 女合計:F 以上獨立 初級文員 百貨公司首 | 完成 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 | 耳号 度 中 英文 空 製 産 単 中 型 を で を で を で も で も で も で も で も で も で も で | |
| | 深第一 | 5烷利氏大阪 4烷烯科 6烷烯科 6烷烯科 6件件以下 6件件以下 6件件的 6 | 在 中 主 中 主 中 一 中 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 | 行來函铢 | * | 現 | ~~~~· 請 | 機等 | 夏 像 | 私 個 動中學 | TH-23 人 程度 | 5410人 ①經驗語 | 國泛語 | 正 清 下 下 下 下 下 下 下 下 下 下 下 下 下 | 香港川職員 | | 政府資學位勢 | 英文 學文 助天主教 師各一名 | 科學教區中學 | 引 位 | 文師 ※中文科 、地址 | ①女樓面 接待高五 驗位均穿 | 無須經驗略惟 呎四面貌端』 制服工作薪便 | 英語 第 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 | 一大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大 大 大 大 大 大 大 大 |
| | (登打去 | 有口人) - ⊘000000 | 9323 出國電照本報信箱 日本報信箱 日本報信 | 戊 3請請 6將第 | 電腦 | 8清代 | | | | 滋 達 吉ひ ・写 | 一 一 一 一 一 一 一 組 友証 1034 號除 | 外三茲 並組還 登友失 | WON 行掛失外特聲明該存摺 作廢 倫張英啟 倫張英啟 | 能巴士公司職員證 80餘向該公司報長 能巴士公司職員證 | 間に 明作度 明作度 の職員 選特此会 動情が 動情が の事情が の事情が の事情が の事情が の事情が の事情が の事情が の事 | 貴是 | | | 華僑日報 | 診断正 周大 頭手與原 至 及甲聚 | 確用藥力强活 文 皮 厚 | | 3188日 | | 雅! 雅! ない。 ない。 ない。 ない。 ない。 ない。 ない。 ない。 |
| | 一式 程貌佳雕失年齡不 程貌佳雕失年齡不 程貌佳雕失年齡不 | 76 5 65 85 | 1622 寄本報 1 4 5 4 箱 正職淑女爲友函電址照 無不 生年30五呎九吋徽30下 変換 1 4 5 4 箱 | 1411 | | | <u> </u> | | | | | | 大學畢第30餘未 時電K 843308黃生治。 時電K 843308黃生治。 5 | | | | | 13804527 2084年高 3804527 2084 2084 2084 2084 2084 2084 2084 2084 | 金泰公司 | 台有周大 | 文事科 報信箱970號 一次寸誠徵女件同入公司 報信箱970號 一次寸誠徵女件同入公司 一次寸談徵女件同入公司 | 插 本報信箱1433號森森收 大好難使品良後25至35 大野 | 信銅車 | 夏孤 自 詳佳未言 日 記30高2 | 世 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 |
| | 99電中高 | | 華僑 列信新 | 日明有信 | 色報 | 声台 請抄 | ·信 收據 | 林自來取 | 1572 | | | | 度 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 | · | 婚網線 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · | ⑤大 | 逢何必曾相。 龍尖沙咀河 | 第16日 第16日 第16日 第16日 第16日 第16日 第16日 第16日 | 一後牽 | <u> </u> | 235 大 て え 男 29 有 被 次 数 32 許 貌端品 純 女 仕 為 35 正 職 有 經 済 事 物 業 基 礎 方 ま が ま ま か ま ま ま ま ま ま ま ま ま ま ま ま ま ま ま ま ま ま ま ま | | The second second | |
| | 00 | i3 194 281 19 201 289 | 926 | 964 965 966 967 969 990 991 992 993 993 999 | 404 408 409 410 411 411 416 422 424 425 426 | 86 89 91 94 198 44 角纵事虔 | 1284 135 1291 135 1293 135 1294 135 1297 140 1299 140 1302 141 1303 142 1306 142 1311 142 | 5 8 | 1573 1574 1575 1578 1581 1582 1583 1585 1587 1591 1592 | 有80462黎詞 東四次 東四次 東四次 東四次 東四次 東四次 東四次 東四次 東四次 東四次 | #P-779 # # # # # # # # # # # # # # # # # # | | 等 東 東 東 東 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 | 文員 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 | 展達 李業電腦婚姻服務介紹 真好 婚 姻 協 進 會 說實 好 姻 協 進 會 | 公司 (10-1 (10- | ~~ | 女は 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 | 高質較地 | 有 十 (本 (本 (本 (本 (本 (本 (本 (本 (本 (本 | 43號 / / / / / / / / / / / / / / / / / / / | / 票嚴報 D 信格型 | | 請士女 函為長 | - |
| | 社信箱號碼 | 2 206 286 2 208 296 2 208 296 2 210 296 2 211 296 2 215 296 2 217 306 2 219 306 2 219 306 2 220 306 2 221 306 2 2 2 306 2 2 306 2 2 306 2 306 2 306 2 306 2 306 2 306 2 307 2 | 九龍佐敦道代理信箱號碼 九龍佐敦道代理信箱號碼 1345895534556780132 | 1000 | 403 404 408 410 4116 424 425 427 428 428 429 431 431 431 431 431 431 431 431 431 431 | 信箱號理 | 1294 135 1297 140 1299 140 1302 141 1303 142 1306 142 1311 142 1313 143 1315 143 1317 145 1318 149 1331 149 1334 149 1337 1341 1343 1344 1346 1349 1350 | 12 13 14 10 10 12 14 17 | 1581 1582 1583 1585 1587 1591 1592 1593 1595 1598 1601 1606 1608 1609 1611 1614 1615 1617 | 光生 电 电 | 態友的チリオ | ****** | 分類 | 廣告 | | (Y) 一 一 一 | 後學 嚴 置 程 为 接 程 表 物 度 难 | 之 第 3 5 2 5 | | 務服姻婚 使字4 反 | 流一第際國 人華威66道 務服 | 発享・界世選 老威連加被二 因 45 高震 | | 動 動 動 動 動 動 動 形 動 形 電 形 電 形 電 形 電 の に の に の に の に の に の に の に の に の に の | 子健 太舊 |
| | | 86 257 87 259 88 260 90 263 | 504 • 4. 4. 4. 4 | | 477 479 483 | | 1344 1346 1349 1350 | | 1011 | 青 | 声士 | 安 | | 話 | | | | | | ·翻集体 | ● 地中集擇 | 選偶佳性男兄婚一唯性女兄 婚一唯性女兄 雜代時助互, | | | 开好 在保 |

1982 中學會考試題預習專欄 新數學 (六十) 明德出版社盧國雄提供資料 MATHEMATIC (Syll.1) (26) H. K. Lo MILL & DALE PRESS LTD. Suggested solutions to Test Nine

 $=\frac{a}{6}$ radians $\bullet \bullet OA = \frac{60}{7} cm.$ (Ans.) (b) Area of the shaded sector AOB $=\frac{1}{2}(OA)^2(\frac{n}{0})$ $=\frac{1}{2}\left(\frac{60}{\overline{0}}\right)^2\left(\frac{\eta}{6}\right)$ $=\frac{300}{2} \text{ cm}^2$ (Ans. 2. Let $\frac{x}{2} = \frac{y}{5} = \frac{z}{5} = k$ $\cdot \cdot x = 2k$ $\cdot \cdot \cdot \frac{2x-y}{} = k$ $\frac{(2)(2k)-5k}{2} = k$ (Ans.) 住家托

 $\frac{5(3k)+5(5k)}{5} = k$ $. \quad b = 50 \quad (\Lambda ns_{\bullet})$ 3(2k)+2(3k)-5k = k• • c = 7 (Ans.) 3. $3^{x+2}-2\cdot 3^{x+1}+3^{x-1}=810$ $3^{x-1}[3^3-2\cdot 3^2+1]=810$ $3^{x-1}[10] = 810$ 3^{x-1}=81 $3^{x-1}=3^4$ (Ans.) 4. Let the equation be $x^2 + px + q = 0$

 $(\alpha+2\beta)+(\beta+2\alpha)=3(\alpha+\beta)$

 $\hat{\mathbf{p}} = -\frac{9}{9}$ $(\alpha+2\beta)(\beta+2\alpha)$ $=2x^{2}+2\beta^{2}+5x\beta$ $= 2(\alpha^2 + \beta^2 + 2\alpha\beta) + \alpha\beta$ = 2(x+B) + &B $=2(\frac{3}{2})^2+2$ $= \frac{9}{2} + 2$. . the equation is $x^2 - \frac{9}{2}x + \frac{13}{2} = 0$ $2x^2 - 9x + 13 = 0$ (Ans.) $BC = \frac{1}{2}AB = 3.5 cm$

 $co^2 = Bo^2 - Bc^2$ $=25-(3.5)^{2}$ =25-12.25 =12.75 $PO = \sqrt{PO^2 + CO^2}$ = 13cm

 $= \sqrt{(12.5)^2 + (12.75)^2}$ $= \sqrt{169}$ (Ans.) $i^{-27}+3i^{35}-6i^{74}$ $=(i \cdot i^{-28})+5(i^3, i^{32})$ $-6(i^{72},i^2)$

= $i+3(i^3)-6(i^2)$ = i+3(-i)-6(-1)a-5 = 6(Ans.) $h_+4 = -2$ (Ans. 7. Let the sum be \$P Compound interest. $= P \left(1 + \frac{4}{100}\right)^2 - P$ $= \mathbf{P}(1.04)^2 - \mathbf{P}$ = \$0.0816PSimple interest $= Px \frac{4}{100} x^2$ = \$0.08P0.0816P-0.08P=1440.0016P = 144p=900000 (Ans.

(a) $\angle AOB = 2 \angle ACB$

英文進修

是Y 早M 日文A

白蒂芭蕾舞學校

泰國芭堤雅六天

台灣環島九天

馬星泰十一天

菲律賓七天

歐洲十三天

美加十二天

日韓八天

\$1890

司車

曾在TVB示範 全亚洲最新式視聽儀器 分AUDIO及VISUAL課程

旺尖早六個移會英 995晚小自留文加5520班組組學法籍

香港華商

旅遊協會會員

各

方区

全部雙人房三晚計算) 三 普 \$ 250

太平洋 \$150 麒 麟 \$150 \$ 300 台北機票 \$ 630台証 \$ 85 登打士街56號柜裕商業大厦20字2010室(運輸署樓上

甜蜜假期 新加坡,馬來西亞 泰國及印尼專線

每天均有團出發 全程乘搭新航豪華客機 詳情講向各大旅行社報名查詢

日期:7月17.19.24.27.31日 8月3.7.14日 暢遊:歐洲七國十餘名城,任宿一流大酒店 每日三餐中西佳餚,專人領隊,粵語導遊, 獨立成團,回程可停留倫敦。 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

歷史悠久*專業旅遊 有服公司

總社:中環大道中31號陸海通大厦6字 中環皇后戲院樓上。 5~240061 分社:中環大道中70號連卡佛大厦10字 5~211411 尖沙咀彌敦道23號瑞興天厦11字 3-676111 旺角彌敦道636 號銀行中心20字 3-305207 機票部專綫:3-676171 5-240061 星期日照常辦公一一中環及尖沙咀公司

旅遊公司

復活節各線加班團 台灣環島四至九天 菲律賓六至七天 星馬泰

代理各地平價機票 專業特快台証 九龍彌敦道655號胡社生行1006A室

四天: \$1288 HK \$ 850 七天: \$1488 九天: \$1688 代辦中華 出 \$ 620 坡 \$1390

台證 \$90 九龍旺角通菜街2 A 鴻光商場17室

代訂廣州市各賓館房間 東南亞、美加、歐洲豪華區 世界各地平機票十酒店 菲律賓、台灣、機票、酒店 歡迎組團旅遊兼體育活動

精美行程表電索或駕臨取閱

旺角先施大厦5字樓510室

曼谷七天 \$1790

清邁四天 \$1790 清曼 八天 \$2090

天天出發・全港首創

清邁——曼谷乘搭泰航內陸機

勝在①皇家大酒店 ③第一大酒店

酒店②假日大酒店 ④文華大酒店

邁谷 九天 \$2190

5-237184-6 代理航空公司機票

中國民航包機)

逢二、五、日

請向各大旅行社接洽

台北四天\$1008 台灣七天\$1880 馬尼拉四天 \$ 1440 菲律賓 六天 \$ 1788 代辦台証 \$150

香港總行:香港大道中36號興瑋大厦1001室 九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

全台灣 阿里山、花蓮日月潭、高雄陽明山、墾丁 豪華四天\$1390 九天\$1990 高級七天\$1750 九天\$2250 天天出發·日日獨立團

增成本300元,小行車16小時 **清** ③台北住最新、最豪華之來來香格里拉大飯店

旅運(香港)有限公司 3-842277 3-849192 ヘイト 5-488238 5-237890

早機先飛高雄,晚機台北返港。週一出發 少行枉路700里,五天行程勝九天 ③澎湖阿里山遊

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

\$2990 本洲八天豪華團 九州七天精選遊 \$2990 九本州八天豪華團 \$3990 LION PAK:酒店+機票(三晚四日) 九龍尖沙阻彌敦道100號東英大廈108至商場

台北四天 夏威夷七天 \$ 3999 美洲西岸九天 \$ 6989 台北酒店暨單人房十接送 \$ 270 中環域多利型后街15號裕成档業大廈703A 尖沙咀海防道34號實體大厦4F D座 九龍油麻地彌敦道534號鄭榮大廈19樓日。 九龍彌敦道655號胡紅生行902室

全泰馬星濱城

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋 全泰馬星(清邁、檳城)十三天\$3790 士夫\$3390毫天\$2690 逢星期一、四、六、日出發 高級豪華・膳食全包・絕無自費

五天 \$1008 酒店+機票+ 石門故宮忠烈祠 早餐+接送

代定各地廉價機票及酒店 CARRY ON TRAVEL 生配力 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845

泰國芭堤雅六天 菲島六天特級團 韓國四天豪華團 台灣週日環島七天 日本本州八天 星馬泰十一天 新航美洲假期 新航歐洲假期

台証 台灣四天團 \$ 1090 \$ 125 十次証同價 地獄谷、野生動物 酒店四天三晚 住宿: 麒麟大飯店 單人房\$250 天天出發 台北麒麟/高雄壽星

日本韓國東京

日本本州八天豪華團\$2790 韓日九天高級豪華團\$3690 ※東京——大阪內陸機※ 韓國四、五天豪華團 逢星期二、四、六、日出發 全程一流大酒店 回程可停留台北

元上 与

會址: 香港德輔道中 106-108號 鴻德大厦203室 電話:

5-458384 5-452370

育教僑華

1982 中學會考試題預習專欄

中國歷史

立基出版社 梁爾文提供資料 **五十四、試分述明太祖属行中央集權之動機,**具 體措施及施行後之流弊。

|答:(甲)施行中央集權之動機:

①太祖鑑於宋室因孤立而敗亡,元室 因組織不善而王綱不振,深處日後 王室孤文無援,遂厲行中央集權, | 蘇以提髙皇權, 鞏固帝基。 ②明初,無論在穩固國內政治,恢復 經濟,或加强國防力量的需要上: 均要求一個强而有力的中央政府。 (乙)中央集權制的具體措施:

①分封諸子——太祖鑑於隋唐時代。

宗室權輕君主孤立,因此選擇國內

名城重邑,分封諸子,准其自置官 吏與軍隊・作爲皇室之屏幕・以內 防叛亂,外守邊疆。 ②廢除爭相——明初,中央設中患省

置左右丞相,下設六部,統理全 國政事。後又當相權太大難制,遂 借胡惟曆事件而罷相,政歸六部統 <u> 縣。而一切政事務直接由皇帝裁决</u> 形成君主獨裁政治。

③三司掌政——元代的地方組織爲行 中虧省,權力很大,明初沿用此制 • 改行省爲承宣布政司 • 設三司分

掌政治:即布政司掌民政,都指揮 司掌軍事,按察司掌刑事,皆直隸 中失,而統轄於皇帝,造成更純粹 的君主獨裁。

④監察嚴苛——明初斐都察院彈妫百 官,六科給事中檔察六品,此外又

置十三道監察御史·巡視地方官更 。這種嚴密的監察制度比前代更甚 ,無形中限制了百官的權力而提高

⑤殺数萃臣——太祖深旗功臣恃功事

横,爲後世子孫之息,遂畜愈羅織 罪狀·大事誅戮·最著名的胡惟周 及藍玉兩案,前後株連三萬餘人, 一時元勛宿將,誅鋤殆盡。 ⑥舆文字歇——太祖生性猜忌・讀書

不多,深层文人譏諷,往往因奏章

捉影・雑織罪狀・濫殺無辜。 ⑦皮母臣下——爲擴張君威。太祖規

WAH KIU YAT PO

定臣下覲見時,必須跪對,如有觸 犯君威者, 當處杖貴, 甚至有杖貴 至死。 8股錦衣衛——爲確保朱明萬世基業

太祖又設錦衣衛,秘密偵察、搜 查·連捕·審訊及處闡那些不法分 子,以頻歷一切丁異圖小、「不忠

之事。 (內)明代中央集權之流弊:

翼蹯、宸濠之亂)。

①分封諸王・敵成內亂——明初封建 宗室踏王,跋扈縣态,擁兵自大, 事至內鬨頻生·骨肉相殘·酸成丁 - 遺雌之變」及宗室叛亂 (如 高 煦 、

②廢取宰相,宦官擅政——明太祖廢 宰相,政務集中於皇帝一身,雖設 有內閣大學士爲之掌批答,但在卑 權微,須事事請命皇帝。太祖本身 英明,尚能乾綱獨斷;其後諸帝昏

庸・遂引致近臣嬖宦弄權・援亂朝

③殺戮功臣•摧折賢才——太祖藉故 殺戮開國功臣·並濫與文字歌·誅 - 蓝士人學者,致令國家人才喪盡。 ④苛法馭下,政治因循——太祖廷杖

• 動輒惹禍 • 大臣但求無過 • 不求 有功,以免受辱,故此對於政事, 不敢提出意見,只是苟且了事。 ⑤君尊臣卑,臣民区感——太祖對功 、臣寡恳刻薄・對文士更濫興文字之

、狱,面對朝臣更是杖辱以對,破壞 了歷代君主尊重大臣文士的風氣。 引起臣民的反感。

⑥設錦衣衛·殘害忠良——錦衣衛爲 天子近臣,不免騎縱恣橫,手段殘 忍苛刻,後由宦官兼任,朝臣忠彦

之士,多爲其陷害。 五十五、試述「站難之變」的背景,經過及影响

答:(甲)端難之變產生的背景:

①分封諮子·種下禍根——太祖鑑於 宋元皇室孤立無援而敗亡・遂恢復 封建,大封子孫爲藩王,准其目竄 兵力, 捍衞皇室, 種下了骨肉相殘 之禍根。

②諸王勢大•威脅皇室——惠帝時• **諸王皆擁重兵,成爲反抗中央的離** 心力量,燕王甚至秘制軍器,私造 費鈔,嚴重地影響中央政府的安定 和財政的收入,於是惠帝便實行削

(3) 恭王雄武,早萌異志——燕王朱棣

, 勇武善戰, 立功最多, 及太子死

臣之議,未有實行,燕王心中不滿 時間不軌。 ④思帝削蕃·燕王造反——惠帝目睹

·諸王锋力量大·時思削其權勢,及 登位後·各藩王仗叔父之章·跋扈 非常,思帝逐採齊泰、黃子潛之識 · 實行削濫· 先廢周、代、湘、齊 · 岷諸王,以朝燕王之羽翼,燕王 見勢色不對,便以誅齊泰、黃子澄 爲名,藉口入宮潛君側,靖國難, 舉兵反叛,史稱「靖難之變」。

(乙)蛸難之變的經過: ① 思帝建文元平(公元一三九九年) ,燕王棣以于清君側、靖國難」爲 ·藉口 · 於對地燕京起兵叛變 。 ②思帝初遭耿炳文率師討伐 • 慶爲燕 王所敗,後改派平燕將軍盛曆率兵

> **應戰・於山東東昌大敗燕王軍隊**・ 燕王狼狽逃返燕京。 ③建文三年, 惠帝貶齊泰、黃子澄) 希望藉此平息詔王南侵的野心;同 時又下認滿王龍兵,瀕王不加理會 機續積極部署兵力南侵。

①建文四年(公元一四〇二年)·宦 官與燕王勾結・密告京中虚實・燕 王再大舉南侵,攻陷山東,淮北一 一帶,繼而陷揚州。惠帝下認罪已 ・割地求燕王罷兵・燕王不尤・繼 續進攻京師應天・於六月攻克應天 惠帝失踪。燕王目立爲帝。改元 水樂,是爲明成祖。史稱「靖難之 (丙)靖難之變的影响:

①屠殺朝臣——成祖以謀奪的手段得

位,朝廷君子多不依附。成祖爲顯 威信,遂大加殺戮,時方孝孺、齊 秦、苗子澄、鉄鉉死得尤爲慘烈。 ②繼續削壓——燕王以醛王身份奪得

帝位·深知雅王對中央的威脅·故 即位後,承惠帝之政策,繼續削滯

③逐都北京——北邊諸王,本負守逐

之者,成祖爲鞏固中央而削其實力 北方便呈虚弱、國防出現漏洞。 爲固邊防。遂改北平爲順天府。定 名北京,改應天爲南京,徙天下富 民以實京師,從此諸王守遵之青,

移入天子手中。 4)宗室篡奪——成祖以謀奪手段得帝

位:開日後宗室簒奪之先例;例如 宣宗時皇叔高煦之亂,武宗時寅蟠 之亂及宸濠之亂,宗室的目相殘殺 大大地削弱了明代統治階層的勢

⑤宦官擅政——成祀「靖難」成功

得力宦官不少,即位後,大更太祖 嚴束宦官遺制·重任宦官·使宦官 奉使、専征、典兵・開宦官預政之 風,其後英宗、意朝、景宗各朝,

| 1 | | <u> </u> | | |
|---|---|-----------|--|---|
| | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 梁22 鐵親親 | 東 電器照成大一比一翻 東 カ 事 り 第 り 第 り り り り り り り り り り り り り り り | 清整條 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大地 大地 大地 大地 大地 大地 大地 大地 大地 大地 |
| 1 | 8潔洗司 | 冷叫器為力 | 8四新器築 | 六水內做承 |

辦公時間追③884078 此國宴會婚禮外形婚紗 與運外影響 電金滾金掛

包料取係從小沙489338 翻噴寫字枱夾萬升降機 清打 潔 水晶 地超 (5)471633

魔、安飾、噴車、割金地盤、商業、衛業、商業、電車、割金地盤、商業、塑膠、金地質・製造・

室設修內計修 装

像似間格 牆紙油漆 坭水做木 字樓店舗 大小工程 歡迎來電 K 9 1 5 9 2 9 洽

丁字楼 打字楼 原箱新機價廉二手 原箱手提座枱電動 彌敦道 313號五樓 寶來公司 3840931

冷氣凍柜

中英打字

遊艇費

特約快餐 服務第一 K 697808

中文打字

鈕布 扣包

科學井

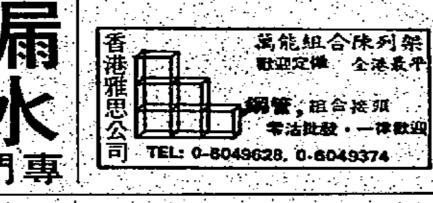
修理買賣 冷氣 雪橇 原廠零件 K 875494北 K 615305種

在2個3室H 403014合。 益2個3室H 403014合。 益2個3室H 403014合。 益2個3室H 403014合。 (日)精工牌 龍潔

車磨打臘翻補樓板乾洗地氈 立運公司 H 749835 東科水晶板H 724717



工花錦裝 程園橋修 程園橋 大阪計設開華 M園花橋錦處冷接 717780 號52街三段





颖

水晶地板 新舗地板 K 7437438 K 7411603

旺角廣東道980號九樓



防水漏水工程 | 西 供最有效方法 | 德 最佳西德材料 | 防 立單保用三年 | 水



各鐵鋁窗專水地 款閘貨花屬晶板

5-704084 3-707036 3-708019 5-705074 旋運★免費幣

澳洲1200 南美2150

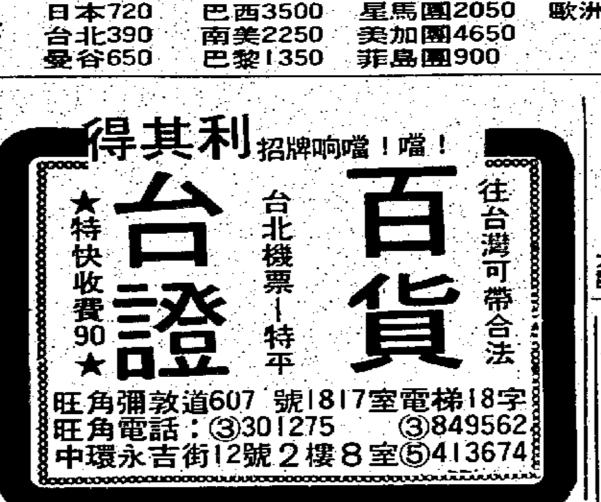
* 基显后大道中35號商業大厦603室 ⑤24 國 1500 倫 敦 1550 溫哥華 1750 台 約 2490 南 美 4200 多倫多 2750 東 黎 1850 巴 西 5700 椰加達 1890 星 城 1300 澳 洲 1600 馬尼拉 590 曼

留 協辦南美各國移民居留簽証 代售各地廉價機票

藝發旅運貿易公司 H410896 H410897

北 640 京 1050 馬 1380 谷 950 ★美加回港機票 短約1350 ★歐美國內航機 澳洲1200 ★特價優待★ 歐洲1600 椰加達700 星加坡670 馬尼拉350 海明威旅運 3-958807 • 3-958547 來回機票包接送 | 天天出發 ★特快簽證 | 60 十天出證 ★台北來回機票640

旺角彌敦道655號胡社生行801室

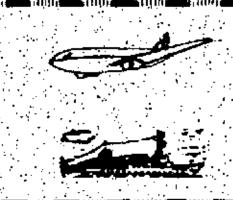


簽證四

亞 庇 800 漢 城 700 星加坡 650 大 阪 950 ★特平美加回港 747 核 | 800 | 横 城 800 | 倫 敦 | 600 | 700 | 椰加達 700 | 巴 黎 | 700 | 650 | 芝加哥 | 850 | 溫哥華 | 690 | 950 | 夏威夷 | 1200 | 三藩市 | 1400 | 747 機果在港付款在本公司美加各地取安全妥當 **曼** 谷 450 馬尼拉 400 溫哥華 1690 三藩市 1400 - 結系

泰山公司是台灣人經營 大貿易商直接進口批發責價最平收價最高假日照常允能強 話:K-885779 11AM-8PM 配百貨往台灣最專門

告報力分 國 | 190 國 | 550 洲1550 專 加拿大1690 宏類 菲律賓| 190 得其利旅行社 (先施公司對面)電話(5413674





方便讀者 選擇旅遊



歷史悠久*信譽可靠

專業安排 * 食住考究

行程緊湊,節目多姿多采 逢星期六出發

全泰國、淸邁吳\$1788

住宿:曼谷中央大酒店、芭堤雅海最大酒店、清邁凱悅大

曼谷、芭堤雅六天/八天酬賓團

特惠:機票十酒店

復活節加班團:3/4,3/4,3/4,10/4

韓國四天豪華團 \$2198

❖ - 全程住宿單人套房、不另收費用。 住宿喜萊登、凱悅一流大酒店。 • 回程可自由停留台北

逢星期日出發 持綠印者免費協助代辦簽証

七天 \$2450 一星加坡一型陶沙島等

逢星期三、六出發 住宿一流大酒店

*本公司擁有 * 98座雙層巴士5部 60座單層巴士40部 14座冷氣小巴 2部 歡迎租用

· 行程專家策劃· 過遊至台灣名勝古蹟

全程住宿一流大酒店・膳食豐富 · 乘內陸航機飛花運一一舒適快捷 逢星期六出發 多晩精采夜總會・専人領隊

蘇豪區名勝 • 西北美加精華遊 • 法航欧洲精革遊 渙航渙糿精華遊 • 免 費協助 辦理歐 美簽証

旅遊部:3-694971-4 巴士部:3-7211308-9 九龍尖沙咀加連威老道21號AB

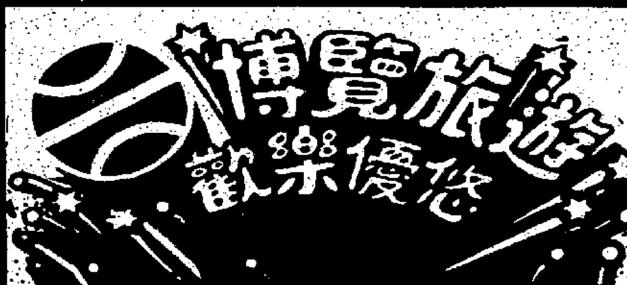
德立大厦五樓按4字

‡\$1690 #\$1890 增加成本 300元 兩程內陸機

全程高級豪華、減少行車時間16小時 乘日亞航、早去晚返、團團獨立。 高雄入台北 返七天(達星期一) 天天出發 *持證參加者送銀行現金禮券一份*

新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時! 乘直升機遊雲頂高原

* 住宿阿波羅、總統等一流大酒店。 *乘星航747客機、早機去、晚機返 逢星期一、二、三、六出發(回程可停吉建坡及星加坡)



星期日及公衆假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

四期星

米全港獨有①日本環球片場②琵琶湖 減少行車16小時・免除舟車勞頓之苦

逼遊:東京、大阪、名古屋、京都、箱根 富士山、日光、豐島園、子彈火車、太陽城

乘日航天天出發(回程可停留台北)

全港獨有:①長勝灘②仙猴山③伊甸菓園

④泰國迪士尼樂園⑤芭堤雅嘉樂斯 酒店靚、膳食好、免費任意品嘗泰國生菓 *芭堤雅住有私家海灘之 ROYAL CLIFF

之一。 漢語》阿里山·溪頭 地獄谷溫泉・野生動物園

一个全程最高級豪華享受四次豪華夜總會、早機去、晚機返、旅遊時間最充足

★台北—花蓮,乘內陸機、花蓮—台北、乘坐北廻鐵路,減少行車時間16小時 ★住宿:希爾敦、三德、國聯、統帥、華園、阿里山賓館、團團獨立、專人領隊、 逢星期二、四、五、六出發 (台証\$100)

專辦豪華團·不辦普通團 * 復活節加班: 4月3,6,8,9,10日 *

3-953227-0 5-215494-6

實力雄厚・穩健可靠 分社直營。九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室 中環德輔道中19號環球商塲349室 星期日及公衆假期照常辦公

南華快捷旅行社

有限公司

華克山莊、仁川 自然農園、民族村 板門店、

團 ★全程住宿喜來登、漢城東急、半島、奥林匹斯等一流大酒店 特★行程足、早機去、晚機返、回程可停留台北不另收費。 身份証明書免簽証(持綠印者可參加) 逢星期一、二、三、五、六、日出發

韓國四天

\$ 2290 逢週六乘國泰出發 早機去,晚機返,回程 可停留台北不另收費

住宿漢城巴啦沙及

華克山莊喜來登大酒店

十三晚酒店\$ 2|90 代訂漢城東喼巴啦沙

\$ 3680 逢週六出發

及喜來登大酒店

本州 六天\$3150 八天\$3290 九州

八天\$ 3290 九本州十天 \$ 4500

逢週五、六出發

保障 香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓

- 話:5-436311-5、5-431414、5-437067

รถไวกรถ

夏威夷

列島遊 \$ 5889 檀香山 \$ 4989 渡假逍遙\$ 3990 逢週六出發

\$ 2499 星馬泰12天 \$3490 逢星期三、六、日出發 曼谷七天 \$1790

逢週六出發 印尼七天 \$2990 逢週一出發

美國西岸 9 天\$ 6989 美國西岸||天\$8189 \$ 9999 美加12天 美加東岸10天\$ 10,989 \$ 9380 歐洲16天 毎星期均有團出發



日本本州富士山七天豪華團

日本本州富士山八天豪華團

日本南北九州本州八天豪華團

日本北本州北海道八天豪華團

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 ,而日本是一個登憶以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自 然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老,人才多,故全日本最 佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店

天天出發 \$ 2790 天天出發 \$ 2990 逢星期六出發 \$ 3790 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 3380 逢星期 四出發 逢星期三出發 \$:39**90**

|九龍周分社:德福商均G-43號||電話: 3-7566993 | 假日照常辦公 北角分社:英皇道193號英皇中心地庫商為 電話 5 705352 6 703616

尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行1026室 電話3694447 假日照常辦公 参加永安旅行图, 進入台灣, 堂堂正正, 掛正"永安"招牌, 不必改用其他图名 此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙

灣、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍寶客機,住宿一流大酒 18 April 18 灣

逢星期六出發 台灣阿里山九天豪華團 逢星期三、六出發 台灣溪頭九天豪華團 \$ 1880 天天出發

\$ 1680

旺角分社:彌敦道 636號銀行中心1015室 電話 3 846484 846555 846557 至33分社:青山道遠東銀行大厦地下 電話0-432631 432708 431406 澳門分社:新馬路大豐銀行大厦 303室 電話8390;

乘搭菲律賓航空公司 (非包機)往返馬尼拉,暢遊大富 郡、百島、碧瑤、蠔島樂園、碧濤林鄉村俱樂部、百勝 灘急流瀑布,千島縮影等名勝,住宿五星級大酒店

菲律賓七天豪華團 \$ 1890逢星期五、日出發 菲律賓六天豪華團 \$ 1790 逢星期一出發

C一。鼎力贊助 逢星期五乘華航早機出發 華克山莊、 板門店、仁川 民族村、台北 全程住宿華克山莊喜來登、漢城巴喇沙、台北麒麟大酒店 • 早機去,晚機返,回程可由台北或高雄返港,不另收費

· 歡迎持綠印身份証明書參加,護照CI 免簽証

台灣七天豪華團

九天環島豪華團 \$ 899

四程飛機・一程冷氣火車・三晩夜總會・逢一三六出發

香港一台北一總統府一中正堂一夜總會 忠烈祠-故宫-野生動物園-石門水庫 乘茗光號冷氣火車經北迴鐵路往花蓮一夜總會 花莲一太魯閣一横貫公路一梨山一台中 台中孔廟一彰化大佛一台南一高雄澄清湖 高雄飛機往澎湖一林投公園-古榕-大橋 澎湖飛機返嘉義一溪頭一日月潭 、日月潭一台中**賀覺寺**一陽明山一地獄谷

mas

宿台北天成 宿桃園假日 含花莲統的 宿台中鸿賽 宿高雄松柏 宿澎湖豐國

9、野柳奇石公園— 自由活動—返港 歡迎學校社團委託

四天\$1350 七天\$1590 飛機往花蓮・豪華夜總會

九天遊\$1790 遍遊:阿里山,墊丁公園,野柳 住宿:比華利套房,國聯,統帥

天天出發

專人領隊·團團獨立

日本珍珠島 逼遊:日光、箱根、富士山、名古屋

子彈車 美加多 富士喼 住宿:太陽城太子大酒店 逢星期五出發

挂皮太大人了下土 九叔溯教道301至309號嘉實大厦804室 技友大大人了下土 香港皇后大道中41至47號聯成大厦403室 九散波船街1-4號金寶閣地下(近佐頓道碼頭)

電話:3-308311-6(六線) 5-254596-9(四線) 3-321361-6(六線)

遍遊三邦 多晚夜總會 豪華九天遊\$3590 馬星七天遊\$2690

SINGAPORE AIRLINES

夏威夷 7天 \$3790 美州西岸 8天 \$6250 美州東西岸 10天 \$9990 住宿希爾敦・假日等大酒店 每星期均有團出發

首程泰國,曼谷直航檳城,可停留新加坡 清邁 泰馬星十三天\$3790

逢星期六早機出發 馬星(檳城)七天 \$2790 逢星期三・六出發 全程飛機・一流酒店・多晩夜總會

乘搭新航豪華噴射客機

十一天\$3590 清邁芭提雅 八天\$1850 淸邁獨家住宿凱悅 曼谷文華・芭提雅海景 多次在總會·自置豪華旅遊巴士

逢星期一·三·四·六出發 新加坡航空公司鼎力贊助

全部行程均乘搭新加坡航空公司豪華噴射客機

暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣 織、美加多夜總會,全日本最著名之富士喼樂園(日本廸士尼樂園 白絲瀑布、濱名湖、山中湖、新幹線(子彈火車)、住宿一流豪華 天天出發\$2990 大酒店。

特有優點:香港直航大阪,晚機由東京返港、旅遊時間最充足。 ①可減少東京往大阪行車時間9小時之疲勞。 ②不用坐內陸機,往返機場,多餘浪費時間4小時。 ③增加全港獨有實塚水中芭蕾舞表演節目。



星期日及公衆假期香港總社照常辦公 阿里山 六辐村

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面

專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花葉 多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同 直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。

全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸

早機去,晚機返,觀光時間最充足。 九天\$1950 七天 \$1690

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-218161-6,3-320911-6

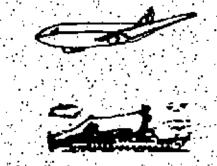
鹿兒島九州本州豪華團

行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎鼻、指宿、青島、宮崎 自然動物園、别府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲仙、長 崎、福岡、(本州)東京、富士喼(日本廸士尼学園)、購物中心銀 座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店 \$2990

逢星期四九州七天 逢星期一、三九州八天 \$3290 逢星期六九州九天

\$3690







郭日橋華

選擇旅遊 方便讀者

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面) 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

日韓八天超級豪華團

、名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、箱根、東京二重橋、皇 居、鐵塔、豐島園樂園、漢城、民俗村、景福宮、華克山莊(賭 場),安排欣賞華克山莊夜總會之精彩表演。住宿全部一流大酒 店。專人領隊,獨立成團、保証實至如歸

韓國四天逢星期六

八天超值 \$3590

台北機県十酒店土機場接送 曼谷機票十酒店十機場接送 住納萊或文華大酒店

-\$1749 芭堤雅夏宮大酒店·多種選擇 東京機票+酒店+機場接送 住太陽城、銀座大酒店等

\$2449 天天乘新航出發,渡假公幹最佳選擇

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-218161-6,3-320911-6

非律賓碧瑤百島流貴賓團

●全港首創獨有達湖火山奇峯遊●

暢遊馬尼拉市區名勝,百島流,碧瑤,文化村,賭塲,百勝灘急 流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星凱悅及夏宫大酒店。本團 並採用®Philippine Airlines A300型豪華噴射客機,團團獨立, 非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥當,實至如歸 逢星期六、日、一、二出發

七天特價 \$1990

六天特價 \$1890

逢星期六出發

有限及司 總計:中環大道中31號陸海通大厦6字 分社:中環大道中70號運卡佛大厦10字 5-21141 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦日字 3-6761 旺角彌敦道636 號銀行中心20字 3-305207 機票部專縫:3-676171 5-240061

星期日照常辦公—— 中環及尖沙咀公司

本團四大優點

航、機・乘搭中華航空公司豪華客機・早機去、晚機返・乘華航往 台灣乃最佳選擇、班次最多、機票價錢最貴、回程可停留 台北、早午晚班機任君選擇

内陸機:華航兩程內陸機(台北一花蓮:高雄一台北)節省行車16小時 宿:全程一流大酒店、台北市住最新最大之來來香格里拉大飯店

食:膳食全港最靚·選用粤菜、台灣菜·獨有四晚豪華夜總會

節目最豐富、暢遊台北陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂台中、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、梨山、横貫公路。

台北機票一酒店 豪華四天\$1390 · 高雄七天\$1750 (天天出發) 環島七天\$1790

特快台証\$150 專人辦理・快捷可靠

事出。社 棉發聲

吉時吉旅行社

CIC

九龍尖沙咀加連威老道21號A-

台灣四天渡假團\$1180

費用包括:來回香港一台北機票、住宿一流大酒店三 晚、早、午、晚膳食、游覽台北各名勝如:故宮一忠 ■烈祠一陽明山一六福村野生動物園一烏來及夜總會等· 專人領隊,可自由選定回程日期 逢星期五出發

台灣八天環島遊\$1750 遍遊:台北一花蓮一台中一日月潭一溪頭一高雄等名 勝古蹟、乘搭內陸機往花蓮、早機去、晚機返

韓國四天豪華團\$2190

環島九天\$1990

最高級九天\$2250

遍游:漢城—-民族村——景福宫—自然**農**塲等 本團特點:

* 全程住宿單人套房、不另加收費用

*回程可自由停留台北、不另收費 *住宿喜來登、凱悅一流大酒店

持綠印者參加、免費協助簽証 逢星期日出發

英法八天游覽團\$5888

暢遊:巴黎鐵塔—聖母院—蒙瑪特山—倫敦白金漢宮—蘇豪區等名勝 --特約代理

西北航空公司美加精華遊 由\$6,795起 暢遊:三藩市一洛杉磯一華盛頓一紐約一多倫多一溫哥華等各大城市 法國航空公司歐洲精華遊 由\$7,995 起 楊遊:英、法、瑞士、意大利、德國、荷蘭、比利時、奧地利、丹麥、瑞典

盧森堡、西班牙 澳洲航空公司澳紐精華遊 暢遊:南太平洋澳洲及紐西蘭各大名勝

由\$6,995起

逢星期六出發 德立大厦五樓 電話:3-694971-4 為星晨旅游有限公司

馬(檳城)星泰 隆坡、檳城、怡保、黑風洞、橡膠園、雲頂高原 博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國廣古代名貴玉器)、 加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛鷹公園、裕華園、遊花葩山

現花園、水上市場、鰮魚湖等。住宿一流豪華大酒店・獨立成團・尊人 領隊・早機去・晩機返 逢星期一、六出發(檳城)七天\$2790十二天\$3490

逢星期二,三,六出發(檳城)七天 \$2490

可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、王佛寺、蛇園、珊瑚島、玫

星期日及公衆假期香港總社照常辦公 美加西岸豪華團

然野生公園、環球片場、拉斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩市、金門大橋、雙峯山 漁人碼頭,溫哥華,士丹尼公園,煤氣鎮,專人領隊,住宿一流襲華大酒店 •乘搭新航臺華747珍蛮客機。直飛夏威夷,節省八小時飛行時間。

•早機到,晚機返,觀光時間最充足。 ●方便探親、機票可停留120天。返港將可停留三藩市、夏威夷、東京及台北。 取價特廉,增稱超值享受。 (即日起酬蜜減\$300)

逢星期四出發美國西岸十天 \$8,190美加西岸十二天 \$10,190

之靈渠。

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-218161-6,3-320911-6

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團

暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋,大佛統,水上市場,大皇宮、 芭堤雅·珊瑚島·古城文化邨·鱷魚湖·泰皇夏宫·古都大城·清 邁,雙龍廟·秦貼山,美人窩等。多晚夜總會·住宿芭堤雅夏宮 納萊・淸邁住素里旺大酒店,獨立成團。 天天出發

新增闪容,包括東芭文化村,住芭堤雅 三晚, 曼尔住最豪華之 DUSIT THANI 曼谷七天图 \$1760 大酒店,全港獨家採用,似迎比較。 清邁八天團 \$2190

吉隆坡

景星旅遊有限公司

江南 上海·蘇州·杭州

無錫·南京 九天高級豪華團

來回直航飛機。 ● 遍遊江南五大名城。 ● 住宿漢資實館。" ■嗜江南點心餐,及各地名菜。 一逢星期六出發一

● 專人領隊、隨團服務… 4月3.7.11.15.19,23,27日 5月1,5,9,13,17,21,25,29日 \$1790

桂林直航五天豪華團

●獨家安排遊**覽**秦始皇三大建設

●來回直航機,舒適省時

芭堤雅·桂河橋 古都大城 泰皇夏宮 七天高級豪華團 ● 行程最豐富, 歡迎比較。

●獨家採用日航,服務一流。 - 逢星期一、三出發一

泰星

裕華園·珍珠坊 八天高級豪華團

◆全港獨有行程。 ●全程乘日航,服務一流。 ●八天遍遊兩邦. 超值享受。 ■国獨立、專人領隊。

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1109室 電話: 5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483

(星期日及公衆假期中區總公司照常營業)

\$3290

桂柳南八天豪華團 逢星期六出發\$1990

● 團團獨立, 專人領隊。 ● 分公司直營、穩健可靠。 \$1750

芭堤雅·桂河橋

- 逢星期一、三出發-\$2460

聖陶沙·雲頂高原

七天高級豪華團 ●乘新航747. 舒適省時

兩晚住宿雲頂新館。 ●三晚住宿新加坡.

特别適合探親購物。 全程豪華享受, 經無自費 逢星期三、六出發-

\$2490

桂林、陽朔 五天直航團 \$1785 \$1

彈動道582—592號

4月15,19,23,27日 5月1,5,9,13,17,21,25,29日 6月2,6,10,14,18,22,26,30日

南寧、桂林五天航空團

桂林、柳州、南寧豪華團

HK\$2,188 选星期日出發。 北京六天直航團

HK\$3,488 海星期日出發。 復活節加班4月9日





HK\$3,188 途星期日出發。

華東、北京十三天豪華團

HK\$4,888 海星期日出發

代辦國內機票 昆明五天直航團

> HK\$2,288 達星期二出發 昆明、桂林七天豪華團

> > HK\$2,888 達星期二出發

HK\$1.988逢星期日出發 復活節加班4月9日

順通旅運公司

廣州、星湖、鼎湖、肇慶 韶關、丹霞、南華寺、錦江、廣州 廣州、佛山、台山、星湖、鼎湖 台山、新會、江門、中山、石景山 新會、江門、中山、石景山 星期五 三天水黄船來回 惠州、湯泉、博羅、羅浮山、東樵山(入禁區) 型划六、日 三天 \$ 310 開天 \$ 210

信和中心地庫8 20號 電話: ③880214(3)325239(3)325282

希瑞興旅遊

西歷/小梅沙燒烤波假團舞響團 \$120

念太平洋旅遊公司 專辦中山溫泉

澳門·石岐·長江水庫·翠亨村·石景山 北京九天火車團\$ 1680直通車來回 世界各地來回平價機栗東南亞各地超值豪華團 信譽超卓★絕不取巧

> 香港德輔道中127號有餘大厦307室 歡迎電話查詢:5-430488.5-434693

曼谷芭堤雅六天團

華東八天直航團

\$1690 \$2488 馬星七天渡假團 本州八天團 韓國四天渡假團 代售世界各地機栗及酒店訂房

11,15,19,23,27,以後每五天一團

\$3290 \$2190

中航旅遊貿易中心

石景山、翠亨、中山溫泉、星湖、 湖三天\$630 四天\$730 水翼船往澳,穗港船返,连廣州自由探親。 逢星 期五早出發。

星湖、鼎湖、翠亨、中山溫泉、石景 山三天 \$630 逢週六出發,港穗船往返,港澳水翼船或大船返。

丹霞、錦江、南華寺連獅子岩五天 \$680 四天580\$ 船往返逢星期四出發 九龍彌敦道五八二至五九二號信和中心地庫商場日38

陽春、新興、凌霄岩、星湖 五天\$670 從化、星湖、鼎湖 四天\$590 五天\$710 從化、韶關、丹霞山、錦江 南華寺四天\$590 五天\$710 国国獨立、経驗領隊、隨国出發。 快車往,直通直返(以上各團之出發日期,

油麻地彌敦道471號新光 旺角彌敦道582號信和中 心二樓商塲229室 商業大厦908室 電話:3-850022-3 電話:3-322621-2

請致電查詢) (假日照常)

達週六下午出發·歡迎社團包團·可自定日期·行程·特價優待。 **青代訂各地機築、車、船業、簽証及南東亞旅遊酒店訂房等**。 九龍彌敦進747號全都商塲三福324章(大大公司對面) 朝十晚九·電話:3-816528。3-816629(假日辦公)

中大旅遊有限公司

石岐,中山溫泉二天團 假期\$ 468 星期一至五\$ 398 蛇口,西瀝水庫團

一天\$ 190(星期日)二天\$ 320(星期六

\$ 580 逢星期六(飛翔船往·直通車返)

香港復輔道中185-195號李寶權大厦103室

電話:5-431331-3

南湖,從化豪華團三天

至女利 旅遊貿易發展公司

北京八天进\$1,580 草程飛機\$2,300 臥錦火車往返·直通車回港·住宿豐人房有浴室。 四月六日、八日、十日出發。 桂林、柳州、南東八天\$2,500 三程飛機、住雙人套房。四月四日、六日一團出發 中山溫泉、石景山、翠亨村、 長江水庫二天團\$420 水黄船往返住石岐實館。遙星期三、六出發。 廣州、韶關、丹霞山、四天團\$680 快車往・飛翔船回港。三月廿八日、四月九日 四月十二、十八日出行。

九龍彌敦道589號廣東省銀行大厦601 宣 爱話:3-302275-6

順確、中山、温泉、石景山、軍李村\$365 二天達假團、水實船來回、達星期六出發。 順復、西槐、中山道泉、長江水庫\$520 三天遊、水震船來回、這星期五出發。 順復、中山温泉、從化、廣州等620 三天遊、水震船往、星湖輪逐、四月三日,十一日出發。 護德、星湖、鼎湖、從化、廣州\$760 五天遊、水翼船往、直通車逐、四月九日出發。 桂林、廣州(住丹桂、白雲)五天高級遊\$1,650 星湖輔往、直通车返、整程飛機、四月九日出發。 韶關、丹豐山、南華寺、農州四天国\$640 星湖辖往、普通享返、四月九日出發。

香港律輔道中99-105號香港工商銀行大厦10樓 爱路:5-438456、5-409837

燕塘渡假邨專線

電話:3-320011-3

廣州,燕塘,星湖,鼎湖,佛山,石灣 四天遊\$ 528 (3月28 4月4.9.11, 18,25日) 廣州,燕塘,從化,天湖,溫泉 三天遊\$ 428 3月26 4月2,16,23,30日 三天遊\$ 428 3月26 4月2,16,23,30日 住宿燕塘・空調車來回。 歡迎社園 工廠及商號獨立成團

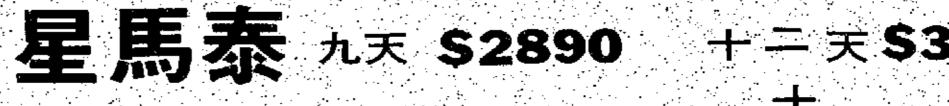
報名處電話: 5420301 37220127

分社直營·獨家主辦 專綫服務・更勝一籌

星馬(檳城墨陶沙島)豪華團

特價七天 \$2490

(逢星期二、三、六出發)



全泰馬星(淸邁·檳城) = \$3790

四期星

(逢星期一、二、六、日出發)

膳食全包*絕無自費*乘巨型直升機遊覽雲頂高原

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬騮山、雲頂高原、聖陶沙島、海洋博物館、蛇廟 遊花葩山可瞰覽星加坡全景,曼谷,芭堤雅、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市場、泰皇夏宮、鄭皇廟

星、馬、泰國簽証

泰國\$80(四天) 星加坡\$50(四天) 馬來西亞\$50(特快)

專人辦理、妥善可靠

復活節加班

WAH KIU YAT PO

天天出發 4月3、4、5、6、7、 8, 9, 10, 11, 12

★本團優點★

*早機去晚機返(乘747豪華客機 *吉隆坡一星加坡一欖城全程內陸機 *全港獨有兩晚雲頂高原(新館) 一晚星加坡聖陶沙島阿坡羅大酒店 *星馬兩晚夜總會一阿坡羅及雲頂酒店 | *泰國兩晚夜總會一泰式昭柏耶及嘉樂斯

星馬旅行社祭

印尼專綫電話:5-430044」

星馬泰專綫

分社直營・專人領隊 專綫電話:

> 5-444644 3-322301

或請向各大旅行社查詢。

全泰國

淸邁——曼谷內陸機 芭堤雅·桂河橋 清邁 七天 \$1890 清邁 九天 \$2090

逢星期二、三、六、日出發 暢遊:清邁、苗人村、雙龍寺、泰皇夏宮、美人窩

曼谷、金佛寺、睡佛寺、蛇園、水上市塲鄭皇廟 玉佛寺、鱧魚潭、古城縮影、芭堤雅珊瑚島、玫瑰 花園、桂河橋、大成佛統、水門區

全港獨有 最高級豪華團 全泰馬星(淸邁、檳城)

十三天 \$3790 (逢星期日出發)

豐利 5-215191

| 澳洲自由探親團 | \$ 4800 |
|----------------|----------|
| 澳洲八天東岸 | \$ 6500 |
| 美加西岸9 11天遊 | \$ 7499 |
| 美加東岸10天遊 | \$ 10800 |
| 日本本州8天遊 | \$ 3080 |
| 韓國四天遊 | \$ 2090 |
| 日本九州本州八天遊 | \$ 3720 |
| 九州鹿兒島八天遊 | \$ 3190 |
| 曼谷芭堤雅67天遊 | \$ 1550_ |
| *代售廉價機票代辦簽證及代 | 言[酒店*] |
| 香港皇后大道中65號友聯銀行 | |
| | |

中大旅遊 十431331-3

代訂東方賓館、中山溫泉賓館 代訂國內車船機票及各國機票 香港至台北機票 \$ 750 香港至韓國機票 \$ 1400

> 承中旅社委托代辦各閩 ·严輔首中185-1950。李門椿大廈的至

百二二一旅遊有限公司 1 3-670091 3線

\$7190起

多款行程任君選擇

当凱鋒假日

| 3-9 | 444 | + 5 | 3-94 | 7616 |
|------|-----|-------|------|-------------|
| 台灣 | | 4天 | \$ | 1390 |
| 泰國(| 豪華) | 6天 | \$ | 1788 |
| 韓國(| | 4天 | \$ | 2190 |
| | | 5天 | \$ | 2290 |
| 韓台(| 豪華) | フ天 | \$ | 2790 |
| 星馬檳堰 | 皮 | 7天 | \$ | 2898 |
| 日韓台 | | 9天 | \$ | 2999 |
| 日本本 | 州。 | 8天 | \$ | 3290 |
| 星馬泰 | 華褒) | .) 11 | | 3698 |
| 九本州 | | 8天 | \$ | 3990 |
| 代辦各國 | 図簽證 | ・快! | 假日 | 照常 |

寶通旋運3-910377

台灣豪華團 星馬豪華團 七天\$ 2499 八天 \$ 1890 逢週三、六出發 逢星期三出發 韓國豪華團 曼谷豪華團 四天\$2190 六天\$1790 逢星期六出發 逢星期六出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室 WONGS _ m : Z 旅 5 765017 函核

台北四天\$ 888 台北一樂園飯店\$70

台灣八天 \$ 1890 | 韓國四天 \$ 2090 九州八天\$3190 本州八天\$3190 泰國七天\$1790 星馬檳城\$2490

鎖遷出高士打造275號海郡大厦土核日庄。 怡東酒店隔離

3-677450 3-678734 3-696729

新加坡印尼棉蘭 7天豪華團 \$ 2750 起逢星期一二 新航假期美洲東西埠 9天遊 \$ 6989 起逢星期一四六 新航夏威夷假期 7天波假遊 \$ 3990 起每天均可出發 法航歐洲揭棄遊13天豪華團 \$ 7395 起每星期四六

※優待本報讀者・凡持本廣告報名 -律減收 \$100 ・請剪存永遠有效

Lake Toba

尖沙咀彌敦道100號東英大廈158室

5-227063 5-268020

\$ 1688

\$ 1888

\$ 2488

\$ 3988

\$ 6488

\$ 6788

\$ 7888

代簽各地旅遊快證・各地廉價機票 星馬七天遊覽 \$ 2280 星馬機票十酒店(四晚五天) \$ 2100 日本機票十酒店(三晚四天) \$ 1950 泰國機票十酒店(五晚六天) \$1749 台灣機票十酒店(三晚四天)\$1008 復活節台灣四天豪華遊

a. # 神輔 首中 48-52樹 裕昌 大阪 5 程 505%

曼谷芭堤雅桂河橋フ天

馬星檳城 7天

日本本州8天

夏威夷檀香山7天

新航美州西岸9天

法航歐洲地中海12天

本多來美旅運鰮 **活力 一** 旅運有限公司 5-276455 5-283059

\$ 6789 日本本洲縱橫遊8天\$3290■ 日本九州觀光團8天\$3290 \$ 2498 星馬渡假團フ天 \$ 2190 韓國豪華團 4天 開封鄭州少林寺洛陽西安 \$ 2750

代訂各地機票 沓港灣仔軒尼詩道24號大生商業大厦1804-5室

天天出發

遍遊吉薩坡、檳城、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、 雲頂高原、清阗寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇筋、聖陶沙島、牛車水、馬雞山、極樂寺。

膳食全包,絕無自費

星馬泰特快簽証・平價機票

泰國專綫

特快泰證、特廉機票

尖沙咀彌敦道92號8樓B2

頂好酒家槵上

旺角開敦道 582 號信和中心10字

4月16日 5月17日 6月18,25日

5-446955 3線 5-412988 甲種(國際)旅行社联營

桂林陽朔五天\$1780 直航機往返・雙人空調房

北京直航豪華團六天 \$ 3280 北京火車觀光團八天 \$ 1580 中山溫泉長江水庫三天\$ 580

中環鴻輔道中185號季寶椿大厦1215-6室 B = K - 319151旺角登打士街56號栢裕商業大厦2010室

平價機票市場 州\$ 290 中 東\$ 2100 國 \$ 1350 / 温哥華 \$ 2100 台北機票\$ 620、台證\$80、

中國西南直航遊覽

昆明•成都•長江三峽

十四天\$3980 逢星期六出發

昆明石林四天 逢星期六出發\$2180

5-777911-4線

歐洲來寶旅行團拾六天\$9361 曼谷、芭堤雅六天團 \$ 1650 \$ 6995 澳洲八天精華遊 -\$:2080 台灣九天豪華團 曼谷機票十酒店

辦理各國簽證旅遊機票訂房 歐洲來寶旅遊六種行程歡迎致電索取比較

通達利旅行社 H-431012 H-435871

航空五天團 \$ 1333 逢週三出發) 一一 高級航空團 \$1550 (4月4,9日出發) 韶關、丹霞山、南華寺四天團 \$ 499

星湖、鼎湖、廣州四天團 從化·廣州三天團 (逢週五出發)

請向各大旅行社或

菲律賓航空公司查詢

5-222851 5-222300 中環域多利皇后街利隆大厦203室

台北機票十酒店十接機 一樂園 • 奧林匹克 • 天成 四天三晚單人房 \$1010 馬航贊助

來來香格里拉 希爾頓

四天三晚雙人房泰航贊助

十酒店服務 一十 包括台北來回機票 一十 住宿第一或麒麟大飯店

東京包括東京來回機票 \$ 1790 特快台證 \$120

各地特快簽證 • 手機票

台證(特快)\$ 130

曼谷豪華團(六)天 \$1590

全台灣八天豪華團\$1850

仔依時大河1702室,南京往待申行805室

H-739228-9 H-8911325

K-323495-6 K-326520

\$ 2499

一当用作语言業化 社会 美国新冠龙 泰國\$1788 清邁\$2088 菲律賓\$1888 日本\$2588 韓日\$3688 韓國\$2233 台灣\$1988馬壁(檳城)\$2688 馬星(檳城)泰\$3588

★金鐘的海罩商場5-297051 5-297061★連卡佛大厦 5-212215 5-255387★星光行3-662668 3-7216181★帝苑酒店3-7215461 ★美 多永安公司3-7442282 3-7434738 ★本港旅遊等級電話: 5-258065 5-298233 ★機架導線電話: 5-298133

假日及公衆假期照常辦公

復活節 台灣四天團及自由團 \$ 1008

星馬雲頂高級園·泰國曼谷園 \$1590 日本九州本州及瀬戶內海豪華四 八 計 歐 洲 美 加 精 華 遊 \$ 7395起 口 計 *蓝代售世界各地特平機票及簽証*

古事辦事處: 大道中国 树木夏 直1001 新 5 257148 5 224765

3-306331-4

全港獨家總代理 一樂園飯店

台證特快士天出語

中華民國観光局審定

台北市

\$ 1008

麒麟、永安、富麗華 包接送機 五天四晚單人房\$1008 旺角彌敦道636號銀行中心905室

多學城旅游

昆明成都九天 逢星期六出發\$3480 昆明石林五天 逢星期二出發 \$ 2380 香港洛克的369號103室,九莊好旺鱼中心135室

神型 場遊民族村、慶州、普門湖\$ 1988 天天出發,早去晚返,回程可停台北 東京、大阪、富士山豪華園 \$ 2,990 ▲ 瀬戸內海、四國豪華團 \$3,450

中環德輔道中84-86號章記大厦601室

-3234103-323419

\$1699逢四六 台灣四天豪華團 清邁曼谷芭堤雅八天 \$ 1899逢四日 \$ 1788逢三六 \$ 3290逢六 日韓台九天豪華團 \$3199逢六 韓國四天豪華團 \$2090逢五六 星馬七天豪華國 \$ 2288逢—四六 星馬泰十一天豪華團\$3588逢一四六 代訂世界各地機票、酒店及簽證

几日加各、可得租機一部、保用三年

長城中國旅遊服務社 電話:3-930256 3-915327

海來公司智助,朝干晚八



\$ 3490 4月4,5,9,10日 \$ 2690 逢星期二 七天航空團 十天北京華東 \$ 4190 逢星期二

川角母智名由16周旺角商業大厦2103室

速星期一·三 達星期六 建星期五 逐星期六 逢星期四 定期出验 定期出發 進星期五:日 定期出發 達星期六 5、1氢岛航雨程内防线 八天 達星期一·四 **推復實菲航發搖臺蓮鄉園七天** 達星期二:四:六 饭馒曼谷芭堤雅桂河橘圃七天

多國馬來西亞新加坡聯遊十一天 造星期三 馬來西亞雲頂新加坡聯遊七天 来无.两年积少。几翰名约有特益镍化。原增主100° 驻商储效道729处地干 華比银行左鄰

各地旅遊 特約經緯 依期出發 特際機果

九壯火沙咀彌敦 道東英大厦 207 室

逢星期 三、四人六出發

台北華麗大飯店(三晚四日)單人房\$ 360 台北世紀大飯店(三晚四日)單人房\$ 430 東京太子酒店(三晚四日)單人房\$ 730 曼谷茵他酒店(三晚四日)單人房\$ 660 ▮ 星加坡貴都酒店(三晚四日)單人房\$ 890 台灣四天(天天出發) 日本八天(逢星期六) 韓國四天(逢星期六) 星馬七天(逢三、六)

WT工 進力 旅遊有限公司 3-948142

六/七天豪華團

HK\$ 1899 起

代售各地廉價機栗 代簽各地旅遊快證 彌敦道748號 A 始創行803室